



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBER

1973

ΤΟΜΟΣ XVIII ΑΡΙΘ. 10 — VOLUME XVIII No 10



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS







ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBER

1973

ΤΟΜΟΣ XVIII ΑΡΙΘ. 10 — VOLUME XVIII No 10



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

2000-2006

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΡΑΣΗΣ



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς ὅσους πίνακας δὲν ἀναγράφεται πηγή, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

2. Εἰς τὸ *Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον* χρησιμοποιοῦνται τὰ κατωτέρω σημεῖα :

- . = Περίπτωσις ἀδύνατος, ἐκ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων
- ... = Οὐδὲν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον
- = Στοιχεῖα ἀσήμαντα

Χιλιάδες καὶ ἑκατομμύρια χωρίζονται διὰ στιγμῆς (.).
Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin* :

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).
Decimal figures are always preceded by a comma (,).





ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
I. ΚΛΙΜΑ		
1. Κλιματολογικά στοιχεία	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	1	2. Radioactivity
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ		
3. Πραγματικός πληθυσμός	2	3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού τής 30ής 'Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσική κίνησις του πληθυσμού	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατά αίτιαν	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐξ 'Ελλάδος	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλινοστήσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9	8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλινοστήσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατά μεγάλας ομάδας ἐπαγγελματιῶν	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ		
9. Δείκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	11	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι ὄροι ἀποδογῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους	12	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι ὄροι ὠριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεικται μεταβολῶν τούτων	13	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὄροι πληρωθεισῶν ὥρων ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεικται μεταβολῶν τούτων	14	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, καθ' ὁμάδας ἐπαγγελματιῶν	15	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατά φύλον καὶ ηλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. Ἐπιδοτηθέντες ἀνεργοί	16	15. Persons granted unemployment benefit
16. Ἑλληνες ναυτικοὶ ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἑλληνικῆν σημαίαν 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατ' εἰδικότητα	17	16. Greek seamen employed on ships under Greek flag of 100 GRT and over, by speciality
IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΑΛΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ		
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὄρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. Ἐξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μονίμου κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαί εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ Ἰδρύματος Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28	25. Areas under crops by geographic region and category
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἔκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops

28. Δένδρα εις κανονικούς δεινδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών	31
29. Αριθμός ζώων	32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33
33. Αριθμός μηχανοκίνητων αλιευτικών σκαφών, Ιπποδύναμεις και χωρητικότης αυτών, κατά κατηγορίας: "Ετη 1970 και 1971	34
34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκίνητων επαγγελματικών αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, Ιπποδύναμεις 20 HP και άνω, μετ' αντίστοιχου αριθμού τούτων: "Ετη 1969 - 1971	34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαίοι δείκται βιομηχανικής παραγωγής μετ' ήλεκτρισμού-φωταερίου και δρυελίων	35
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου 'Αθηνών	36
37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επέκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και έργα-στηρίων, ως και Ισχύς τών κινητήρων αυτών εις άτμο-ίππους, κατά κλάδους	37
38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής δρυελίων και μεταποιήσεως	38
39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενεργείας	40
40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενεργείας	40

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως	41
42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών	43

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

43. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι έμπορίου	45
44. Δείκται εξωτερικού έμπορίου μετ' τών χωρών της ΕΟΚ και τών Ηνωμένων Πολιτειών	46
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ήπειρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού	47
46. Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την αναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΤΔΕ)	48

IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

47. Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	49
-------------------------------------	----

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

48. Μεταφορικών έργων του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος: Διακινήσις επιβατών και εμπορευμάτων	50
48a. Στοιχεία έκμεταλλείσεως του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος. Εισπράξεις και δαπάναι	50
49. Αυτοκίνητα όχηματα εν κυκλοφορία εν τώ συνόλω της Χώρας, κατά κατηγορίαν και χρῆσιν	51
50. Αυτοκίνητα όχηματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρῆσιν, τεθέντα τῷ πρώτῳ εις κυκλοφορίαν	52
51. Αστικά μεταφοραί επιβατών εις την Περιφέρειαν Πρωτεύουσας	52
52. Μεταφορικών έργων, ακαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι τών λεωφορείων του συνόλου τών αστικών ΚΤΕΛ της Χώρας	53
53. Μεταφορικών έργων, ακαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι τών λεωφορείων του συνόλου τών υπεραστικών ΚΤΕΛ της Χώρας	53
54. Όδικά τροχαία άτυχήματα και φύσις αυτών	54
55. Παθόντα πρόσωπα εις όδικά τροχαία άτυχήματα, αναλόγως του βαθμού άτυχήματος	54
56. Δύναμις ελληνικού έμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω	55
57. Αργούντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	55
58. Αργούντα ελληνικά έμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 30ήν Σεπτεμβρίου 1973	55
59. Κινήσις τών λιμένων της Ελλάδος: Κατάπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, κατά σημαία	56

28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof	31
29. Livestock population	32
30. Livestock products	32
31. Forestry products	32
32. Number of agricultural machinery	33
33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories: Years 1970 and 1971	34
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1969 - 1971	34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production	35
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens	36
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches	37
38. Monthly data of mining and manufacturing products	38
39. Production and distribution of electric energy	40
40. Sales of electric energy	40

VII. CONSTRUCTION

41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	41
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions	43

VIII. EXTERNAL TRADE

43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	45
44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	46
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	47
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)	48

IX. INTERNAL TRADE

47. Index of retail sales value	49
---------------------------------	----

X. TRANSPORTATION

48. Transports of the Hellenic Railways Organization: Passengers and freight transports	50
48a. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures	50
49. Motor vehicles in circulation in the whole Country, by category and use	51
50. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use	52
51. Urban passenger transport in Greater Athens	52
52. Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country	53
53. Transports, gross receipts and expenditures of inter-urban buses for the whole Country	53
54. Number and nature of road-traffic accidents	54
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident	54
56. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	55
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	55
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on September 30, 1973, by reason for laying up	55
59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag	56

59α.Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἥπειρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	56
59β.Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξέναν σημαίαν	57
60. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	57
61. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου	58
62. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ	59

XI. TAXYAPOMIKON TAMIEYTHPION

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβάνομένων ποσῶν	59
---	----

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνιῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων. Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας	60
---	----

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου	61
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηρεσίαν, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὀμάδας περίπλου	62
67. Ἐπισκέπται μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν	63

XIV. ΤΙΜΑΙ

68. Δεῖκται τιμῶν χονδρικής	64
69. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκται τιμῶν χονδρικής ἐνίων τελικῶν προϊόντων	66
70. Ἀναθεωρηθεὶς δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ	67
71. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς	68

XV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

72. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ	69
73. Προσφορὰ χρήματος	70
74. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις	70
75. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἑνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος	71
76. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων εἰς ἑλληνικὰς τραπεζὰς καὶ εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς	72
77. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν	73
78. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων	74
79. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους	74
80. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας	75
81. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων	75
82. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν	76
83. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων	76
84. Δεῖκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	76

59a.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination	56
59b.Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag	57
60. Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods	57
61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service	58
62. Domestic and international traffic of passengers and goods	59

XI. POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Offices, booklets, with drawings and deposits	59
---	----

XII. COMMUNICATION

64. Telecommunication equipment and telecommunication movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications	60
---	----

XIII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport	61
66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers	62
67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof	63

XIV. PRICES

68. Wholesale price indices	64
69. Monthly private wholesale price indices of selected commodities	66
70. The revised consumer price index	67
71. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area	68

XV. MONEY AND BANKING

72. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments	69
73. Money supply	70
74. Foreign exchange rates in Athens	70
75. Assets and liabilities of the Bank of Greece	71
76. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions	72
77. Consolidated balance sheet of the commercial banks	73
78. Total bank credit by source of funds	74
79. Total bank credit by sectors and branches	74
80. Credit to agriculture and fishing	75
81. Credit to manufacturing and mining	75
82. Credit to trade and consumers	76
83. Credit to other branches	76
84. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange	76



I. ΚΑΙΜΑ — CLIMATE

I. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°						Σχετική υγρασία Relative humidity	Ύψος - Precipitation				Stations	
	Μέση Mean	Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum	Ιούλιος — July		Όλικόν ύψος εις χστ. Total amount (mm)		Αριθμός ήμερών Number of days					
				1973	1972				1973	1972			
	1973	1972	1973	1972	1973	1972		1973	1972				
1. Αθήναι (Αστεροσκοπείον)	27,9	26,5	41,2	35,4	19,8	17,9	52	55	30,4	12,4	6	7	1. Athens (Observatory)
(Νέα Φιλαδέλφεια)	28,1	26,4	42,4	36,7	17,2	15,7	48	59	26,7	29,3	6	10	(N.Philadelphia)
(Αερολιμήν Έλληνικού)	27,8	26,5	39,2	34,2	20,2	18,6	55	63	4,2	51,7	7	6	(Hellenicon Airport)
2. Αγρίνιον	26,9	25,5	42,2	36,4	15,0	15,5	56	68	39,9	26,0	5	10	2. Agrinion
3. Αλεξανδρούπολις	25,7	25,7	34,0	34,4	12,8	13,6	61	62	19,5	21,8	10	11	3. Alexandroupolis
4. Αργαστόλιον	26,2	24,6	40,6	31,5	18,4	18,0	65	75	0,0	53,0	1	3	4. Argostolion
5. Άρτα	26,6	24,9	—	33,4	17,0	16,0	58	66	24,3	75,7	6	8	5. Arta
6. Ηράκλειον	27,4	25,5	40,3	30,6	19,0	18,4	56	70	0,0	10,0	—	2	6. Iraklion
7. Θεσσαλονίκη(Σέδες)*	27,0	26,3	42,0	36,4	12,0	14,6	55	62	45,2	72,8	9	11	7. Salonika (Sedes)*
8. Θήρα	25,5	23,8	38,0	33,0	20,2	18,4	59	76	0,0	5,2	—	1	8. Thira
9. Ιωάννινα	25,3	23,9	41,0	34,0	11,8	13,6	53	61	34,4	129,6	8	11	9. Yanina
10. Καβάλα	24,4	23,8	35,2	33,0	14,0	12,8	65	71	43,5	135,9	10	15	10. Kavala
11. Καλαμάτα (Αεροδρ.)	26,8	24,5	39,5	34,8	15,6	15,4	52	59	0,7	11,1	1	3	11. Kalamata(airport)
12. Κέρκυρα	26,3	25,4	35,3	32,6	16,1	15,5	62	66	0,1	36,6	2	7	12. Corfu
13. Κόρινθος	27,8	26,1	37,8	33,8	19,7	18,2	58	66	8,6	35,5	4	5	13. Korinthos
14. Κοζάνη	24,8	22,7	40,0	33,0	11,0	11,0	44	62	42,2	180,4	10	11	14. Kozani
15. Κύθηρα	26,5	24,0	40,2	30,2	19,8	19,6	56	66	0,0	0	—	—	15. Kythira
16. Κύμη	25,4	24,2	40,0	32,0	17,2	16,2	51	58	78,0	98,6	4	5	16. Kymi
17. Λάρισα	28,0	26,3	45,2	36,4	14,0	13,8	48	58	22,8	131,8	8	10	17. Larisa
18. Λήμνος	26,1	25,6	35,2	31,8	19,0	17,8	57	65	8,4	6,5	7	4	18. Limnos
19. Μεθώνη	25,3	24,1	36,7	29,0	18,0	17,8	74	79	0,0	1,3	—	1	19. Methoni
20. Μήλος	26,3	25,1	41,0	32,0	19,0	18,3	59	72	0,0	4,2	—	1	20. Milos
21. Μυτιλήνη	27,5	26,9	37,0	34,8	20,0	19,2	49	57	0,0	1,0	—	1	21. Mytilini
22. Νάξος	25,6	25,5	36,8	30,8	17,8	18,0	67	74	0,0	11,2	—	4	22. Naxos
23. Όρεστιάς	25,6	25,9	38,0	35,5	11,5	12,5	60	60	59,2	52,1	8	11	23. Orestias
24. Πάτραι	26,7	25,9	37,3	32,0	16,9	16,1	68	67	31,0	7,3	3	2	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσά)	27,6	26,5	39,0	34,0	19,2	19,0	53	57	0,0	2,0	—	1	25. Rhodes(Maritsa)
26. Σάμος	26,5	25,6	38,0	32,0	20,0	16,0	61	68	0,0	39,3	—	4	26. Samos
27. Σκύρος	26,5	25,8	39,3	32,0	16,9	18,5	73	72	3,4	5,9	4	4	27. Skyros
28. Τρίπολις	24,8	23,0	40,8	34,4	10,8	10,4	49	55	31,5	37,0	9	10	28. Tripolis
29. Φλώρινα	22,5	22,6	38,0	31,2	8,6	11,0	66	67	38,1	56,0	7	9	29. Florina
30. Χαλκίς	27,9	27,2	44,0	37,0	19,6	18,2	65	67	41,6	8,9	4	5	30. Chalkis
31. Χανιά	27,6	26,2	42,0	34,2	18,8	19,2	57	58	0,0	0	—	—	31. Canea

Πηγή: Έθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

* Από τοῦ Ἰανουαρίου 1973, Σταθμός Μίκρας.

* From January 1973 Mikra Station.

2. Ραδιενέργεια ἐν τῇ περιοχῇ Ἀθηνῶν — Radioactivity in the area of Athens

Έτος και μήν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ἀνά μC/m³ Air-borne radioactivity* in μC/m³			Ραδιενέργεια ποσίμου ὕδατος ἀνά μC/L Radioactivity in potable water in μC/L	Ραδιενεργός ἐπίπτωσης* ἀνά mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμαί - Values				
	Μέση-Average	Μεγίστη-Maximum	Έλάχιστη-Minimum		
1970	0,33	1,01	0,00	1,87	2,40
1971	0,285	1,06	0,00	2,04	3,83
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1972 VIII	0,12	0,25	0,04	2,00	0,20
IX	0,04	0,20	0,03	1,60	0,67
1973 VIII	0,04	0,06	0,02	1,50	0,22
IX	0,04	0,06	0,02	1,70	0,47

Πηγή: Έλληνική Έπιτροπή Ἀτομικής Ένεργείας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

* Αί τιμαί τῶν ὡς ἀνω ἐκφράζουν μόνον τὴν τεχνικὴν, τούτέστιν τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενέργειαν καὶ ὄχι τὴν φυσικὴν τοιαύτην.

* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφαι — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.640	4.280.060	4.488.580	380.087	4,53
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1951	7.646.402	3.727.785	3.918.617		
1952	7.733.250	3.772.085	3.961.165	86.848	1,14
1953	7.817.095	3.815.473	4.001.622	83.845	1,08
1954	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2)	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2)	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2)	8.792.806	...	...	20.042	0,23

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 5%

(1) 5% sample elaboration.

(2) Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάσει των άποτε-
λεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971.

(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971
Population Census.

4. Κατανομή του πληθυσμού της Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν, βάσει της Απογραφής Πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971 (Δειγματοληπτική επεξεργασία των στοιχείων της Απογραφής)

Distribution of population by sex and age, according to the Population Census of March 14, 1971 (Sample elaboration)

Όμαδες ηλικιών	Πληθυσμός — Population			Age groups
	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers			
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	
Σύνολον	8.768.640	4.280.060	4.488.580	Total
0 - 4 ετών	768.080	389.700	378.380	0 - 4 years
5 - 9 "	698.000	359.200	338.800	5 - 9 "
10 - 14 "	714.140	367.760	346.380	10 - 14 "
15 - 19 "	658.480	335.960	322.520	15 - 19 "
20 - 24 "	632.620	327.300	305.320	20 - 24 "
25 - 29 "	501.440	243.840	257.600	25 - 29 "
30 - 34 "	604.440	285.680	318.760	30 - 34 "
35 - 39 "	651.400	314.160	337.240	35 - 39 "
40 - 44 "	662.580	320.960	341.620	40 - 44 "
45 - 49 "	511.980	243.980	268.000	45 - 49 "
50 - 54 "	442.520	204.100	238.420	50 - 54 "
55 - 59 "	495.880	241.320	254.560	55 - 59 "
60 - 64 "	449.380	218.160	231.220	60 - 64 "
65 - 69 "	366.200	172.900	193.300	65 - 69 "
70 - 74 "	280.280	119.460	160.820	70 - 74 "
75 - 79 "	152.480	66.460	86.020	75 - 79 "
80 - 84 "	107.500	41.260	66.240	80 - 84 "
85 ετών και άνω	71.240	27.860	43.380	85 years and over

5. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ (1) — Vital statistics of the population (1)

	1973		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Σύνολον ἔτους Year's total		
	Μάιος May	Ἰούνιος June	1973	1972	1972	1971	
<i>Σύνολον Ἑλλάδος</i>							<i>Greece, total</i>
Γάμοι	9.257	5.427	33.784	30.724	63.468	70.688	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	12.754	11.878	70.275	70.952	140.613	141.220	Live births
" Ἄρρενες	6.690	6.084	36.269	36.491	72.570	72.922	Males
Θήλειες	6.064	5.794	34.006	34.461	68.043	68.298	Females
Θάνατοι (2)	6.150	5.465	41.048	39.000	76.768	73.795	Deaths (2)
" Ἄρρενες	3.239	2.829	20.849	19.815	39.364	37.837	Males
Θήλειες	2.911	2.636	20.199	19.185	37.404	35.958	Females
Ἐξ ὧν θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	317	265	1.915	2.011	3.843	3.818	Thereof : deaths under one year
" Ἄρρενες	176	438	1.037	1.085	2.127	2.116	Males
Θήλειες	141	427	878	926	1.716	1.702	Females
Ἕπεροχή γεννήσεων	6.604	6.413	29.227	31.952	63.845	67.425	Excess of births
Γεννήσεις νεκρῶν	152	147	875	894	1.871	1.940	Stillbirths
Γεννήσεις ἐξωγάμων (3)	160	154	955	852	1.676	1.732	Illegitimate births (3)
<i>Γεωγραφικά διαμερίσματα</i>							<i>Geographic regions</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>							<i>Greater Athens</i>
Γάμοι	2.638	2.101	12.436	11.407	21.825	23.688	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.712	4.504	25.502	24.913	50.544	49.308	Live births
Θάνατοι	1.769	1.609	11.055	10.487	20.857	20.058	Deaths
<i>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία</i>							<i>Rest of Central Greece-Euboea</i>
Γάμοι	888	535	3.222	3.021	6.188	7.125	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.000	904	5.614	5.926	11.424	11.883	Live births
Θάνατοι	662	626	4.662	4.238	8.349	7.850	Deaths
<i>Πελοπόννησος</i>							<i>Peloponnesos</i>
Γάμοι	725	455	2.746	2.644	5.917	6.445	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.122	1.084	6.551	6.836	13.190	13.860	Live births
Θάνατοι	804	675	5.431	5.004	9.762	9.480	Deaths
<i>Ἴόνιοι Νῆσοι</i>							<i>Ionian Islands</i>
Γάμοι	156	70	543	470	1.116	1.247	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	235	173	1.165	1.194	2.331	2.447	Live births
Θάνατοι	174	156	1.334	1.156	2.257	2.265	Deaths
<i>Ἡπειρος</i>							<i>Epirus</i>
Γάμοι	393	128	1.054	996	2.422	2.538	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	452	410	2.406	2.376	4.778	4.780	Live births
Θάνατοι	205	183	1.375	1.278	2.502	2.493	Deaths
<i>Θεσσαλία</i>							<i>Thessaly</i>
Γάμοι	934	456	2.693	2.444	5.049	5.639	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	983	930	5.328	5.333	10.279	10.873	Live births
Θάνατοι	423	383	2.859	2.671	5.398	5.113	Deaths
<i>Μακεδονία</i>							<i>Macedonia</i>
Γάμοι	2.357	1.103	6.907	5.911	12.835	14.747	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2.723	2.391	14.697	14.983	29.586	29.126	Live births
Θάνατοι	1.262	1.119	8.094	7.941	16.078	15.256	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics of the population⁽¹⁾ (continued)

	1973		'Ιαν. - 'Ιούνιος Jan. - June		Σύνολον έτους Year's total		
	Μάιος May	'Ιούνιος June	1973	1972	1972	1971	
	Θράκη						
Γάμοι	404	498	1.352	1.260	2.417	2.546	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	418	381	2.644	2.788	5.309	5.479	Live births
Θάνατοι	228	171	1.530	1.516	2.903	2.824	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	322	171	1.315	1.214	2.676	3.101	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	453	474	2.589	2.762	5.499	5.582	Live birth
Θάνατοι	332	290	2.496	2.463	4.563	4.475	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	440	210	1.516	1.357	3.023	3.612	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	656	627	3.779	3.844	7.673	7.882	Live births
Θάνατοι	291	253	2.212	2.246	4.099	3.981	Deaths

1. Τα γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογίαν καταχωρίσεώς των και όχι κατά την χρονολογίαν του συμβάντος. Επίσης, δίδονται κατά τον τόπον του συμβάντος και όχι της μόνιμου κατοικίας των προσώπων.

2. Είς τους θανάτους δέν περιλαμβάνονται αι γεννήσεις νεκρών.

3. Είς τας γεννήσεις εξωγάμων περιλαμβάνονται αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων. Αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται εις τας γεννήσεις ζώντων και γεννήσεις νεκρών αντίστοιχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



6. Θάνατοι κατά αίτιαν (1) — Deaths by cause (1)

Αίτια θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1965)	1973		'Ιαν.-'Ιούνιος Jan.-June		Σύνολον Έτους Year's Total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
	Μάιος May	'Ιούνιος June	1973	1972	1972	
Σύνολον	6.150	5.465	41.048	39.000	76.768	Total
B1. Χολέρα	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2. Τυφοειδής πυρετός	—	—	1	—	—	B2. Typhoid fever
B3. Βακτηριδιακή δυσεντερία και άμοιβάδωσις	—	—	—	—	3	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4. Έντεριτις και διάρροιαι	20	18	113	149	316	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5. Φυματίωσις αναπνευστικού συστήματος .	38	44	288	366	591	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6. Φυματίωσις άλλων μορφών και υπολείμ- ματα	25	6	108	50	168	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7. Πανώλης	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8. Διφθερίτις	—	—	—	1	2	B8. Diphtheria
B9. Κοκκύτης	—	—	5	7	10	B9. Whooping cough
B10. Όστρακιά και στρεπτοκοκκική κυνάγχη .	—	—	—	1	1	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11. Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκόκκων	10	2	41	25	41	B11. Meningococcal infection
B12. Όξεια πολιομυελίτις	—	2	2	1	1	B12. Acute poliomyelitis
B13. Εύλογια	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14. Ίλαρά	1	3	8	6	10	B14. Measles
B15. Έξανθ. τύφος και νόσοι εκ ρικκετσιών..	—	—	1	—	—	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16. Έλονοσία	—	—	—	—	—	B16. Malaria
B17. Σύφιλις και υπολείμματα αυτής	2	—	15	9	18	B17. Syphilis and its sequelae
B18. Άλλαι λοιμώδεις και παρασιτικά νόσοι ..	34	27	219	200	424	B18. All other infective and parasitic diseases
B19. Κακοήθη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.077	1.071	6.143	5.998	12.518	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20. Καλοήθη νεοπλάσματα και μη καθοριζό- μενα	80	79	417	492	922	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21. Σακχαρώδης διαβήτης	181	177	1.275	1.062	2.223	B21. Diabetes mellitus
B22. Άβιταμίνωσις και στερητικά νόσοι	5	2	36	41	77	B22. Avitaminosis and other nutritional deficiency
B23. Άνααιμία	17	13	143	91	203	B23. Anaemias
B24. Μηνιγγίτις	12	8	54	44	75	B24. Meningitis
B25. Όξυς ρευματικός πυρετός	1	1	13	5	16	B25. Active rheumatic fever
B26. Χρόνια ρευματικά νόσοι τής καρδιάς ...	30	26	238	245	491	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27. Μορφά υπέρτασως	59	61	443	620	1.049	B27. Hypertensive disease
B28. Ίσχαμία του μυοκαρδίου	526	507	3.576	3.644	7.070	B28. Ischaemic heart disease
B29. Άλλαι νόσοι τής καρδιάς	597	507	3.933	3.453	6.557	B29. Other forms of heart disease
B30. Έγκεφαλοαγγειακά νόσοι	973	813	6.461	5.963	11.705	B30. Cerebrovascular diseases
B31. Γρίπη	10	3	535	497	728	B31. Influenza
B32. Πνευμονία	171	126	1.705	1.583	2.837	B32. Pneumonia
B33. Βρογχίτις, έμφύσημα και άσθμα	166	144	1.500	1.178	2.242	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34. Έλκος δωδεκαδακτυλικόν	24	26	186	187	365	B34. Peptic ulcer
B35. Σκοληκοειδίτις	—	1	4	7	22	B35. Appendicitis
B36. Έντερική απόφραξις και κήλη	27	37	191	211	445	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37. Κίρρωσις ήπατος	125	104	685	723	1.437	B37. Cirrhosis of liver
B38. Νεφρίτις και νέφρωσις	103	73	633	634	1.178	B38. Nephritis and nephrosis
B39. Ύπερτροφία προστάτου	24	20	153	141	299	B39. Hyperplasia of prostate
B40. Άμβλιωσις	—	—	—	—	—	B40. Abortion
B41. Έπιπλοκά κνήσεως, τοκετού, λοχείας. Τοκετός άνευ μνείας επιπλοκών	3	2	14	23	43	B41. Other complications of pregnancy, child-birth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42. Διαμαρτία διαπλάσως	60	73	366	342	714	B42. Congenital malformations
B43. Κακώσεις κατά τόν τοκετόν, δυστοκία και άλλαι άνοξαιμικά και υποξαιμικά κα- ταστάσεις	109	76	443	344	796	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44. Άλλαι αίτια περιγεννητικής θνησιμότητος	79	72	447	693	1.197	B44. Other causes of perinatal mortality
B45. Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμενα καταστάσεις	699	582	5.376	4.769	9.289	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46. Άπασαι αι άλλαι νόσοι	551	439	3.518	3.380	6.653	B46. All other diseases
BE47. Άτυχήματα έξ αυτοκινήτων	110	99	522	424	1.119	BE47. Motor vehicle accidents
BE48. Άτυχήματα άλλης φύσεως	159	185	1.033	1.188	2.472	BE48. All other accidents
BE49. Άυτοκτονία και κακώσεις έξ αυτοκτονίας	28	26	134	128	240	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50. Λοιπά έξωτερικά αίτια	14	10	67	75	201	BE50. All other external causes

1. Βλέπε υποσημείωσις 1, πίνακος 5.

Σ η μ. : Άπό τού έτους 1968, τά στοιχεία τά άφορώντα εις τάς αίτιας θανάτου είναι ταξινομημένα επί τή βάσει τής 8ης αναθεωρήσεως τού Διεθνούς Κώδικος «των Νόσων, των Κακώσεων και των Αιτιών θανάτου».

1. See footnote 1, table 5.

Note: Since 1968, the data on the causes of death are classified according to the 8th revision of the International Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death.

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὀηκῶν ἐξ Ἑλλάδος
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μόνιμῶς μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἀπρ. - Ἰουν. April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἀπρ. - Ἰουν. April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1973	1972		1971	1973			1972	1971
Σύνολον	5.588	43.397	61.748	19.541	72.741	75.226	Total
Ἄρρενες	2.929	24.469	33.934	19.187	70.907	73.303	Males
Θήλειες	2.659	18.928	27.814	354	1.834	1.923	Females
<i>Χώρα προορισμοῦ — Country of destination</i>							
Ἑυρωπαικῶν	2.501	13.239	18.690	5.829	20.623	19.962	Transoceanic
Βραζιλία	2	8	19	40	139	121	Brasil
Ἡνωμένα Πολιτεῖα	1.272	6.613	8.277	1.751	6.422	5.592	United States
Καναδᾶς	585	2.282	2.607	302	1.051	884	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς	1	40	46	348	718	635	Other American
Ἀσία	33	63	53	2.711	10.001	10.530	Asia
Ἀφρική	68	545	649	612	2.071	2.024	Africa
Αὐστράλια	538	3.663	7.017	63	206	174	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὠκεανίας	2	25	22	2	15	2	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί	2.855	29.089	42.556	10.976	44.036	46.903	European
Αὐστρία	6	60	51	13	57	40	Austria
Βέλγιον	41	248	241	547	2.114	2.734	Belgium
Γαλλία	40	258	242	1.060	4.110	4.524	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.) ..	2.458	26.681	40.057	1.313	5.853	5.341	Germany (West and East)
Ἡνωμένον Βασίλειον	93	513	439	1.549	7.381	7.404	United Kingdom
Ἰταλία	68	592	640	2.625	10.116	10.908	Italy
Ὀλλανδία	25	152	170	1.773	6.928	8.080	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης	124	585	716	2.096	7.477	7.872	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί	50	196	193	1.548	4.877	5.865	Other Mediterranean
Τουρκία	4	18	27	512	1.287	1.076	Turkey
Αἴγυπτος	12	16	12	221	795	1.084	Egypt
Ἄλλαι	34	162	154	815	2.795	3.705	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορισμοῦ	182	873	309	1.188	3.205	2.496	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μόνιμον κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence</i>							
Περιφέρεια Πρωτευούσης	929	7.055	9.114	9.701	33.759	35.675	Greater Athens
Τμῆμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(7)	642	...	...	4.069	...	...	Section of Athens Region(7)
Τμῆμα Διαμερ. Πειραιῶς(7)	168	...	...	4.869	...	...	Section of Piraeus Region(7)
Τμῆμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7)	85	...	...	517	...	...	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμῆμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7)	34	...	...	246	...	...	Section of E. Attica Reg.(7)
Λ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	248	2.018	2.613	1.526	5.805	6.404	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία .	111	834	1.057	179	909	960	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(3) (ὑπόλοιπον)	26	308	392	538	2.073	2.257	Attica(3) (rest)
Τμῆμα Διαμ. Πειραιῶς (7) ..	7	...	...	329	...	...	Section of Piraeus Region (7)
Τμῆμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7) ..	8	...	...	102	...	...	Section of W. Attica Reg. (7)
Τμῆμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7) ..	11	...	...	107	...	...	Section of E. Attica Reg. (7)
Βοιωτίας	25	116	169	56	168	183	Boeotia
Εὐβοίας	36	314	447	620	2.111	2.434	Euboea
Εὐρυτανίας	23	160	195	7	39	31	Evritania
Φθιώτιδος	16	221	299	79	324	327	Phthiotis
Φωκίδος	11	65	54	47	181	212	Phocis
Πελοπόννησος	494	3.386	4.550	1.113	3.873	4.168	Peloponnesos
Ἀργολίδος	37	237	314	165	525	611	Argolis
Ἀρκαδίας	56	424	553	75	286	312	Arkadia
Ἀχαΐας	86	570	815	258	770	827	Akhaia
Ἠλείας	75	642	825	176	656	643	Ilia (Elis)
Κορινθίας	32	243	352	94	331	306	Korinthia
Λακωνίας	101	504	595	168	645	669	Lakonia
Μεσσηνίας	107	766	1.096	177	660	800	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὀηκῶν ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)

Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἀπρ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἀπρ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1973	1972		1973	1972			1971
Ἴονιοι Νῆσοι	142	926	1.217	789	3.057	3.221	Ionian Islands
Ζακύνθου	15	124	206	51	248	201	Zante
Κερκύρας	73	513	636	286	1.072	1.199	Corfu
Κεφαλληνίας	34	216	238	319	1.301	1.311	Cephalonia
Λευκάδος	20	73	137	133	436	510	Levkas
Ἡπειρος	348	2.899	4.617	275	1.127	1.120	Epirus
Ἄρτης	31	373	685	80	337	434	Arta
Θεσπρωτίας	117	840	1.224	25	80	68	Thesprotia
Ἰωαννίνων	138	993	1.555	82	261	229	Yanina
Πρεβέζης	62	693	1.153	88	449	389	Preveza
Θεσσαλία	289	3.277	5.702	635	2.608	2.692	Thessaly
Καρδίτσας	60	451	981	70	327	289	Karditsa
Λαρίσης	84	1.192	2.047	104	458	474	Larisa
Μαγνησίας	40	356	611	376	1.498	1.632	Magnisia
Τρικάλων	105	1.278	2.063	85	325	297	Trikala
Μακεδονία	1.515	14.245	22.816	852	3.638	3.895	Macedonia
Γρεβενῶν (4)	45	592	624	7	40	25	Grevena (4)
Δράμας	125	1.483	2.270	44	148	163	Drama
Ἰμαθίας	62	727	1.214	38	162	144	Imathia
Θεσσαλονίκης	308	2.750	4.688	330	1.337	1.389	Salonika
Καβάλας	104	1.002	1.484	103	498	576	Kavala
Καστορίας	54	317	496	4	19	23	Kastoria
Κιλκίς	69	786	1.152	26	104	99	Kilkis
Κοζάνης	125	1.125	1.796	29	130	121	Kozani
Πέλλης	136	1.172	1.848	43	210	184	Pella
Πιερίας	102	1.125	1.633	90	332	468	Pieria
Σερρών	251	2.167	4.112	79	340	378	Serres
Φλωρίνης	122	790	1.131	12	34	36	Florina
Χαλκιδικῆς	12	209	368	47	284	289	Khalkidiki
Θράκη	636	4.611	3.979	387	1.750	1.518	Thrace
Ἐβρου	203	1.457	1.524	179	763	827	Evros
Ξάνθης	182	1.348	1.050	49	171	101	Xanthi
Ροδόπης	251	1.806	1.405	159	816	590	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	342	2.072	2.969	2.309	9.818	9.648	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	130	897	1.259	399	1.786	1.766	Dodecanesos
Κυκλάδων	14	122	159	510	2.473	2.389	Cyclades
Λέσβου	79	509	780	284	1.084	1.041	Lesvos
Σάμου	29	150	328	234	795	852	Samos
Χίου	90	394	443	882	3.680	3.600	Chios
Κρήτη	152	1.401	2.528	528	2.357	2.489	Crete
Ἡρακλείου	67	761	1.429	182	963	947	Iraklion
Λασιθίου	12	78	173	75	368	448	Lasithi
Ρεθύμνης	14	186	329	83	345	394	Rethymni
Χανίων	59	376	597	188	711	700	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μονίμου κατοικίας	493	1.507	1.643	1.426	4.949	4.396	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μόνιμῶς μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)
	Ἀπρ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἀπρ. - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total	
	1973	1972		1973	1972		
<i>Ἑπάγγελμα — Occupation</i>							
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοί αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.ε.	95	142	600	1.850	1.668	6.324	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιοματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	3	9	24	1.615	1.412	5.546	Thereof : aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	4	6	37	6	1	5	Administrative, executive and managerial workers
Ἑπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	133	49	357	192	147	579	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ	64	263	771	55	64	195	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	103	168	611	503	567	1.921	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	935	3.179	10.319	160	184	634	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	860	2.019	6.703	15.853	15.059	60.783	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μεταφορὰς	81	203	673	15.203	14.525	58.646	Thereof : land and sea transport workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	280	340	1.620	707	118	332	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5)	3.114	5.621	22.379	215	242	1.968	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μόνιμῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπήκοοι, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Οὗτος κατηργήθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ ὑπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παιδιὰ ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλώσασαι οἰκιακὰ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοστησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῆ βᾶσει τῆς νέας Διεθνοῦς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν μέχρι τοῦδε ὀφισταμένων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing.

8. Παλινοστήσις (1) Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ — Immigration (1) of Greek citizens

Χαρακτηριστικά*	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics*
	1973	1972	1972	1971	
	Σύνολον	6.064	6.990	27.522		24.709	Total
Ἄρρενες	3.249	3.763	15.088	13.531	Males
Θήλειες	2.815	3.227	12.434	11.178	Females
<i>Χώρα προελεύσεως — Country of origin</i>					
Ὑπερωκεάνιοι	2.026	2.428	8.484	8.231	Transoceanic
Εὐρωπαϊκοὶ	3.524	4.215	17.258	15.011	European
Λοιπὰ Μεσογειακοὶ	166	149	812	689	Other Mediterranean
Μὴ δηλώσαντες χώραν	348	198	968	778	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς ἐγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence</i>					
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.272	1.844	7.080	6.812	Greater Athens
Τμῆμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(2)	1.008	...	...	...	Section of Athens Region(2)
Τμῆμα Διαμερ. Πειραιῶς(2)	192	...	...	...	Section of Piraeus Region(2)
Τμῆμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς(2)	42	...	...	...	Section of West Attica Region(2)
Τμῆμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς(2)	30	...	...	...	Section of East Attica Region(2)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	173	211	842	897	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	49	53	257	275	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(2) (ὑπόλοιπον)	37	45	169	156	Attica(2) (rest)
Τμῆμα Διαμερ. Πειραιῶς(2)	10	...	...	...	Section of Piraeus Region(2)
Τμῆμα Διαμερ. Δυτ. Ἀττικῆς(2)	13	...	...	...	Section of West Attica Region(2)
Τμῆμα Διαμερ. Ἀνατ. Ἀττικῆς(2)	14	...	...	...	Section of East Attica Region(2)
Βοιωτίας	14	25	68	59	Boeotia
Εὐβοίας	35	46	193	249	Euboea
Εὐρυτανίας	4	11	27	31	Evritania
Φθιώτιδος	19	27	114	103	Phthiotis
Φωκίδος	15	4	14	24	Phocis
Πελοπόννησος	395	531	1.865	2.045	Peloponnesos
Ἀργολίδος	24	34	127	123	Argolis
Ἀρκαδίας	53	58	186	200	Arkadia
Ἀχαΐας	106	101	404	471	Akhaia
Ἠλείας	57	88	265	327	Ilia (Elis)
Κορινθίας	48	65	213	192	Korinthia
Λακωνίας	32	63	236	276	Lakonia
Μεσσηνίας	75	122	434	456	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	106	133	524	522	Ionian Islands
Ζακύνθου	17	16	72	79	Zante
Κερκύρας	65	76	321	308	Corfu
Κεφαλληνίας	5	27	73	95	Cephalonia
Λευκάδος	19	14	58	40	Levkas
Ἠπειρος	277	327	1.369	1.284	Epirus
Ἄρτης	30	33	161	121	Arta
Θεσπρωτίας	64	96	467	436	Thesprotia
Ἰωαννίνων	112	128	474	468	Yanina
Πρεβέζης	71	70	267	259	Preveza
Θεσσαλία	380	386	1.467	1.318	Thessaly
Καρδίτσης	72	72	228	228	Karditsa
Λαρίσης	133	98	471	429	Larisa
Μαγνησίας	52	54	223	227	Magnisia
Τρικάλων	123	162	545	434	Trikala
Μακεδονία	2.047	2.237	8.883	7.416	Macedonia
Γρεβενῶν	61	44	220	213	Grevena
Δράμας	157	195	921	802	Drama
Ἡμαθίας	86	90	377	363	Imathia
Θεσσαλονίκης	565	584	2.478	1.886	Salonika
Καβάλας	172	163	658	547	Kavala
Καστορίας	67	59	257	225	Kastoria
Κιλκίς	102	155	498	453	Kilkis

8. Παλινοστήσις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά*	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics*
	1973	1972	1972	1971	
Κοζάνης	190	181	688	577	Kozani
Πέλλης	129	145	514	464	Pella
Πιερίας	155	133	546	477	Pieria
Σερρών	272	317	1.212	968	Serres
Φλωρίνης	55	118	365	340	Florina
Χαλκιδικῆς	36	53	149	101	Khalkidiki
Θράκη	353	360	1.424	1.302	Thrace
Ἐβρου	207	203	813	757	Evros
Ξάνθης	83	83	290	267	Xanthi
Ροδόπης	63	74	321	278	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	262	316	1.308	1.219	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	140	149	714	603	Dodecanesos
Κυκλάδων	14	15	49	66	Cyclades
Λέσβου	61	91	320	306	Lesvos
Σάμου	31	34	131	131	Samos
Χίου	16	27	94	113	Chios
Κρήτη	164	172	653	559	Crete
Ἡρακλείου	83	56	306	253	Iraklion
Λασιθίου	12	18	57	51	Lasithi
Ρεθύμνης	25	36	95	66	Rethymni
Χανίων	44	62	195	189	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως	635	473	2.107	1.335	Undeclared residence

* Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.

* See footnote 7, of table 7.

8α. Παλινοστήσις⁽¹⁾ Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελματιῶν
Immigration⁽¹⁾ of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Occupation
	1973	1972	
Σύνολον	6.064	6.990	Total
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ	162	224	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	27	37	Administrative, executive and managerial workers
Υπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.ε.	94	84	Clerical and related workers
Ἐμπόροι καὶ πωληταὶ	106	220	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	121	126	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	221	82	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	2.442	2.715	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	299	226	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος ⁽²⁾	2.592	3.276	Workers not reporting any occupation ⁽²⁾

1. «Παλινοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλὴν τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnote 5, of table 7.

III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

9. Δείκται άπασχολήσεως μισθωτών (έργατών και ύπαλλήλων) εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω άπασχολούμενους
 Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial
 and handicraft establishments with 10 persons and over

Γενικός δείκτης (4) : Σταθερά περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100 — General index (4) : Constant base period, November 1964=100

Μήν	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Month
1 Ιανουάριος	98,3	101,6	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,3	January
2 Φεβρουάριος	99,5	101,2	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	February
3 Μάρτιος	100,8	101,6	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	March
4 Απρίλιος	101,2	103,0	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	April
5 Μάιος	105,1	105,2	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	May
6 Ιούνιος	107,5	109,1	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5	June
7 Ιούλιος	110,5	107,1	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8	July
8 Αύγουστος	108,1	104,7	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2	August
9 Σεπτέμβριος	108,8	106,4	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8	September
10 Οκτώβριος	107,5	105,2	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4	October
11 Νοέμβριος	106,4	104,0	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6		November
12 Δεκέμβριος	104,1	100,5	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8		December

Δείκται κινήτης περιόδου βάσεως — Indices of moving base period

Κωδίζ	Κλάδοι	Αύγουστ. — Aug.		Σεπτέμ. — Sept.		Όκτ. — Oct.		Branches	Code
		1973	1972	1973	1972	1973	1972		
20-39	Γενικός δείκτης	100,1	100,1	99,4	99,9	98,1	99,8	General index	20-39
20	Ειδών διατροφής	110,6	109,4	99,7	103,8	86,2	99,7	Food	20
21	Ποτών	101,4	97,9	95,4	90,9	91,0	84,5	Beverages	21
22	Καπνού	75,6	85,5	85,0	86,0	81,4	76,2	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	99,2	101,1	100,8	99,7	104,6	102,2	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	101,3	107,3	98,9	102,3	100,2	96,9	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	100,5	98,1	97,7	93,1	97,1	104,0	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	95,5	94,9	102,2	98,5	101,6	101,7	Furniture	26
27	Χάρτου	99,7	101,0	100,4	101,0	97,7	103,2	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και έκδόσεων	97,7	98,4	99,3	100,4	101,4	100,4	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	97,3	97,8	102,4	98,7	95,4	100,3	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών	99,7	97,6	97,8	105,0	102,7	101,1	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	105,0	100,4	101,8	102,2	100,6	101,6	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άν- θρακος	98,6	99,5	102,0	98,0	97,2	99,2	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών ό- ρυκτών	99,6	100,5	99,0	99,8	98,9	108,6	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊ- όντων	97,1	101,0	102,5	99,7	100,0	93,5	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	100,9	98,9	100,2	98,0	101,6	104,1	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	96,0	98,8	103,2	97,6	97,6	100,8	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	98,6	101,1	99,6	100,9	102,7	96,8	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	103,8	98,7	99,8	102,3	96,1	99,5	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	94,7	98,2	94,5	101,7	103,1	103,1	Miscellaneous	39

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού
 Δελτίου 1 Απριλίου 1967.

1. See note on page IV of the Monthly Statistical Bulletin
 of April 1967.

10. Μέσοι όροι αποδοχών μισθωτών εις βιομηχανικά και βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω άπασχολούμενους
Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over

Εις δραχμάς

In drachmae

Κώδις	Κλάδοι	Μέσοι όροι μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Average monthly receipts of employees				Μέσοι όροι εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών Average weekly receipts of workers				Branches	Code
		Άρρένων Males		Θηλέων Females		Άρρένων Males		Θηλέων Females			
		Νοέμβριος — November									
		1972	1971	1972	1971	1972	1971	1972	1971		
20-39	Σύνολον	7.433	6.704	4.070	3.757	1.001,9	910,1	622,0	572,8	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	6.432	6.161	3.718	3.391	815,5	831,7	468,6	466,6	Food	20
21	Ποτών	6.754	5.881	3.879	3.400	860,3	815,3	543,5	536,5	Beverages	21
22	Καπνού	7.197	6.589	4.282	3.598	955,2	852,6	600,3	572,3	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	7.547	7.056	4.032	3.744	983,8	955,7	678,0	618,4	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	6.405	5.040	3.721	3.590	1.059,3	955,0	623,3	566,6	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	5.836	5.552	3.479	3.146	746,8	721,8	485,9	474,4	Wood and cork	25
26	Έπιπλων	6.526	5.370	3.618	3.411	855,2	765,6	675,8	609,6	Furniture	26
27	Χάρτου	6.698	6.560	4.608	3.925	1.037,6	934,8	598,9	584,1	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και ένδόσεων	6.579	6.001	4.480	4.047	1.315,8	1.214,1	640,3	579,3	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	9.928	8.889	4.599	4.053	975,9	920,6	628,8	594,1	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών	5.893	6.968	3.959	3.609	1.095,5	897,4	694,4	558,5	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων ...	8.355	7.350	4.242	4.023	1.043,8	959,0	660,9	583,4	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	8.954	7.359	4.291	4.468	1.117,7	1.022,2	638,1	608,9	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων έν μή μεταλλικών όρυκτών	7.842	7.397	4.019	4.131	1.025,8	938,2	642,5	572,3	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	10.275	9.634	4.645	4.492	1.990,6	1.486,3	697,4	646,9	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων έν μετάλλου ..	7.968	7.146	4.210	3.702	987,8	891,7	622,6	574,5	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, έντός ήλεκτρικών	6.136	5.097	4.277	3.696	1.000,5	838,8	713,6	608,2	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	8.981	7.052	4.188	3.813	892,6	812,8	682,4	614,3	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	7.780	7.265	4.085	3.713	1.036,0	908,0	722,7	739,0	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	7.697	6.862	3.995	3.452	817,2	760,1	592,8	491,0	Miscellaneous	39



11. Μέσοι ὄροι ὡριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικὰ καὶ βιοτεχνικὰ καταστήματα μὲ 10 καὶ ἄνω ἀπασχο-
λουμένους, ὡς καὶ δεῖκται μεταβολῶν τούτων

Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments
with 10 persons and over. Corresponding change indices

Εἰς δραχμὰς

In drachmae

Κώδις	Κλάδοι	Μέσοι ὄροι — Averages						Δείκται μεταβολῶν ὡριαίας ἀμοιβῆς συνόλου ἐργατῶν (Βάσις: Νοέμβριος 1964=100,0) Change indices of hourly payment for all workers (Base: November 1964=100,0)		Branches	Code
		Συνόλου ἐργατῶν Workers, total		Ἄρρένων Males		Θηλέων Females					
		Νοέμβριος — November						1972	1971		
		1972	1971	1972	1971	1972	1971				
20-39	Σύνολον	19,79	17,8	22,36	20,2	14,97	13,3	214,18	192,64	Total	20-39
20	Εἰδῶν διατροφῆς	17,66	16,2	20,91	19,0	13,21	12,1	195,35	179,53	Food	20
21	Ποτῶν	16,91	16,1	18,85	17,4	12,30	12,6	174,51	165,94	Beverages	21
22	Καπνοῦ	15,67	15,6	17,04	19,2	14,27	12,8	179,91	179,33	Tobacco	22
23	Ἵφαντικῶν εἰδῶν	18,64	16,4	22,38	21,0	16,44	14,0	234,76	207,18	Textiles	23
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑ- ποδήσεως	18,16	16,9	23,10	22,0	14,48	13,1	223,92	208,26	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	17,00	15,9	18,52	17,2	12,61	11,5	196,08	183,62	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	21,47	18,3	21,82	18,6	17,74	15,0	241,51	205,62	Furniture	26
27	Χάρτου	19,38	17,2	22,83	19,5	13,07	12,7	245,63	217,74	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	24,30	22,7	28,49	26,3	14,49	13,4	177,89	166,54	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	20,00	18,3	21,43	19,6	15,61	13,6	217,63	199,56	Leather	29
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν	20,60	17,7	24,30	20,2	14,69	13,3	272,43	233,42	Rubber and plastic prod- ucts	30
31	Χημικῶν προϊόντων	19,13	16,9	22,83	20,1	14,72	13,0	185,37	163,37	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἀνθρακος	25,08	21,4	25,75	22,0	17,37	13,6	179,78	153,55	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλι- κῶν ὀρυκτῶν	20,87	19,0	22,47	20,4	14,45	13,1	189,38	172,87	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	30,53	29,2	30,75	29,4	16,02	13,4	191,53	183,37	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	20,57	18,6	22,50	20,2	14,29	12,8	249,33	225,33	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἠλεκτρικῶν	20,76	18,1	20,97	18,2	14,36	13,9	216,70	189,25	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ἡλεκτρικῶν εἰδῶν	19,51	17,4	20,72	18,4	16,12	13,8	204,29	181,88	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	22,60	20,2	22,70	20,3	15,69	15,1	203,97	182,40	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν εἰδῶν	16,53	15,2	18,80	17,1	13,45	12,2	164,64	151,29	Miscellaneous	39

12. Μέσοι εβδομαδιαίοι ὄροι πληρωθεισῶν ὥρῶν ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολουμένους, ὡς καὶ δεῖκται μεταβολῶν τούτων

Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices

Κώδιξ	Κλάδοι	Μέσοι ὄροι Averages		Δείκται — Indices Νοέμβριος 1964=100,0 November		Branches	Code
		Νοέμβριος — November					
		1972	1971	1972	1971		
20-39	Σύνολον	43,62	44,29	96,53	98,01	Total	20-39
20	Ειδῶν διατροφῆς	37,44	41,44	88,97	98,48	Food	20
21	Ποτῶν	45,19	45,52	106,13	106,90	Beverages	21
22	Καπνοῦ	48,17	44,69	118,06	109,53	Tobacco	22
23	Ὑφαντικῶν ειδῶν	42,20	44,53	92,65	97,76	Textiles	23
24	Ειδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδή- σεως	44,22	43,30	94,89	92,92	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ	39,84	41,82	95,15	99,88	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλων	39,11	41,19	95,79	100,88	Furniture	26
27	Χάρτου	45,58	47,18	88,42	91,55	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων ..	45,87	45,36	106,11	104,93	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	44,83	46,27	107,95	111,41	Leather	29
30	Ἐλαστικῶν καὶ πλαστικῶν ειδῶν	45,89	43,44	89,58	84,79	Rubber and plastic prod- ucts	30
31	Χημικῶν προϊόντων	45,34	46,33	97,97	100,11	Chemicals	31
32	Παραγῶγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	42,79	46,33	92,56	100,22	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	45,41	45,42	102,97	102,99	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προ- ϊόντων	64,27	50,58	132,11	103,97	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	43,83	44,34	90,43	91,48	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἤλεκτρικῶν	47,78	46,03	105,99	102,11	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν ειδῶν	42,88	44,18	100,23	103,27	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	45,64	44,82	92,71	91,04	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν ειδῶν	43,72	42,61	99,70	97,17	Miscellaneous	39



13. Κίνησης μισθωτών διά των Γραφείων 'Απασχολήσεως, καθ' ομάδας επαγγελματιών
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κώδικς - Code	'Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	'Εγγραφέντες προς έργασιν Registered for employment						Τοποθετηθέντες Placed					
		Σύνολον Total		'Αρρενες Males		Θήλειες Females		Σύνολον Total		'Αρρενες Males		Θήλειες Females	
		Σεπτέμβριος - September											
		1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972
	Σύνολον—Total	53.842	52.838	33.305	33.508	20.537	19.330	55.108	53.390	34.386	33.801	20.722	19.589
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers	1.534	1.328	792	637	742	691	1.654	1.465	881	675	773	790
1	Διευθόνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	32	33	30	25	2	8	42	31	35	25	7	6
2	'Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	3.829	3.288	1.731	1.601	2.098	1.687	4.391	3.560	1.973	1.682	2.418	1.878
3	Πωληται—Sales workers	2.003	2.096	834	934	1.169	1.162	2.307	2.430	944	1.051	1.363	1.379
4	Γεωργόι, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ...	215	347	186	303	29	44	204	332	178	295	26	37
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen ..	369	321	346	315	23	6	376	346	354	341	22	5
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.554	1.629	1.508	1.585	46	44	1.665	1.803	1.607	1.752	58	51
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	39.635	38.136	26.007	25.522	13.628	12.614	39.732	38.175	26.399	25.680	13.333	12.495
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	3.691	3.867	1.484	1.806	2.207	2.061	3.861	3.764	1.651	1.643	2.210	2.121
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	980	1.793	387	780	593	1.013	876	1.484	364	657	512	827

Κώδικς - Code	'Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	'Απολυθέντες Dismissed						Παραμείναντες άνεργοι Remaining unemployed					
		Σύνολον Total		'Αρρενες Males		Θήλειες Females		Σύνολον Total		'Αρρενες Males		Θήλειες Females	
		Σεπτέμβριος - September											
		1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972
	Σύνολον—Total	10.488	14.006	6.011	7.682	4.477	6.324	12.651	12.973	6.725	7.370	5.926	5.603
0	Τεχνικοί και άσκούντες έλευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers	360	340	231	231	129	109	757	751	457	472	300	279
1	Διευθόνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	5	13	5	13	—	—	34	32	32	30	2	2
2	'Υπάλληλοι γραφείου—Clerical workers	871	918	491	520	380	398	1.463	1.565	546	624	917	941
3	Πωληται—Sales workers	353	414	153	214	200	200	505	726	246	408	259	318
4	Γεωργόι, κτηνοτρόφοι, άλιεις, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers ...	131	94	105	93	26	1	154	203	144	180	10	23
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen ..	49	67	46	62	3	5	61	103	59	102	2	1
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	423	546	403	540	20	6	235	298	219	285	16	13
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	7.263	10.249	4.078	5.281	3.185	4.968	8.371	7.961	4.594	4.678	3.777	3.283
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	960	1.062	458	558	502	504	941	1.103	383	474	558	629
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	73	303	41	170	32	133	130	231	45	117	85	114

14. Κίνησης μισθωτών δια τών Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον και ηλικίαν
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex - age distribution

Μισθωτοί Employed	Σύνολον Total		'Ομάδες ηλικιών — Age groups									
			Μέχρι 19 ετών Up to 19 years		20-29 ετών years		30-39 ετών years		40-54 ετών years		55 ετών και άνω years and over	
	Σεπτέμβριος — September											
	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972
'Εγγραφέντες προς εργασία — Registered for employment	53.842	52.838	14.182	12.602	17.330	17.165	9.570	10.325	10.056	10.126	2.704	2.620
"Αρρενες — Males												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	33.305	33.508	8.979	7.722	10.585	11.074	6.105	6.716	5.764	6.093	1.872	1.903
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	15.785	16.703	4.601	4.789	5.618	6.067	2.621	2.825	2.147	2.186	798	836
Θήλεις — Females												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	20.537	19.330	5.203	4.880	6.745	6.091	3.465	3.609	4.292	4.033	832	717
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	10.474	10.409	2.707	3.167	4.309	3.658	1.665	1.729	1.563	1.321	230	234
Τοποθετηθέντες — Placed	55.108	53.390	14.840	11.205	17.849	17.663	9.310	9.985	10.339	9.983	2.770	2.554
"Αρρενες — Males												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	34.386	33.801	9.307	8.066	11.024	11.249	6.060	6.538	6.066	6.065	1.929	1.883
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	16.519	16.723	4.772	4.991	5.825	5.921	2.730	2.745	2.332	2.261	860	805
Θήλεις — Females												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	20.722	19.589	5.533	5.139	6.825	6.414	3.250	3.447	4.273	3.918	841	671
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	11.252	11.231	3.006	3.476	4.570	4.195	1.796	1.896	1.636	1.444	244	220
'Απολυθέντες — Dismissed	10.488	14.006	1.219	1.507	2.769	3.619	2.341	3.222	3.261	4.436	897	1.222
"Αρρενες — Males												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	6.011	7.682	873	1.049	1.828	2.491	1.480	1.830	1.323	1.632	507	680
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	2.332	3.089	288	406	827	1.176	648	882	400	427	169	198
Θήλεις — Females												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	4.477	6.324	346	458	941	1.128	861	1.392	1.938	2.804	390	542
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	1.006	1.075	126	139	480	492	226	281	140	130	33	33
Παραμειναντες άνεργοι — Remaining un-employed	12.651	12.973	305	505	3.394	3.504	4.549	4.240	3.609	3.744	794	980
"Αρρενες — Males												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	6.725	7.370	127	291	1.133	1.392	2.541	2.433	2.306	2.444	618	810
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	1.670	1.956	13	32	333	361	527	655	562	614	235	294
Θήλεις — Females												
Σύνολον Χώρας — Greece, total	5.926	5.603	178	214	2.261	2.112	2.008	1.807	1.303	1.300	176	170
Περιφ. Πρωτευούσης — Greater Athens	1.312	1.258	14	27	632	542	386	412	236	220	44	57

15. 'Επιδοτηθέντες άνεργοι — Persons granted unemployment benefit

	'Αριθμός επιδοτηθέντων — Number of beneficiaries				'Ημέρα επιδοτήσεως Unemployment days compensated	
	Νέαι περιπτώσεις New cases		Σύνολον Total			
	1 9 7 3					
	'Ιούνιος - June	'Ιούλιος - July	'Ιούνιος - June	'Ιούλιος - July	'Ιούνιος - June	'Ιούλιος - July
Σύνολον Χώρας — Greece, total	2.281	2.096	7.354	7.906	200.714	195.342
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens ..	546	573	1.697	1.721	45.120	41.036

16. Έλληνες ναυτικοί απασχολούμενοι επί πλοίων, υπό ελληνική σημαία, 100 κ.ό.χ. και άνω, κατ' ειδικότητα
Greek seamen employed on ships under Greek flag of 100 GRT and over, by speciality

Είς τὸ τέλος τοῦ μηνός

At the end of the month

Ειδικότητες Specialities	Ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν (1) Seamen employed on greek ships (1)		Ειδικότητες Specialities	Ἀπασχολούμενοι ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν (1) Seamen employed on greek ships (1)	
	1973	1972		1973	1972
	Αὐγούστος August			Αὐγούστος August	
Σύνολον - Total	69.094	57.929			
Πλοίαρχοι Α' - Masters A.	1.925	1.497			
Ἀνώτατον προσωπικὸν - Senior personnel	12.751	10.808			
Παταστρώματος - Deck	4.172	3.638	Ἡλεκτρολόγοι - Electricians ..	1.601	1.350
Ἰππάρχου (2) - Staff officers (2) ..	73	65	Μηχανοδηγοὶ Α' καὶ Β' - Mo- tor-drivers	1.420	1.379
Πλοίαρχοι Β' - Chief officers ..	1.750	1.509	Λιπανταὶ - Greasers	2.949	2.278
Πλοίαρχοι Γ' - Second officers	2.349	2.064	Θερμασταὶ - Stokers	2.544	2.015
Μηχανῆς - Engine-room and stoke- hold	6.504	5.507	Ἀντλιωροὶ - Pumpmen	338	256
Μηχανικοὶ Α' - Chief engineers	1.714	1.343	Καθαρισταὶ καὶ ἀνθρακεῖς - Wip- ers and trimmers	3.070	2.434
Μηχανικοὶ Β' - Second engineers	1.793	1.572	Χειριστὰ μηχανῆς - Motormen	464	306
Μηχανικοὶ Γ' - Third engineers	2.592	2.288	Μαθητευόμενοι μηχανῆς - Ap- prentice engineers	1.412	1.331
Μηχανικοὶ πρακτικοὶ - Other en- gineers	405	304	Γενικῶν ὑπηρεσιῶν - Catering de- partment	14.441	11.797
Κουρμάτου - Radio	1.753	1.410	Ἀρχιθαλαμηπόλοι Α' καὶ Β' Chief stewards	218	178
Ραδιοτηλεγραφεῖς Α' καὶ Β' Radio officers	1.753	1.410	Θαλαμηπόλοι Α' καὶ Β' - Stew- ards	3.335	2.827
Γενικῶν ὑπηρεσιῶν - Catering de- partment	322	253	Βοηθοὶ φροντιστὰ - Assistant caterers	252	215
Ὀίκον. ἀξιωματικοὶ Α' καὶ Β' Pay masters A and B	230	184	Βοηθ. θαλαμηπόλοι - Cabin-boys	5.408	4.521
Φροντιστὰ - Chief caterers ..	92	69	Ἀρχιμάγειροι - Chief cooks ...	112	94
Ἀνώτερον προσωπικὸν - Lower personnel	51.142	42.916	Μάγειροι Α', Β', Γ' - Cooks ...	2.439	2.044
Παταστρώματος - Deck	22.098	19.254	Βοηθοὶ μαγειροῦ - Assistant cooks	1.684	1.314
Ναυκλήροι - Boatswain's	2.419	1.962	Χυτροκαθαρισταὶ - Kettle clean- ers	219	213
Ἰπποναυκλήροι (3) - Boatswain's mates (3)	79	82	Ζαχαροπλάστα - Confectioners	51	42
Κυβερνήται Α' καὶ Β' - Skippers	1.195	1.044	Λοιπαὶ ειδικότητες - Other spe- cialities	723	349
Ξυλουργοὶ - Carpenters	893	742	Ὑγειονομικὸν προσωπικὸν Medical personnel	14	12
Ναῦται - Sailors	13.813	12.198	Δόκιμοι - Cadets	3.262	2.696
Ναυτόπαιδες - Ship's boys ...	3.699	3.226	Πλοίαρχοι δόκιμοι - Cadet deck officers	1.064	819
Μηχανῆς - Engine-room and stoke- hold	14.603	11.865	Μηχανικοὶ δόκιμοι - Cadet engi- neers	1.985	1.689
Ἀρχιθερμασταὶ - Chiefstokers ..	805	516	Ραδιοτηλεγραφεῖς δόκιμοι Cadet radio officers	156	132
			Ὀικονομικοὶ ἀξιωματικοὶ δόκιμοι Cadet pay masters	57	56

1. Περιλαμβάνονται οἱ ἐργασθέντες ἐπὶ πλοίων 100 κ.ό.χ. καὶ άνω.
2. Ἡ θέσις τοῦ ὑπάρχου προβλέπεται εἰς τὰ ἐπιβατηγὰ πλοῖα καλύπτεται ὑπὸ πλοίαρχων Β' ἢ Α'.
3. Ἡ θέσις τοῦ ὑποναυκλήρου καλύπτεται συνήθως ὑπὸ ναυτῶν.

1. Including those employed on ships of 100 GRT and more.

2. The post of the staff officer exists in passenger ships only and is covered by chief officers or masters.

3. The post of boatswain's mates is usually covered by sailors.

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ
SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησης κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Φεβρουάριος 1973

February 1973

Ειδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμεινάντες ασθενείς τήν 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	798	55.958	45.019	78.921	*78.196	80	2.051	Total
Γενικά	294	23.201	19.248	48.616	48.106	83	1.558	General
Μικτά	69	2.880	1.528	5.442	5.377	53	31	Combined
¹ Αντικαρκινικά	2	732	655	768	725	89	42	Cancer
¹ Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	307	257	281	92	—	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	30	28	30	35	93	—	Heart diseases
Λοιμωδών-Λεπροκομείον ...	2	988	633	612	594	64	22	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά ..	163	3.929	2.082	8.933	8.988	53	13	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	63	12.171	11.448	1.484	1.379	94	64	Nevro-psychiatric
¹ Ορθοπαιδικά	10	2.349	2.127	2.013	2.006	91	37	Orthopedical
Ούρολογικά	4	96	80	161	188	83	1	Urological
¹ Οφθαλμολογικά	25	377	222	344	335	59	—	Eye-diseases
Παθολογικά	30	1.157	1.089	1.733	1.866	94	79	Pathological
Παιδιατρικά	16	1.849	1.623	4.395	4.329	88	95	Children diseases
Φυματιολογικά	12	3.831	3.193	1.335	1.229	83	81	Tubercular
Χειρουργικά	63	1.503	693	2.099	2.096	46	27	Surgical
¹ Ωτορινολαρυγγολογικά	42	530	63	699	662	12	1	Ear-nose-throat diseases

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και αι κλίναι αὐτῶν.

2. Δεν περιλαμβάνονται οἱ ασθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

* Περιλαμβάνονται και οἱ 2.051 ἀποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

* Including also 2.051 deaths.



18. Νοσηλευτική κίνησης τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν
 Movement of hospitals, by geographic region and department

Φεβρουάριος 1973

February 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμένοντες άσθενείς τήν 1ην τού μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	798	55.958	45.019	78.921	*78.196	80	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	200	28.391	24.612	37.565	36.836	87	Greater Athens
Τμήμα Νομού 'Αττικής ..	162	25.415	22.325	32.445	31.771	88	Section of Attica Depart.
Τμήμα Νομού Πειραιώς ..	38	2.976	2.287	5.120	5.065	77	Section of Piraeus Depart.
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια	82	2.291	1.345	3.874	3.820	59	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και 'Ακαρνανίας .	23	507	302	1.010	996	60	Aetolia and Akarnania
'Αττικής (υπόλοιπον)	5	197	148	192	174	75	Attica (rest)
Βοιωτίας	15	336	152	516	536	45	Boeotia
Εύβοιας	13	391	244	887	867	62	Euboea
Εύρυτανίας	3	57	30	90	91	53	Evritania
Πειραιώς (υπόλοιπον)	4	73	72	204	195	99	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	14	624	359	859	846	58	Phthiotis
Φωκίδος	5	106	38	116	115	36	Phocis
Πελοπόννησος	110	3.412	2.235	5.381	5.413	65	Peloponnesos
'Αργολίδος	7	153	86	267	282	56	Argolis
'Αρκαδίας	14	555	458	486	499	83	Arkadia
'Αχαΐας	37	1.141	790	1.832	1.828	69	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	27	875	634	1.369	1.373	72	Greater Patras
'Υπόλ. Ν. 'Αχαΐας	10	266	156	463	455	59	Rest of Akhaia Depart.
'Ηλείας	13	295	201	776	789	68	Ilia (Elis)
Κορινθίας	11	334	178	642	639	53	Korinthia
Λακωνίας	10	319	126	385	374	39	Lakonia
Μεσσηνίας	18	615	396	993	1.002	64	Messenia
'Ιόνιοι Νήσοι	17	1.098	844	1.127	1.130	77	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	56	196	192	71	Zante
Κερκύρας	10	722	618	438	433	86	Corfu
Κεφαλληνίας	5	252	146	423	433	58	Cephalonia
Λευκάδος	1	45	24	70	72	53	Levkas
'Ηπειρος	39	992	520	1.426	1.464	52	Epirus
'Αρτης	13	228	100	423	441	44	Arta
Θεσπρωτίας	1	65	41	105	113	63	Thesprotia
'Ιωαννίνων	21	619	348	784	796	56	Yanina
Πρεβέζης	4	80	31	114	114	39	Preveza
Θεσσαλία	71	2.287	1.491	4.335	4.371	65	Thessaly
Καρδίτσας	7	234	154	673	672	66	Karditsa
Λαρίσης	26	699	439	1.510	1.478	63	Larisa
Μαγνησίας	24	916	631	1.456	1.530	69	Magnisia
Τρικάλων	14	438	267	696	691	61	Trikala
Μακεδονία	145	10.643	8.621	16.268	16.141	81	Macedonia
Γρεβενών	3	47	17	86	86	36	Grevena
Δράμας	12	372	173	683	637	46	Drama
'Ημαθίας	7	238	197	735	748	83	Imathia
Θεσσαλονίκης	55	6.492	5.555	9.021	8.869	86	Salonika
Συγκρ. Θεσ/νίκης	48	5.148	4.471	8.471	8.535	87	Greater Salonika
'Υπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	7	1.344	1.084	1.084	334	81	Rest of Salonika Depart.

18. Νοσηλευτική κίνησης τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν (συνέχεια)
 Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Φεβρουάριος 1973

February 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίναι (1) Beds (1)	Παραμεινόντες άσθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθενείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Καβάλας	11	925	804	1.324	1.312	87	Kavala
Καστορίας	3	87	44	181	172	51	Kastoria
Κιλκίς	2	340	304	532	542	89	Kilkis
Κοζάνης	10	556	462	1.491	1.443	83	Kozani
Πέλλης	10	209	112	354	368	54	Pella
Πιερίας	11	576	488	404	413	85	Pieria
Σερρών	14	630	387	1.202	1.282	61	Serres
Φλωρίνης	4	130	72	227	237	55	Florina
Χαλκιδικής	3	41	6	28	32	15	Khalkidiki
Θράκη	27	708	401	1.642	1.682	57	Thrace
Έβρου	13	307	173	721	746	56	Evros
Ξάνθης	10	239	143	637	661	60	Xanthi
Ροδόπης	4	162	85	284	275	52	Rodopi
Ίησοι Αιγαίου	42	3.733	3.023	2.701	2.731	81	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	10	2.791	2.484	1.037	1.045	89	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	173	68	217	213	39	Cyclades
Λέσβου	14	390	255	684	715	65	Lesvos
Σάμου	3	119	104	355	359	87	Samos
Χίου	8	260	112	408	399	43	Chios
Κρήτη	65	2.403	1.927	4.602	4.608	80	Crete
Ήρακλείου	32	1.028	775	2.159	2.169	75	Iraklion
Λασιθίου	4	233	196	612	613	84	Lasithi
Ρεθύμνης	10	243	160	515	499	66	Rethymni
Χανίων	19	899	796	1.316	1.327	89	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δέν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και αι κλίναι αυτών.
 2. Δέν περιλαμβάνονται οι άσθενείς τών Στρατιωτικών Θεραπευτηρίων.
 * Περιλαμβάνονται και οι 2.051 αποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military Hospitals and beds therein.
 2. Excluding patients in Military Hospitals.
 * Including also 2.051 deaths.



19. Έξεληθόντες ασθενείς, κατά φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας
 Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Φεβρουάριος

February

Φορέας πληρωμής	Σύνολον ασθενών Patients, total		Πληρωθεΐσαι ημέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ήμερών νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1973	1972	1973	%	1972	%	1973	1972	
Σύνολον	*78.196	**75.305	1.105.590	100,0	1.102.226	100,0	14	14	Total
Δημόσιον	26.538	25.616	493.056	44,6	480.845	43,6	18	18	State
Δημόσιοι λειτουργοί (1)	4.988	4.650	67.567	6,1	66.234	6,0	13	14	Civil servants (1)
Άποροι	3.499	3.121	153.575	14,0	119.006	10,8	43	38	Indigents
ΟΓΑ	17.935	17.737	266.065	24,0	290.695	26,4	14	16	FSIO
Κρατούμενοι	116	108	5.849	0,5	4.910	0,4	50	45	Imprisoned
Δήμοι και Κοινότητες ...	339	167	4.309	0,4	2.362	0,2	12	14	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ	21.803	19.826	298.629	27,0	301.038	27,3	13	15	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά ασφαλιστικά Ταμεία	7.290	6.587	101.549	9,2	99.271	9,0	13	15	Other insurance funds
Θεραπευτήρια	105	46	1.225	0,1	368	0,0	11	8	Hospitals
Μικτοί (2)	4.848	5.342	71.073	6,4	79.326	7,2	14	14	Combined (2)
Ίδιώται	15.886	16.013	119.663	10,8	122.285	11,1	7	7	Individuals
Μη καθορισθέντες όφειλέται	1.137	1.319	9.049	0,8	13.877	1,3	7	10	Unspecified debtors
Άγνωστοι φορείς (3)	250	389	7.397	0,7	2.854	0,3	29	7	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται και οι συνταξιούχοι του Δημοσίου.

2. Πρόκειται περί πληρωμής δαπάνης νοσηλείας συνδυασμού δύο και περισσοτέρων φορέων.

3. Δεν καθωρίσθη εισέτι ο φορέας πληρωμής δαπάνης νοσηλείας.

* Περιλαμβάνονται και οι 2.051 άποβιώσαντες.

** Περιλαμβάνονται και οι 1.991 άποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.

2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.

3. Payer not yet determined.

* Including also 2.051 deaths.

** Including also 1.991 deaths.



20. Έξελθόντες άσθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μονίμου κατοικίας

Φεβρουάριος 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικά νοσήματα Infectious and parasitic diseases	Κακοήγη νεοπλασμάτα Malignant neoplasms	Καλοήγη νεοπλασμάτα και νεοπλασμάτα μη καθορισμένης φύσεως Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature	Νόσοι των ενδοκρινών αδένων, της θυρεοειδούς και της άνοταλ-λαχίας -της ύλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικά διαταραχά Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αίσθητικών οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον	*78.196	3.827	2.157	1.294	1.529	1.010	1.969	4.146	7.291
Περιφέρεια Πρωτευούσης	27.234	1.039	828	535	613	318	708	1.317	3.012
Τμήμα Νομού Αττικής	22.299	855	673	421	506	280	606	1.101	2.433
Τμήμα Νομού Πειραιώς	4.935	184	155	114	107	38	102	216	579
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	6.814	393	188	113	115	106	125	355	519
Αττικής και Αχαρνών	1.487	99	54	23	20	14	31	58	79
Αττικής (υπόλοιπον)	1.112	57	31	23	22	13	33	58	80
Βοιωτίας	881	56	18	18	17	8	7	47	59
Εύβοιας	1.409	63	28	23	27	32	26	94	127
Εύρυτανίας	193	11	1	4	3	5	5	9	11
Πειραιώς (υπόλοιπον)	306	8	11	5	3	4	11	22	32
Φθιώτιδος	1.155	90	37	15	19	23	10	56	109
Φωκίδος	271	9	8	2	4	7	2	11	22
Πελοπόννησος	6.964	311	195	78	109	112	146	391	572
Αργολίδος	617	23	14	7	16	10	11	24	51
Αρκαδίας	550	38	16	3	12	3	17	34	47
Αχαΐας	1.804	82	43	23	22	26	45	97	113
Συγκρότημα Πατρών	838	25	20	13	8	15	31	39	39
Υπόλοιπον Νομού Αχαΐας	966	57	23	10	14	11	14	58	74
Ηλείας	1.294	57	47	16	17	36	23	72	106
Κορινθίας	892	38	24	13	16	9	11	61	75
Λακωνίας	503	25	21	7	15	12	18	36	39
Μεσσηνίας	1.304	48	30	9	11	16	21	67	141
Ίονιοι Νήσοι	1.468	102	43	21	30	19	27	77	94
Ζακύνθου	261	17	8	2	5	4	2	10	18
Κερκύρας	570	38	12	9	12	11	7	31	26
Κεφαλληνίας	517	39	18	6	12	3	14	28	40
Λευκάδος	120	8	5	4	1	1	4	8	10
Ήπειρος	1.662	117	64	21	26	24	29	71	102
Αρτης	465	37	15	6	12	11	8	15	16
Θεσπρωτίας	232	14	9	3	1	3	3	12	20
Ιωαννίνων	707	47	29	12	10	8	11	36	57
Πρεβέζης	258	19	11	3	2	2	7	8	9
Θεσσαλία	4.991	272	115	72	99	120	106	257	382
Καρδίτσας	976	60	20	6	16	36	18	46	69
Λαρίσης	1.406	61	38	38	31	22	28	90	80
Μαγνησίας	1.765	89	38	20	34	37	38	79	158
Τρικάλων	844	62	19	8	18	25	22	42	75
Μακεδονία	15.139	694	441	306	314	150	381	895	1.365
Γρεβενών	220	14	4	3	2	1	4	16	20
Δράμας	719	14	25	18	15	6	16	40	101
Ημαθίας	1.005	43	20	10	18	20	16	78	68
Θεσσαλονίκης	5.755	262	188	153	132	46	142	314	553
Συγκρότημα Θεσ/νίκης	4.777	213	160	135	117	33	124	252	486
Υπόλ. Νομού Θεσ/νίκης	978	49	28	18	15	13	18	62	67
Καβάλας	1.299	31	35	28	39	16	42	73	174
Καστοριάς	289	17	16	2	5	2	12	16	27
Κιλκίς	610	28	22	9	12	6	6	44	55
Κοζάνης	1.398	80	22	20	24	16	35	56	92
Πέλλης	772	41	20	9	13	3	22	41	43
Πιερίας	603	35	19	11	7	7	23	28	49
Σερρών	1.602	81	38	25	29	17	36	136	129
Φλωρίνης	379	24	13	6	10	2	19	26	21
Χαλκιδικής	485	24	18	12	8	8	8	27	33
Άγιον Όρος	3	—	1	—	—	—	—	—	—
Θράκη	2.189	134	58	29	34	28	39	131	209
Έβρου	943	55	21	13	13	13	19	58	91
Εάνθης	801	46	23	12	9	9	7	40	74
Ροδόπης	445	33	14	4	12	6	13	33	44
Νήσοι Αιγαίου	3.563	142	115	51	74	63	59	215	429
Δωδεκανήσου	1.167	53	36	19	30	26	14	75	106
Κυκλάδων	479	19	12	13	6	4	11	18	46
Λέσβου	934	33	35	13	15	23	15	65	127
Σάμου	442	16	13	3	11	4	10	34	63
Χίου	541	21	19	3	12	6	9	23	87
Κρήτη	4.935	245	89	35	82	44	107	291	438
Ήρακλειού	2.200	134	42	17	30	17	54	120	163
Λασιθίου	790	31	11	7	13	10	14	54	92
Ρεθύμνης	706	26	9	3	4	4	12	61	57
Χανίων	1.239	54	27	8	28	13	27	56	126
Μή δηλώσαντες	3.069	370	16	32	30	23	231	137	154
Έξωτερικού	168	8	5	1	3	3	11	9	15

* Περιλαμβάνονται και οι 2.051 άποβιώσαντες.

Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

February 1973

Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Επιπλοκή της κύησης, του τοκετού και της λοίμωξης Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόμιου του Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού του Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	*Ορισμένα αίτια περιγεννητικής νοσηρότητας και θνησιμότητας Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα και άσχετος περιεπαρόμενα παθολογικά κατάρτασις Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
10.311	12.923	5.477	10.786	1.768	1.722	1.694	414	3.370	6.508	Total
2.951	4.407	2.125	3.813	558	581	573	217	1.182	2.457	Greater Athens
2.369	3.524	1.737	3.237	427	493	476	189	2.022	2.022	Section of Attica Depart.
582	883	388	576	131	88	97	28	232	435	Section of Piraeus Depart.
794	1.132	477	1.156	129	154	149	43	313	553	Rest of Cent. Greece and Euboea
167	239	114	272	19	40	40	8	78	132	Aetolia and Akarnania
110	163	63	230	26	18	23	5	42	115	Attica (rest)
104	173	76	125	17	21	21	7	42	65	Boeotia
137	239	87	247	31	36	29	9	57	117	Euboea
39	22	16	37	6	3	1	1	7	12	Evritania
35	57	21	43	8	5	6	4	14	17	Piraeus (rest)
167	200	75	165	22	23	22	9	54	59	Pthiotis
35	39	25	37	—	8	7	—	19	36	Phocis
1.037	1.152	466	951	136	161	149	37	329	632	Peloponnesos
93	100	53	93	20	11	14	7	17	53	Argolis
56	116	34	72	4	17	10	—	31	40	Arkadia
265	305	113	276	44	43	35	13	92	167	Akhaia
106	135	49	159	18	15	22	3	45	96	Greater Patras
159	170	64	117	26	28	13	10	47	71	Rest of Akhaia Depart.
209	233	84	148	16	24	29	7	72	98	Ilia (Elis)
132	140	77	126	18	16	23	4	25	84	Korinthia
62	70	22	71	3	15	9	—	27	51	Lakonia
220	188	83	165	31	35	29	6	65	139	Messenia
304	231	74	129	39	48	25	9	84	112	Ionian Islands
65	42	11	20	8	9	1	—	15	20	Zante
105	89	28	64	18	9	11	4	37	59	Corfu
117	86	25	30	10	26	7	1	27	28	Cephalonia
17	14	10	15	3	4	6	—	5	5	Levkas
223	323	101	270	30	27	33	5	64	132	Epirus
55	105	27	64	10	8	12	2	21	41	Arta
27	33	20	47	6	2	4	—	10	18	Thesprotia
111	126	41	109	12	13	15	2	21	47	Yanina
30	59	13	50	2	4	2	1	12	26	Preveza
783	850	324	747	104	71	92	24	249	324	Thessaly
149	161	62	159	20	10	20	5	54	65	Karditsa
147	250	94	311	33	19	19	4	64	77	Larisa
360	267	119	201	34	26	34	12	91	128	Magnisia
127	172	49	76	17	16	19	3	40	54	Trikala
1.673	2.817	1.071	2.416	338	282	321	39	533	1.103	Macedonia
34	47	16	33	2	2	2	—	7	12	Grevena
101	103	70	110	11	10	9	2	13	55	Drama
111	231	66	174	23	20	21	3	30	53	Imathia
504	951	466	993	131	89	129	9	191	502	Salonika
396	754	411	802	103	79	109	8	156	439	Greater Salonika
108	197	55	191	28	10	20	1	35	63	Rest of Salonika Depart.
118	270	66	146	37	42	22	4	49	107	Kavala
22	59	25	36	7	2	4	—	12	25	Kastoria
92	91	48	93	16	15	11	—	21	41	Kilkis
201	313	81	210	25	33	27	2	88	73	Kozani
98	180	45	156	16	12	23	2	16	32	Pella
56	137	42	88	17	10	15	1	12	46	Pieria
225	313	87	231	35	27	31	15	58	89	Serres
46	59	31	47	9	12	10	—	17	27	Florina
64	63	28	99	9	7	17	—	19	41	Khalkidiki
1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	Aghion Oros
304	315	152	341	37	70	40	5	113	150	Thrace
137	116	69	145	13	24	21	4	63	68	Evros
131	140	56	104	13	39	12	—	30	56	Xanthi
36	59	27	92	11	7	7	—	20	26	Rodopi
598	583	204	395	67	95	62	9	90	312	Aegean Islands
190	211	58	141	21	22	26	2	31	106	Dodecanesos
76	96	39	69	15	6	6	2	9	32	Cyclades
153	135	41	94	18	34	17	4	30	82	Lesvos
88	56	36	32	6	13	5	—	9	43	Samos
91	85	30	59	7	20	8	—	11	49	Chios
1.211	572	289	555	79	164	86	24	266	358	Crete
553	245	137	245	35	60	39	16	122	171	Iraklion
188	81	49	76	10	24	14	6	41	69	Lasithi
179	84	35	83	13	45	15	—	35	34	Rethymni
291	162	68	151	21	35	18	2	68	84	Canea
423	517	188	9	248	67	161	1	121	341	Undeclared
10	24	6	4	3	2	3	—	26	34	Foreigners

* Including also 2.051 deaths.

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Φεβρουάριος 1973

February 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον	'Ανεμεσολγία (vari-cella)	Γρίπη	Διφθερίτις	'Ερυθρά	Ηπατίτις λοιμώδης	Hepatitis, infectious	Measles (rubeola)	Kokkίτης	Μελατικός πυρετός	'Οστρακία	Παρωτίτις	Πολιomyελίτις	Λοιπά	Geographic region and department
Σύνολον	12.411	624	8.282	2	382	518	1.307	414	156	69	478	—	179	Total	
'Αττικής	1.512	102	846	1	68	116	215	53	—	16	37	—	58	Attica	
Διαμέρ. 'Αθηνών ..	130	35	—	—	7	33	25	7	—	6	2	—	15	Region of Athens	
» Δυτ. 'Αττικής ..	232	36	—	1	37	34	66	17	—	5	12	—	24	» of West Attica	
» Ανατ. 'Αττικής ..	71	7	34	—	6	12	4	1	—	—	5	—	2	» of East »	
» Πειραιώς	1.079	24	812	—	18	37	120	28	—	5	18	—	17	» of Piraeus	
Λοιπή Στερεά - Εύβοια	1.895	48	1.367	—	162	61	455	12	46	—	32	—	12	C. Greece - Euboea	
Αιτωλ.-'Ακαρνανίας	182	9	130	—	—	14	7	1	4	—	14	—	3	Aetolia-Akarnania	
Βοιωτίας	167	—	124	—	3	2	33	1	3	—	1	—	—	Boeotia	
Εύβοιας	560	4	324	—	135	23	65	1	—	—	7	—	1	Euboea	
Εύρυτανίας	54	—	32	—	—	—	19	—	3	—	—	—	—	Evyritania	
Φθιώτιδος	650	34	516	—	9	20	22	7	27	—	9	—	6	Phthiotis	
Φωκίδος	282	1	241	—	15	2	9	2	9	—	1	—	2	Phocis	
Πελοπόννησος	1.496	65	1.065	—	26	72	432	76	2	10	22	—	26	Peloponnesos	
'Αργολίδος	101	—	75	—	2	—	47	—	1	—	2	—	4	Argolis	
'Αρκαδίας	590	4	434	—	—	14	101	30	—	—	1	—	6	Arkadia	
'Αχαΐας	122	—	49	—	—	26	1	38	—	—	—	—	8	Akhaia	
'Ηλείας	20	1	—	—	—	13	—	—	1	—	—	—	5	Ilia (Elis)	
Κορινθίας	167	30	98	—	20	5	5	5	—	—	2	—	2	Korinthia	
Λακωνίας	219	16	161	—	3	12	3	—	—	10	14	—	—	Lakonia	
Μεσσηνίας	277	14	248	—	1	2	5	3	—	—	3	—	1	Messenia	
'Ιόνιοι Νήσοι	766	11	390	—	11	8	468	64	—	7	104	—	3	Ionian Islands	
Ζακύνθου	60	2	40	—	6	—	—	42	—	—	—	—	—	Zante	
Κεργύρας	9	7	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Corfu	
Κεφαλληνίας	668	2	360	—	5	—	168	—	—	7	104	—	—	Cephalonia	
Λευκάδος	29	—	20	—	—	7	—	—	—	—	—	—	2	Levkas	
'Ηπειρος	487	43	392	—	10	14	43	9	40	2	21	—	3	Epirus	
'Αρτης	217	1	179	—	9	8	—	2	—	—	17	—	1	Arta	
Θεσπρωτίας	4	—	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	—	Thesprotia	
'Ιωαννίνων	161	5	138	—	1	4	3	—	5	2	—	—	1	Yanina	
Πρεβέζης	105	7	75	—	—	2	10	6	2	—	2	—	1	Preveza	
Θεσσαλία	268	45	76	—	—	24	55	10	31	4	9	—	14	Thessaly	
Καρδίτσας	95	—	55	—	—	7	9	—	15	—	—	—	9	Karditsa	
Λαρίσης	81	37	—	—	—	9	21	9	2	1	—	—	1	Larisa	

21. Κρούσματα λοιμοδον νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Φεβρουάριος 1973

February 1973

Γεωγραφικών διαμε- ροσίων και νομών	Σύνολο	Ανεμοσλόγια (vari- cells)	Γρίπη	Διφθερία	Ευρωπαϊκά γερμανικά μυαλάκια	Ηπατίτις λοιμώδης, infec- tious	Μεγάλα ερυθρά κρούρα	Μεγάλο ερυθρό λευκό	Όστρακία Scarlet fever	Μυαλάκια Mumps	Πολιομυελίτις Polio-myelitis	Λοιμώδης Αορτίτις Aortitis	Γεωγραφική περιοχή και νομός
Μαγνησίας	21	1	—	—	—	4	1	8	2	2	—	3	Μαγνησία
Τρικάλων	71	7	21	—	—	4	24	6	1	6	—	4	Τρικάλων
Μακεδονία	1.691	156	643	—	33	111	466	62	21	55	—	32	Μακεδονία
Γρεβενών	47	—	—	—	—	—	38	9	—	—	—	—	Γρεβενών
Δράμας	14	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	4	Δράμας
Ήμαθίας	109	2	52	—	—	40	30	7	2	1	—	1	Ήμαθίας
Θεσσαλονίκης	493	48	123	—	25	40	112	79	9	38	—	12	Θεσσαλονίκης
Καβάλας	17	1	—	—	—	10	—	—	2	2	—	—	Καβάλα
Καστοριάς	25	1	4	—	—	—	20	—	—	—	—	—	Καστοριάς
Κιλκίς	236	24	139	—	1	—	49	16	3	1	—	1	Κιλκίς
Κοζάνης	90	5	38	—	—	4	30	8	—	1	—	3	Κοζάνης
Πέλλης	61	3	8	—	—	13	20	2	3	5	—	3	Πέλλης
Πιερίας	232	28	143	—	—	—	84	—	—	3	—	4	Πιερίας
Σερρών	72	12	—	—	4	14	26	—	2	3	—	4	Σερρών
Φλωρίνης	137	25	90	—	—	4	8	10	—	—	—	—	Φλωρίνης
Χαλκιδικής	158	7	76	—	3	4	47	3	—	1	—	—	Χαλκιδικής
Θράκη	110	5	51	—	4	18	10	3	2	9	—	4	Θράκη
Έβρου	31	4	—	—	—	6	8	3	—	2	—	4	Έβρου
Ξάνθης	28	1	16	—	—	7	—	—	—	5	—	—	Ξάνθης
Ροδόπης	51	—	35	—	4	—	1	—	2	2	—	—	Ροδόπης
Νήσοι Αιγαίου	1.774	79	1.339	—	53	44	86	45	7	107	—	14	Νήσοι Αιγαίου
Δωδεκανήσου	14	—	—	—	1	4	—	—	—	8	—	1	Δωδεκανήσου
Κυκλάδων	630	18	505	—	1	2	—	4	—	98	—	2	Κυκλάδων
Λέσβου	1.026	40	759	—	49	35	85	41	6	1	—	10	Λέσβου
Σάμου	88	21	63	—	1	—	1	—	1	—	—	1	Σάμου
Χίου	16	—	12	—	1	3	—	—	—	—	—	—	Χίου
Κρήτη	2.412	100	2.113	1	15	50	7	29	—	82	—	13	Κρήτη
Ηρακλείου	1.267	42	1.144	—	8	9	2	1	—	23	—	10	Ηρακλείου
Λασιθίου	200	1	187	—	—	20	—	—	—	5	—	1	Λασιθίου
Ρεθύμνης	323	2	235	—	7	20	—	1	—	52	—	1	Ρεθύμνης
Χανίων	622	55	547	1	—	15	—	—	—	2	—	1	Χανίων

Πηγή: Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών.

1. Περιλαμβάνονται μόνον τα εις τα Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής του Κράτους

Source: Ministry of Social Services.

1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.

22. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλήν συντάξεων) υπό του Ίδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	Ίούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Οκτώβριος - Δεκέμβριος October - December		Benefits
	1972	1971	1972	1971	
Παροχαί εις είδος					Benefits-in-kind
<i>Ίατρική και φαρμακευτική περίθαλψις</i>					<i>Medical and pharmaceutical relief</i>
Έπισκέψεις εν Ιατρείοις	3.381.801	3.721.649	3.713.385	4.160.458	Visits to dispensaries
Έπισκέψεις κατ' οίκον	169.715	168.737	248.274	269.317	Home visits by doctors
Έπισκέψεις οικογενειακών Ιατρών	431.614	...	562.815	...	Visits to family doctors
Έπισκέψεις αγροτικών Ιατρών	67.319	...	78.977	...	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικά εξετάσεις	507.274	492.260	494.899	520.994	Microbiological examinations
Ακτινολογικά εξετάσεις	153.333	155.742	158.874	161.778	X-ray examinations
Λοιπά παρακλινικά εξετάσεις	36.568	...	43.682	...	Other out-hospital examinations
Αριθμός φαρμάκων	4.763.863	4.158.862	5.885.049	5.245.299	Number of medicines
<i>Νοσοκομειακή περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization relief</i>
<i>Σανατοριακή περίθαλψις</i>					<i>Nursing in sanatoria</i>
Περιπτώσεις εισόδου	84	341	99	485	Cases of admittance in sanatoria
Ήμέραι	18.213	56.705	20.964	85.416	Days
<i>Βοήθημα τοκετού</i>					<i>Delivery benefit</i>
Περιπτώσεις	13.512	13.163	13.499	12.351	Cases
<i>Άλλη νοσοκομειακή περίθαλψις</i>					<i>Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)</i>
Περιπτώσεις εισόδου	69.177	72.853	87.972	94.232	Cases of admittance in hospital
Ήμέραι	951.539	1.083.040	1.351.522	1.334.172	Days
Παροχαί εις χρήμα (πλήν συντάξεων)					Benefits-in-cash (except pensions)
<i>Έπίδομα φυματώσεως</i>					<i>Tuberculosis benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	—	—	—	—	Cases
Ήμέραι	57.400	51.240	65.160	64.966	Days
<i>Άλλα επίδομα νόσου</i>					<i>Sickness benefit (except tuberculosis)</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	47.712	45.250	48.437	48.880	Cases
Ήμέραι	833.978	817.657	901.741	888.478	Days
<i>Έπίδομα άτυχήματος</i>					<i>Accident benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	16.461	17.097	15.088	12.592	Cases
Ήμέραι	338.977	335.351	344.562	332.531	Days
<i>Έπίδομα μητρότητας</i>					<i>Maternity benefit</i>
Περιπτώσεις επιδοτήσεως	3.302	3.050	3.286	2.694	Cases
Ήμέραι	242.829	224.063	236.846	213.272	Days
<i>Έξοδα κηδείας</i>					<i>Funeral expenditures</i>
Περιπτώσεις	1.964	1.812	2.149	2.093	Cases

Πηγή: Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Organization



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος
 Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Κατηγορίες Categories	'Οκτώβριος—October		Σεπτέμβριος—September		'Ιανουάριος—'Οκτώβριος January—October	
	1973	1972	1973	1972	1973	1972
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	1.160.399	955.264	1.204.229	961.616	10.127.308	8.036.465
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρων προϊόντων—Collateral loans	5.677	23.549	10.957	10.119	210.170	282.691
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών Financing of agricultural organizations	859.354	545.735	869.831	523.493	4.826.762	3.399.845
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας Medium— and long— term loans	348.979	678.503	485.419	819.514	6.717.277	6.987.907
Χρηματοδοτήσεις δι' αγοράν καπνών ἐλληνικού Δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	1.580	1.916	33.000	6.516	164.310	253.779

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Έκτάσεις ετήσιων καλλιεργειών και μονίμων φυτειών, και ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Εἶδος καλλιεργειῶν	Έτος—Year			Kind of crops
	1970	1971	1972*	
Σύνολον	(1) 35.473,4	(1) 35.715,4	(1) 34.971,9	Total
Έξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	7.793,2	7.927,4	8.018,5	Thereof irrigated
'Αροτραῖα καλλιεργεῖαι	25.257,9	25.329,2	24.725,7	Crops on arable land
'Εξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	5.469,5	5.491,5	5.581,7	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.151,9	1.142,6	1.039,8	Vegetables
'Αρδευθεῖσα κηπευτική γῆ (2)	897,3	905,1	849,7	Irrigated garden area (2)
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι	59,3	58,5	...	Other horticultural crops
'Αμπελοὶ καὶ σταφιδάμπελοι	2.212,7	2.198,2	2.148,9	Vineyards (grapes and raisins)
'Εξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	190,2	181,6	182,6	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες	6.790,5	6.989,2	7.057,3	Trees in compact plantations
'Εξ ὧν ἀρδευθεῖσαι	1.245,2	1.349,1	1.404,3	Thereof irrigated

1. 'Εὰν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῆ ἡ ἀγρογῆ, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 5.469 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1970, 5.309 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971 καὶ 5.420 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972 καὶ ἀφαιρεθῶν αἱ συγκαλλιέργειαι καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 39.097 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1970, εἰς 39.095 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971 καὶ εἰς 39.061 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972.

2. 'Αναφέρεται εἰς τὴν ἀρδευθεῖσαν ἔκτασιν γῆς.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.097 thous. stremmas for 1970, 39.095 thous. stremmas for 1971 and 39.061 thous. stremmas for 1972 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.469 thous. stremmas for 1970, 5.309 thous. stremmas for 1971 and 5.420 thous. stremmas for 1972 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

* Provisional data.

25. Έκτασεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορίαν
Area under crops by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Άροτραία καλλιεργείαι Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαί κηπευτικά καλλιεργείαι Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1970 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.473,4	25.257,9	1.151,9	59,3	2.212,7	6.790,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	16,2	3,6	8,2	1,4	0,8	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.436,5	3.797,3	229,3	10,4	333,6	1.065,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.773,3	2.846,1	289,3	3,9	764,1	1.869,9
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	755,0	232,0	38,1	0,1	103,2	381,6
Ήπειρος - Epirus	1.165,3	851,0	46,7	0,6	20,5	246,5
Θεσσαλία - Thessaly	4.927,2	4.306,3	74,0	3,6	106,4	436,9
Μακεδονία - Macedonia	10.350,2	9.257,7	239,8	29,3	205,5	617,9
Θράκη - Thrace	2.792,0	2.629,3	42,8	9,1	36,3	74,5
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.687,6	728,7	80,1	0,4	123,1	755,9
Κρήτη - Crete	2.569,4	606,0	103,8	0,5	519,3	1.339,8
Έτος — 1971 — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	35.715,2	25.328,7	1.142,0	58,0	2.198,0	6.988,5
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	14,4	2,9	7,3	1,2	0,7	2,8
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.532,8	3.857,4	201,6	11,9	350,0	1.111,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.795,0	2.850,9	282,5	3,6	751,5	1.906,5
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	751,0	224,1	37,5	0,1	101,1	388,2
Ήπειρος - Epirus	1.113,4	808,5	43,8	0,7	17,8	242,6
Θεσσαλία - Thessaly	4.864,1	4.294,4	69,6	3,8	105,9	390,4
Μακεδονία - Macedonia	10.403,5	9.267,5	268,7	27,2	192,4	647,7
Θράκη - Thrace	2.875,5	2.721,2	35,0	8,6	35,5	75,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.769,3	711,0	77,6	0,3	122,5	857,9
Κρήτη - Crete	2.596,2	590,8	118,4	0,6	520,4	1.366,0
Έτος — 1972* — Year						
Σύνολον (1) - Total (1)	34.971,9	24.725,7	1.039,8	...	2.148,9	7.057,3
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	12,3	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	5.438,1	3.777,0	195,0	...	327,3	1.138,7
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.738,3	2.780,1	263,5	...	736,2	1.958,2
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	734,8	217,2	35,4	...	102,3	379,9
Ήπειρος - Epirus	1.075,2	768,9	42,7	...	16,5	247,1
Θεσσαλία - Thessaly	4.846,7	4.246,9	66,9	...	103,6	429,9
Μακεδονία - Macedonia	10.083,3	8.972,7	229,5	...	186,2	694,4
Θράκη - Thrace	2.875,1	2.729,1	34,0	...	34,5	77,8
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.636,2	696,4	67,8	...	122,2	749,9
Κρήτη - Crete	2.531,5	534,3	98,3	...	518,6	1.380,4

1. Βλέπε ύποσημείωσι 1, πίνακος 24.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 24.

* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιιεργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα καί κατηγορίαν

Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διὰ καρπόν Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπά άροτραία Other crops on arable land
Έτος — 1970 — Year							
Σύνολον - Total	15.930,1	890,8	3.008,5	4.432,7	245,6	588,0	60,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,7	0,1	—	2,3	—	0,4	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.162,1	202,2	461,5	836,7	43,0	90,9	0,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.635,2	111,2	82,4	768,1	61,8	158,8	27,8
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	89,4	22,3	0,5	88,1	7,0	23,9	0,3
Ηπειρος - Epirus	316,9	88,5	77,2	330,1	6,1	26,4	5,7
Θεσσαλία - Thessaly	3.031,0	56,9	613,3	511,6	55,5	37,4	0,7
Μακεδονία - Macedonia	6.350,4	213,4	1.377,8	1.081,5	89,8	130,5	14,2
Θράκη - Thrace	1.674,0	109,2	355,1	430,6	41,5	18,8	10,3
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	373,4	43,4	32,9	215,8	26,7	35,9	—
Κρήτη - Crete	307,0	43,6	7,8	167,9	14,2	65,0	0,4
Έτος — 1971 — Year							
Σύνολον - Total	16.294,6	828,4	2.878,1	4.440,3	329,4	511,3	46,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	—	—	3,4	2,0	0,2	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.201,6	198,9	467,6	864,1	38,4	80,5	6,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.705,0	96,9	81,4	769,2	56,8	137,9	2,8
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	89,5	20,3	0,1	83,8	6,8	22,9	—
Ηπειρος - Epirus	286,4	76,0	71,4	343,6	5,7	23,1	2,0
Θεσσαλία - Thessaly	2.984,6	54,6	649,8	521,2	54,6	29,2	0,1
Μακεδονία - Macedonia	6.534,3	192,7	1.267,4	1.069,8	77,1	111,5	14,3
Θράκη - Thrace	1.820,6	107,0	303,4	407,1	47,1	15,4	20,4
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	369,9	40,0	31,7	212,5	26,0	29,8	0,1
Κρήτη - Crete	301,9	42,0	5,3	165,6	14,9	60,8	0,1
Έτος — 1972* — Year							
Σύνολον - Total	15.631,9	835,5	3.093,5	4.390,5	331,5	523,3	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.105,3	197,2	484,4	873,1	42,5	81,5	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.634,7	94,3	75,9	754,1	70,4	148,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	81,1	18,2	0,5	80,2	7,5	23,6	...
Ηπειρος - Epirus	248,4	58,4	70,7	352,7	5,9	24,1	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.794,9	45,8	829,0	499,1	47,1	34,7	...
Μακεδονία - Macedonia	6.381,9	166,4	1.281,5	1.061,4	74,1	105,6	...
Θράκη - Thrace	1.766,8	176,7	315,6	396,3	42,0	14,3	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	358,3	39,2	30,7	214,8	24,4	30,8	...
Κρήτη - Crete	259,2	38,8	4,8	156,6	17,1	59,4	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Καλλιεργουμένη έκτασις και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκτασις (εις χιλιάδας εκταρίων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1970	1971	1972*	1970	1971	1972*
Σίτος μαλακός και ήμισκληρος - Wheat, soft and semi-hard	782	785	705	1.597	1.622	1.451
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	193	192	182	334	326	322
Κριθή - Barley	343	380	410	737	781	867
Βρώμη - Oats	79	81	77	107	114	113
Αραβόσιτος άμιγής - Maize, grown alone	143	144	142	511	569	579
Αραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	27	24	22			
Όρυζα - Rice	16	15	15	79	79	74
Σίκαλις - Rye	7	7	6	9	8	8
Βάμβαξ - Cotton	143	139	173	328	359	392
Καπνός - Tobacco	98	64	86	95	87	85
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	26	25	23	1.359	1.380	1.197
Αραχίς - Groundnuts	4	5	4	9	10	8
Σήσαμον - Sesame	18	14	12	6	5	5
Φασόλοι άμιγείς - Dry beans, grown alone	31	28	22	55	49	40
Φασόλοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	22	19	18			
Κύαμοι - Broad beans	10	10	9	11	11	11
Ερέβινθοι - Chick-peas	15	20	26	15	17	24
Φακή - Lentils	8	7	6	8	8	6
Πεπονοειδή - Melons	35	33	33	694	667	794
Γεώμηλα - Potatoes	59	51	52	756	667	683
Τομάτα νωπά - Fresh tomatoes	33	34	31	1.011	1.095	949
Κρόμμυα ξηρά - Onions, dry	12	11	10	142	114	117
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	11	10	10	169	160	158
Πράσα - Leek	2	2	2	39	39	39
Μπάμια - Okra	3	2	...	16	11	20
Μελιτζάναι - Eggplants	3	3	...	55	56	56
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	51	50	51	510	483	...
Σταφίς κορινθιακή (1) - Currants (1)	221	220	215	96	90	70
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultanas (1)				73	71	71
Επιτραπέζιοι σταφυλαί (1) - Table grapes (1)				193	155	175
Γλεύκος (1) - Must (1)	453	456	470	...	...	...
Κτηνοτροφικά βσπρια - Fodder seeds	46	49	41	39	41	38
Σανά - Hay	331	395	334	2.016	2.097	2.180
Χλωρόν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	48	5	...	62	64	...
Γρασίδια - Grass	61	63	64	...	...	...

1. Είς την παραγωγήν περιλαμβάνονται προϊόντα έξ όλων τών περιπτώσεων καλλιεργειών άμπέλων-σταφιδαμπέλων.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

* Provisional data.



28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών

Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (εἰς χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή ἀντιστοιχῶν δενδροκομικῶν προϊόντων (εἰς τόνους) Production (in tons)			
	1968	1969	1970	1971	1969	1970	1971	1972*
Σύνολον—Total	(1)165.229	(1)167.533	(1)171.412	(1)174.757				
Ἐσπεριδοειδῆ—Citrus trees	19.827	19.824	21.340	20.834	631.952	593.476	529.856	...
Πορτοκαλέαι—Orange trees	13.031	13.363	13.697	13.996	473.670	412.390	360.667	481.895
Λεμονέαι—Lemon trees	4.914	4.693	5.801	4.932	121.531	142.482	132.684	150.723
Μανδρινέαι—Mandarin trees ...	1.376	1.367	1.456	1.504	31.190	33.372	31.402	35.687
Νερατζέαι—Bitter orange trees ..	278	213	173	149	2.305	2.025	2.053	...
Κιτρέαι—Citron trees	194	148	176	207	2.540	2.439	2.402	...
Περγαμηνέαι—Bergamot trees ..	29	30	30	35	583	613	499	...
Φράπαι—Pummelo trees	5	10	7	11	133	155	149	...
Ἄφρωι—Fruit trees	27.109	26.348	27.437	28.495				
Μηλέαι—Apple trees	5.930	5.768	5.710	5.646	228.779	234.891	226.059	184.494
Ἀχλαδέαι—Pear trees	6.907	7.029	7.075	6.924	104.903	124.544	107.644	130.367
Ροδακινέαι—Peach trees	6.405	6.276	7.442	8.507	168.744	174.950	207.513	276.944
Βεριοκοκκέαι—Apricot trees	1.796	1.846	1.868	2.021	28.182	43.066	40.798	47.579
Κερασεάι—Cherry trees	1.883	1.161	1.164	1.211	23.126	24.835	24.186	20.479
Βυσσινέαι—Sour cherry trees ...	600	636	610	739	10.596	8.943	9.307	...
Κυδωνέαι—Quince trees	849	863	838	810	17.237	17.971	15.128	...
Κορομηλέαι—Prunellas trees ...	689	659	650	626	15.211	15.356	12.839	...
Συκέαι νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs	2.050	2.120	2.080	2.011	46.622	46.539	43.271	...
Δαμασκηνέαι (νωπῶν)—Plum trees (fresh) .....	...	...	...	...	6.261	6.326	5.707	...
Ἐηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραίνόμενοι Nut and dried fruit trees	19.436	20.794	21.805	23.324				
Συκέαι ξηρῶν σύκων—Fig trees for dry figs	2.559	2.464	2.372	2.507	26.822	24.372	24.047	...
Δαμασκηνέαι (ξηρῶν)—Plum trees for prunes	(2)650	(2)666	(2)646	(2)610	540	684	544	...
Ἀμυγδαλέαι—Almond trees	6.939	7.794	8.329	8.874	27.208	24.347	18.671	25.754
Καροδέαι—Walnut trees	2.094	2.184	2.242	2.396	23.861	25.104	28.132	23.336
Λεπτοκαρυαὶ—Hazelnut trees ...	988	1.488	2.038	2.687	1.244	1.721	1.646	...
Φιστικέαι—Pistachio trees	382	434	477	508	1.031	1.260	1.035	...
Καστανέαι—Chestnut trees	1.636	1.612	1.590	1.688	15.480	17.469	17.106	...
Χαρουπέαι—Carob trees	4.188	4.152	4.111	4.055	32.691	22.681	26.642	...
Ἄλοιπὰ—Other	98.858	100.567	100.830	102.104				
Ἐλαῖαι βρώσιμοι—Olives, edible	94.176	96.703	97.090	98.739	51.848	48.560	107.661	75.016
Ἐλαῖαι πρὸς ἐλαιοποίησιν—Olives, for olive oil					667.052	943.607	807.793	...
Ἐλαιόλαδον βρώσιμον (3)—Olive oil edible (3)					156.106	186.086	*193.000	...
Μουρέαι (μουρεοφύλων σηροτρο- φίας)—Mulberry trees for silk- worms breeding	2.304	1.564	1.565	1.182	16.810	17.309	19.750	..
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees ...	1.554	1.542	1.433	1.461	236	312	178	...
Ρωδιαὶ—Pomegranate trees	445	438	422	403	7.003	6.536	6.057	...
Μεσπιλέαι (μουσμουλιές)—Medlar trees	222	226	218	219	3.550	3.021	3.327	...
Μπανανέαι—Banana trees	157	94	102	100	717	1.422	1.548	...

1. Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρος ποσῶν ὑφέλειται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν τούτων.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαμασκηνέαι νωπῶν δαμασκήνων.

3. Ἔτος ἀνθοφορίας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The difference between the sum and the partial totals can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Εις χιλιάδας κεφαλών ή κηρελών

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1968	1969	1970	1971	Kind of animals
Βοοειδή	1.038	997	952	986	Cattle
Βούβαλοι	23	18	14	10	Buffaloes
Χοίροι	392	383	446	504	Pigs
Πρόβατα	7.724	7.680	7.535	7.686	Sheep
Αίγες	4.005	4.054	4.130	4.185	Goats
Ίπποι	267	255	232	216	Horses
Ημίονοι	194	183	179	170	Mules
Όνοι	393	376	358	345	Asses
Όρνιθες	25.316	22.494	24.133	28.643	Hens
Πάπια	204	187	177	172	Ducks
Χήνες	78	61	57	56	Geese
Ινδιάνοι	317	218	191	179	Turkeys
Περιστέρα	1.193	1.192	1.209	1.215	Pigeons
Κουνέλια	1.377	1.336	1.382	1.438	Rabbits
Κυψέλια μελισσών	970	989	951	982	Beehives
Έξ ζών : Ευρωπαϊκά	696	718	712	741	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εις τόννους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1969	1970	1971	1972*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	278.383	303.936	334.532	359.553	Meat, total
Κρέας βόειον (καί βουβάλων)	85.903	89.758	86.770	...	Beef
Κρέας χοίρειον	44.826	52.056	69.219	...	Pork
Κρέας πρόβειον	59.284	59.901	63.216	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειον	30.511	30.981	32.941	...	Goat
Κρέας λοιπόν (πουλερικά κλπ.)	57.860	71.240	88.406	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον ⁽¹⁾	6.610	6.824	6.596	7.166	Butter ⁽¹⁾
Γάλα	1.298.801	1.357.917	1.400.608	1.403.636	Milk
Τυρός σκληρός	24.320	24.803	24.515	25.139	Cheese, hard
Τυρός μαλακός	89.086	91.215	93.675	96.526	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.192	8.157	8.310	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	2.295	3.181	3.206	...	Milk cream
Έριον προβάτω (άκατέργαστον)	8.102	7.988	8.144	9.144	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αιγών	1.545	1.293	1.288	...	Goat hairs
Ωά	95.201	96.533	107.711	104.523	Eggs
Μέλι	6.437	6.932	8.678	10.908	Honey
Δέρματα (εις τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρών ζώων	7.484.686	7.214.708	7.046.993	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	428.606	367.576	378.317	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται και τὸ λειωμένον βούτυρον, μετατραπέν νωπόν.

1. Including also fresh butter.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1968	1969	1970	1971	Kind of products
Ξυλεία οικοδομικής, εις μ ³	390.490	413.002	...	...	Construction timber (m ³)
Ρίζα έρε κης, εις τόννους	2.024	2.230	2.725	2.465	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, εις τόννους	21.757	11.109	10.382	10.346	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγύλη ⁽¹⁾ , εις μ ³	430.146	429.059	426.627	436.325	Round wood ⁽¹⁾ (m ³)
Καυσόξυλα, εις τόννους :					Firewood (tons) :
α) από δάση	1.496.506	1.548.979	1.418.548	1.163.980	a) from forest land
β) από γεωργικάς εκτάσεις	982.337	1.034.498	1.200.908	1.052.747	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, εις τόννους	420.948	375.931	341.419	252.472	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εις τόννους	21.896	20.271	22.355	22.642	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εις τόννους	1.216	1.599	1.768	2.127	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εις τόννους	210	250	194	188	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού	436	425	488	469	Mountain (Greek) tea

η γ η: Ύπουργείον Έθνικης Οικονομίας, Τομεύς Γεωργίας, μέχρι και του είδους Ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).

Source: Ministry of National Economy, Sector of Agriculture up to charcoal included (until 1970).

1. Περιλαμβανομένης τής Ξυλείας οικοδομικής.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year				Kind
	1968 (1)	1969	1970	1971	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον)	86.661	95.342*	102.320	110.626	Agricultural tractors, (total)
Έξ αὐτῶν κάτω τῶν 12 HP	34.361	38.047*	40.375	43.090	Thereof under 12 HP
Θεριζοαλωνιστικά μηχαναί (κομπίνες)	4.296	4.344	4.151	4.267	Threshers-harvesters
Ἀπλάι θεριστικά μηχαναί	2.724	3.048	3.039	3.207	Harvesters
Ἀλωνιστικά μηχαναί παντός τύπου	1.345	1.264	1.190	1.041	Threshers (all types)
Ἀπλάι χορτοσυλλεκτικά μηχαναί	1.973	2.900	3.407	3.489	Simple mowers
Ἐκκοκκιστικά ἀραβοσίτου	2.813	2.903	3.025	2.607	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.312	2.271	2.241	2.131	Gream separators
Ἀντλίες πετρελαιοκίνητοι	130.668	145.056	152.317	77.981	Pumps, oil
Ἀντλίες βενζινοκίνητοι				74.545	Pumps, petrol
Ἀντλίες ηλεκτροκίνητοι				30.021	32.901	35.270	37.457	Pumps, electric
Ἀντλίες λοιπαί (ἀτμοκίνητοι, ἀνεμοκίνητοι, ζυφοκίνητοι κλπ., καὶ μαγγανοπήγαδα) ⁽²⁾	7.501	6.531	6.086	12.159	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc., bucket-elevators) ⁽²⁾
Συγκροτήματα τεχνητῆς βροχῆς	30.268	42.312	49.042	55.546	Units of artificial rain
Ἐκκολαπτικά μηχαναί	587	542	520	562	Incubators
Σπαρτικά μηχαναί σίτου	10.607	11.511	12.662	13.943	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχαναί βάμβακος, ἀραβοσίτου κλπ.	20.862	21.978	22.997	23.597	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογεῖς (τριέρια)	3.219	3.250	3.216	3.127	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι :	77.281	85.624	94.559	76.003	Mechanical : a) Sprayers
α) Ψεκαστήρες				17.855	b) Dusters
β) Θειωτῆρες					

1. Τὰ στοιχεῖα τοῦ ἔτους 1968 (31/12/68) καλύπτουν περίο-
δον μεγαλύτεραν τοῦ ἔτους (Αὐγούστος 1967—Δεκέμβριος 1968).

2. Μέχρι τοῦ 1970 μόνον μαγγανοπήγαδα.

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεῖα.

1. The data of the year 1968 (31/12/68) cover greater
period than one year (August 1967—December 1968).

2. Until 1970, bucket elevators only.

* Revised data.



ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ

33. Αριθμός μηχανοκινήτων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμης και χωρητικότητας αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1971 και 1972
Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1971 and 1972

Κατηγορίαί αλιευτικών Categories of fishing vessels	1971			1972		
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον (1) - Total (1)	2.431	221.967	56.576	2.326	220.573	56.074
Υπερπόντιος αλιεία (2) - Overseas fishery (2)	53	56.050	36.080	53	56.050	36.080
Μέση αλιεία - Open sea fishery	692	97.138	20.496	675	94.494	20.496
Μηχανότραται - Trawlers	349	57.973	13.675	343	54.857	13.163
Γρή - γρή - Purse seines	290	31.352	5.483	276	30.379	5.314
Μικτά - Mixed	53	7.813	1.338	56	9.258	1.517
Παρακτίος αλιεία - Inshore fishery	1.686	68.779	(3)	1.598	70.029	(3)
Τράται - Seiners	726	20.610	(3)	655	20.285	(3)
Λοιπά (1) - Other (1)	960	48.169	(3)	943	49.744	(3)

1. Από το 1970 δέν περιλαμβάνονται έκ τών «λοιπών» τά διαθέτουντα Ιπποδύναμιν 19 HP καί κάτω.
2. Τά σκάφη ταύτα αλιεύουν εις τόν 'Ατλαντικόν 'Ωκεανόν.
3. Δέν ύφίστανται στοιχεία περί τής χωρητικότητος τών σκαφών παρακτίου αλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.
2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκινήτων επαγγελματικόν αλιευτικών σκαφών θαλάσσης, ιπποδύναμους 20 HP καί άνω, μετ' άντιστοιχού αριθμού τούτων: Έτη 1971 - 1973 (1)
Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1971 - 1973 (1)

Κατηγορία	1971*			1972*			1973*			Categories
	Απρ. April	Μάιος May	Ίούνιος June	Απρ. April	Μάιος May	Ίούνιος June	Απρ. April	Μάιος May	Ίούνιος June	
α) Παραγωγή (εις τόνους) - a) Production (in tons)										
Σύνολον	5.313	9.091	7.486	6.059	9.951	6.139	6.268	6.892	6.900	Total
Υπερπόντιος αλιεία ..	1.671	4.413	3.971	2.355	5.098	2.087	2.085	4.719	2.252	Overseas fishery
Μέση αλιεία	2.986	4.049	3.110	3.033	4.163	3.558	3.465	4.456	4.103	Open sea fishery
Παρακτίος αλιεία (2) ..	656	629	405	671	690	494	718	717	545	Inshore fishery (2)
β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) - b) Sea motor fishing vessels (number)										
Σύνολον	2.382	2.398	2.409	2.466	2.471	2.488	2.643	2.646	2.663	Total
Υπερποντίου αλιείας .	49	50	50	52	52	52	53	53	53	Overseas fishery vessels
έξ ών :										of which :
αλιεύσαντα ή άποστειλάντα αλιεύματα ύπερποντίου αλιείας	44	45	45	49	48	48	47	47	47	those having caught or having sent overseas fishery fish
Μέσης αλιείας	709	711	711	699	700	701	722	723	724	Open sea fishery
έξ ών :										of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	593	579	562	603	603	608	555	538	527	vessels having filled in returns (3)
ήτοι :										thereof :
α) έν ένεργεία	476	494	276	480	512	308	449	452	288	a) in operation
β) άργούντα	117	85	286	123	91	300	106	86	239	b) without fish production
Παρακτίου αλιείας (2) .	1.624	1.637	1.648	1.715	1.719	1.735	1.868	1.870	1.886	Inshore fishery vessels (2)
έξ ών :										of which :
συνελέγησαν δελτία (3) .	1.086	1.085	1.055	1.239	1.218	1.202	1.156	1.064	1.005	vessels having filled in returns (3)
ήτοι :										thereof :
α) έν ένεργεία	867	903	799	999	996	923	976	931	834	a) in operation
β) άργούντα	219	182	256	240	222	279	180	133	171	b) without fish production

1. Περί τής εκτιμωμένης παραγωγής επί του συνόλου τών σκαφών, βλέπε ειδικόν δημοσίευμα έτους 1968.

2. Περιλαμβάνονται αι τράται, τά γριγόκια, ώς καί τά «λοιπά» σκάφη 20 HP καί άνω. Υφίστανται εις τήν 6.500 περίπου «λοιπά» σκάφη 19 HP καί κάτω, μή περιλαμβανόμενα από 'Ιανουαρίου 1970 εις τήν έρευναν, με εκτιμωμένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων έτών, μέσην μηνιαίαν παραγωγήν εκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιόγραμμα.

3. Διά τά ύπόλοιπα σκάφη ούδέμια ύφίσταται πληροφορία, πλην τής εκδόσεως Ισχυόσης άδειας αλιείας.

* Προσωρινά στοιχεία, άναθεωρηθήσμενα. (Η παραγωγή άναφέρεται μόνον εις τά σκάφη διά τά όποια συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.

2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

3. For the remaining vessels information is available with the regard to the fishing permit only.

* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected).

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και ορυχείων

Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base: Average monthly production 1959=100,0

Κωδικός (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1971 (2)	1972 (2)	1972			1973		
				Οκτώβρ. October	Σεπτέμ. Septem.	Οκτώβρ. October			

1. Γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και ορυχείων General index of manufacturing, electricity-gas and mining production

11-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και ορυχείων-Manu- facturing, electricity-gas and mining production	293,7	332,5	338,0	409,4	397,9
-----------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων - Mining production index

11-16	Ορυχείων - Mining	246,5	255,2	259,3	312,6	312,2
110.0	Λιγνίτου-Lignite	289,9	295,3	295,1	357,0	390,9
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων-Iron ores	606,9	719,8	697,5	1.063,4	994,5
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.-Manganese ores, chro- mium etc.	44,5	39,9	46,9	44,9	39,6
122.1	Βωξίτου-Bauxite	287,1	249,4	221,4	280,1	289,3
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών ύλων-Quarrying and building ma- terials	246,5	257,7	266,5	319,4	323,0
142.1,2,3		246,5	257,7	266,5	319,4	323,0
159.4	Θειούχων μικτών και βαρυτίνης-Mixed sulphurous ores and barytes	121,4	151,1	176,3	168,0	149,5
151.1,4,3	Λευκολίθου-Magnesite	421,8	424,8	435,1	502,1	454,2
151.2	Άλυκων-Salt pans	112,1	141,4	...	...	...
160.0	Άλυκων-Salt pans	112,1	141,4	...	...	...

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity-gas production index

20-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity-gas	296,9	337,7	343,4	416,0	403,8
-----------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας-Industry	279,0	315,3	321,5	397,3	383,4
20	Ειδών διατροφής-Food manufacturing industries	169,6	175,2	183,8	224,3	200,8
21	Ποτών-Beverage industries	256,7	301,8	228,6	394,5	289,1
22	Καπνού-Tobacco manufactures	157,1	138,0	69,1	191,9	108,6
23	Υφαντικών ειδών-Manufacture of textiles	260,7	300,0	328,2	353,2	362,3
27	Χάρτου-Manufacture of paper and paper products	275,4	296,7	319,8	329,6	337,5
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης-Manufacture of rubber and plastic products	869,8	1.109,5	1.210,7	1.336,1	1.416,9
31	Χημικών προϊόντων-Manufacture of chemicals and chemical products	502,8	594,9	625,1	771,0	781,6
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακος-Manufacture of products of petroleum and coal	325,0	392,0	394,3	773,7	699,4
33	Μη μεταλλικών ορυκτών-Manufacture of non-metallic mineral products	286,9	335,5	338,4	403,9	400,6
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries ...	1.194,1	1.440,5	1.654,4	1.687,2	1.866,0
35	Μεταλλουργικών προϊόντων-Manufacture of metal products ...	340,2	374,8	390,9	521,1	450,3
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.-Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	353,8	444,3	391,4	537,4	559,1
38	Μεταφορικών μέσων-Manufacture of transport equipment ...	285,3	305,0	315,9	316,4	329,3
39	Διαφόρων βιομηχανικών-Miscellaneous manufacturing industries	282,8	308,5	319,0	323,7	343,0

Σημείωσις : Ο Δείκτης Βιομηχανικής Παραγωγής τελεί υπό αναθεώρησην, με νέον έτος βάσεως τὸ 1970. Μέχρι τῆς καταρτίσεως τοῦ νέου δείκτου δὲν θὰ δημοσιεύωνται κεχωρισμένως αἱ ἐνδείξεις τῶν κλάδων 24-26, 28, 29 καὶ 36. Τὰ στοιχεῖα αὐτῶν ἐμπεριέχονται, ὡστόσο, εἰς τὸν Γενικὸν Δείκτην Βιομηχανίας 20-39.

Note : The Industrial Production Index is now under revision with the 1970 as the new base year. Until the compilation of the new index, the branches 24-26, 28, 29 and 36 will not appear separately. Their figures, however, are included in the General Industrial Index 20-39.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων (συνέχεια)

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κώδιξ (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1971 (2)	1972 (2)	1972		1973	
				Όκτώβρ. October	Σεπτέμ. Septem.	Όκτώβρ. October	Όκτώβρ. October

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάσεων
Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to-bacco	174,9	175,8	146,1	231,6	176,4
23-39	Λοιπών κλάσεων-Index of the remaining branches	327,1	379,7	402,5	473,8	478,9

6. Παραγωγής καταναλωτικών και κεφαλαιακών αγαθών - Index of consumption goods and of capital goods

	Καταναλωτικών αγαθών-Index of consumption goods	254,5	285,5	285,7	372,1	351,4
	Κεφαλαιακών αγαθών-Index of capital goods	388,7	449,5	476,3	530,3	538,6

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου - Electricity - gas production index

51	Ήλεκτρισμού-φωταερίου-Electricity-gas	442,0	519,8	520,9	567,5	569,9
511	Ήλεκτρισμού-Electricity	450,4	530,0	531,3	579,0	581,4
»	Ήλεκτρισμού ποσοτικός-Electricity quantitative	541,2	613,7	625,2	683,7	719,1
512	Φωταερίου - Gas	60,1	58,0	48,9	43,1	48,3

1. Βάσει τής Στατιστικής Ταξινομήσεως τών Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1966.

2. Οι ετήσιοι δείκτες υπελογίσθησαν εκ τών κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω του άνισου αριθμού τών εργασίμων ήμερών κατά μήνα, διόρθωσις αυτών.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1966.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνών
Production and consumption of manufactured gas in Athens

Εἰς χιλιάδας μ³

In thousand m³

	Αύγουστος August		Ίούλιος July		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		
	1973	1972	1973	1972	1973	1972	
Παραγωγή	451	447	463	467	5.290	5.549	Production
Κατανάλωσις	364	340	407	398	4.759	4.981	Consumption



37. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ως και ισχύς των κινητήρων αυτών εις άτμοίπλους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Αύγουστος 1973

August 1973

Κώδικες	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		'Επεκταθέντων Extended		Νέων New		'Επεκταθέντων Extended			
		'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον	106	11.890	31	8.300	56	4.693	11	1.223	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	18	1.719	5	156	2	38	—	—	Food	20
21	Ποτών	2	314	1	598	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνού	—	—	1	29	—	—	—	—	Tobacco	22
23	'Υφαντικών ειδών	40	1.964	3	1.022	4	100	1	135	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύπο- δήσεως	3	141	—	—	3	141	—	—	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλού	12	1.619	2	2.085	4	608	—	—	Wood and cork	25
26	'Επίπλων	4	188	—	—	3	73	—	—	Furniture	26
27	Χάρτου	—	—	2	1.382	—	—	1	10	Paper	27
28	'Εκτυπώσεων και έκδό- σεων	4	133	1	9	4	133	1	9	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	1	105	—	—	1	105	—	—	Leather	29
30	Προτόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης	8	706	1	13	7	633	1	13	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	2	837	3	1.305	1	347	2	905	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	—	—	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προτόντων εκ μη μεταλλι- κών όρυκτών	8	1.209	5	1.124	1	130	1	33	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προτόντων	2	114	—	—	1	37	—	—	Basic metal industries	34
35	Προτόντων εκ μετάλλου .	23	1.243	4	500	17	856	2	76	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	1	804	—	—	1	804	—	—	Machinery (non-electri- cal)	36
37	'Ηλεκτρικών ειδών	3	241	1	30	2	135	1	30	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	3	307	—	—	3	307	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	2	246	2	47	2	246	1	12	Miscellaneous manufact- uring	39

Σημείωσις: Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' άρχήν, της άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με εγκαταστάσεις δυνάμεως έν μόν τή περιουχτή τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ίππων, καθ' άπασαν δέ τήν λοιπήν επικράτειαν μέχρι 15 ίππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποίησης

Monthly data of mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	Ίούλιος July		Ίαν. - Ίούλιος Jan. - July		Products
		1973	1972	1973	1972	
Προϊόντα ορυχείων						Mining products
Βωξίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	279	220	1.531	1.476	Bauxite
Λιγνίτης	»	962	931	6.954	6.423	Lignite
Λευκόλιθος	»	94	88	312	480	Magnesite
Δίπυρος μαγνησία	»	24	24	160	143	Dead burnt magnesite
Σιδηρομεταλλεύματα	»	177	143	989	818	Iron ores
Καυστική μαγνησία	»	6	5	37	27	Caustic magnesia
Είδη διατροφής						Foodstuffs
Άλευρον εκ σίτου	Χιλ. τόνοι Thous. tons	52	46	326	309	Wheat flours
— Τύπου 85 %	»	2	3	14	20	— Type 85 %
— Τύπου 70 %	»	36	31	212	196	— Type 70 %
— Τύπου Π	»	4	3	33	34	— Type P
— Τύπου Μ	»	8	7	52	44	— Type M
— Τύπου Κ	»	2	2	15	15	— Type K
Ζάχαρις	»	—	—	—	—	Sugar
Άμυλον ύφαντουργίας, δεξτρίνη	Τόννοι-Tons	37	46	299	302	Starch, textile, dextrine
Άμυλοσάκχαρον	»	1.828	1.616	12.636	11.147	Starch syrup
Ζύμαι άρτοποιίας	»	566	497	4.294	3.714	Yeast, bakery
Κακάον εις κόνιν	»	82	123	915	1.048	Cocoa in powder
Μπισκότα εν γένει	»	1.136	1.243	8.528	8.192	Biscuits in general
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	6	5	41	38	Samolina
Σοκολάτα εις πλάκας	Τόννοι-Tons	367	287	5.664	4.472	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	251	158	1.962	1.475	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	12	8	139	133	Chocolate for trimmings
Ποτά						Beverages
Ζύθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	17	13	69	61	Beer
Οινόπνευμα άνυδρον γενικώς	Τόννοι-Tons	1.822	1.633	12.590	10.318	Alcohol, anhydrous, in general
Έπεξεργασία καπνού						Tobacco manufacturing
Σιγαρέττα	Τόννοι-Tons	1.743	1.600	11.125	10.378	Cigarettes
— Α' κατηγ. (βασικά)	»	87	103	578	654	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	7	12	57	74	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	242	264	1.624	1.749	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	105	120	702	814	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	712	602	4.531	3.923	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας)	»	590	499	3.633	3.164	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						Textille goods
Βάμβαξ έκκοκισμένος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	—	—	76	39	Ginned cotton
Νήματα εκ φυσικού βάμβακος	»	4	4	28	27	Yarn of natural cotton
Νήματα εκ λίνου, λούτης, καννάβειως	Τόννοι-Tons	584	465	3.760	3.289	Yarn of flax, jute, hemp
Σπάγγοι γενικώς	»	278	199	1.824	1.906	Twine in general
Σχοινία γενικώς	»	210	230	1.363	1.349	Rope in general
Ύφασματα λούτης, λίνου, καννάβειως	»	251	219	1.532	1.599	Fabrics of flax, jute, hemp
Κλωσταί ραφής γενικώς	»	135	123	984	777	Sewing threads in general
Έπεξεργασία χάρτου						Paper manufacturing
Χάρτης άδιάβροχος	Τόννοι-Tons	276	492	3.242	3.363	Water proof paper
Χάρτης γραφής	»	2.869	2.917	21.174	21.022	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας κ.τ.τ.	»	6.364	5.100	39.222	33.036	Wrapping paper, packing paper etc.
Χάρτης τυπογραφικός	»	208	398	2.268	1.675	Printing paper
Χαρτόμαζα	»	828	904	4.992	5.741	Woodpulp
Χαρτόνι	»	3.611	2.920	25.644	20.093	Cardboard
Χημικά προϊόντα						Chemical products
Άζωτον	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	188	61	856	287	Nitrogen
Άμμωνία άνυδρος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	21	20	136	133	Ammonia, anhydrous

38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)
 Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	'Ιούλιος July		'Ιαν. - 'Ιούλιος Jan. - July		Products
		1973	1972	1973	1972	
'Απορρυπαντικά (πλύν λευκαντικών ουσιών)	Τόννοι-Tons	4.119	3.826	27.919	23.919	Detergents (except bleachers)
'Ασετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	115	119	883	807	Acetylene
Διαλυτικά και στεγνωτικά χρωμά- των	Τόννοι-Tons	200	44	502	290	Paint dissolvends
'Ινες τεχνητής μετάξης (ραγιόν)	»	416	395	2.943	2.748	Artificial silk fibres (rayon)
Λιπάσματα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	137	91	689	668	Fertilizers, in general
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	Τόννοι-Tons	566	499	3.150	2.379	Nitric and synthetic colours
'Οξυγόνο άέριο	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	725	788	5.503	4.834	Oxygen, gas
Τερπινθέλαιον	Τόννοι-Tons	253	339	628	901	Turpentine oil
Φωσφορικό δξύ 28 %	Χιλ. τόννοι Thous. tons	18	16	111	103	Phosphoric acid 28 %
Θεικό δξύ 100 %	»	82	59	498	447	Sulphuric acid 100 %
Προϊόντα πετρελαίου, άνθρακος						Products of petroleum and coal
'Αέριο καύσιμο	Χιλ. τόννοι Thous. tons	6	4	39	30	Combustible gas
Άσφαλτος θερμή	»	21	15	85	59	Road asphalt
Βάκουμ γκαζόιλ	»	60	2	156	17	Vacuum gasoil
Βενζίνη	»	60	58	431	366	Motor spirit
Καύσιμο άεριοθουμένων	»	52	37	211	258	Aviation spirit
Ναφθαλίνη	Τόννοι-Tons	106	5	1.081	624	Naphthalene crystals
Πετρέλαιον έξωτερικής καύσεως	Χιλ. τόννοι Thous. tons	584	221	3.079	1.475	Fuel oil (mazout)
Πετρέλαιον έσωτερικής καύσεως	»	296	154	1.640	1.054	Diesel oil
Πετρέλαιον φωτιστικό	»	16	2	68	83	Kerosene
'Υγραέριο	»	8	7	72	57	Liquid gas
Προϊόντα μη μεταλλικών ορυκτών						Non-metallic mineral products
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	573	594	3.653	3.609	Cement in general
'Υαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	944	801	5.800	6.231	Glassware of household use
'Υαλικά φιαλοειδή	»	4.277	3.340	29.595	20.663	Glass bottles
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						Basic metal products
'Αλουμίνα	Χιλ. τόννοι Thous. tons	37	42	272	268	Alumina
'Αλουμίνιον εις χελώνας	»	12	11	82	73	Aluminium, in lumps
'Αργυρος	Χγρ.-Kgr.	2.388	1.255	7.791	6.271	Silver
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	1.905	902	8.959	7.421	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρός	»	—	44	94	256	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα κ.τ.τ.	»	124	105	882	761	Lead sheets, etc.
Σιδηρονικέλιον (περιεκτικότητας εις Ni + Co)	»	1.102	943	7.398	6.565	Iron-nickel (containing Ni + Co)
Σίδηρος στρογγύλης διατομής (5 χιλιοστών και άνω)	Χιλ. τόννοι Thous. tons	48	45	387	311	Iron of round-cross section
Μόλυβδος άντιμονιούχος	Τόννοι-Tons	21	840	2.963	3.518	Lead, antimonious
Ψευδάργυρος	»	—	1	17	41	Zinc
Μίνιον εις κόνιν	»	86	83	405	367	Minium in powder
Κατασκευή μεταλλικών άντικειμένων						Metal products
Καλοριφέρ ύδραυλικά	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	121	121	901	725	Hydraulic radiators
Σιδηροσωλήνες γενικώς	Χιλ. τόννοι Thous. tons	19	11	97	69	Iron pipes in general
Προϊόντα εφαρμογής ήλεκτρισμού						Products of electric application
Λαμπτήρες ήλεκτρικοί 110 volt και άνω	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	1.637	1.126	12.474	11.753	Electric lamps 110 volt and over

39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας
Production and distribution of electric energy

Εἰς ἑκατομ. ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεσις	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Production — Distribution
	1973	1972	1973	1972	
Διαθέσιμος ηλεκτρικὴ ἐνέργεια	1.122	984	6.868	5.914	Electric energy made available
A' Καθαρά παραγωγή	1.106	968	6.614	5.825	A. Net production
α) Θερμικὴ	878	718	5.315	4.448	a) Thermal
β) Ὑδροηλεκτρικὴ	228	250	1.298	1.378	b) Hydro-electric
B' Ἀγοραὶ	2	16	71	88	B. Purchases
Γ' Εἰσαγωγαὶ	14	—	46	1	C. Imports
Διατεθεῖσα ηλεκτρικὴ ἐνέργεια	1.006	899	6.235	5.514	Electric energy sold
A' Πωλήσεις	1.006	899	6.235	5.492	A. Sales
B' Ἐξαγωγαὶ	—	—	—	22	B. Exports
Ἴδια ἀνάλωσις - ἀπώλειαι	116	85	498	399	Self-consumption - lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσία Ἐπιχειρήσις Ἡλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικῆς ἐνέργειας — Sales of electric energy

Ἰούνιος — 1973 — June

Εἰς ἑκατομ. ΩXB

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	Ἀττικὴ Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρικὴ Ἑλλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος Ἡπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νῆσοι Αἰγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
Σύνολον (1) - Total (1)	1.008	359	198	335	82	34
Οἰκιακὴ χρῆσις - Household use	218	135	35	15	21	12
Γεωργικὴ χρῆσις - Agricultural use	29	1	4	8	13	3
Ἐμπορικὴ χρῆσις - Commercial use	115	50	23	18	14	10
Βιομηχανικὴ χρῆσις - Industrial use	602	150	129	289	29	5
Φωτισμὸς ὁδῶν - Street lighting	18	10(2)	3	2	2	1
Δημόσια καὶ Δημοτικὰ Ἄρχα - Go- vernment and Municipal services	22	9	4	3	3	3
Ἐλξίς - Traction	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημοσία Ἐπιχειρήσις Ἡλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

1. Τυχὸν ἀσυμφωνία μεταξὺ συνόλων καὶ ἐπὶ μέρους στοιχείων
ὀφείλεται εἰς τὴν στρογγυλοποίησιν τούτων.

1. Eventual difference between the sum and the partial
totals can be attributed to rounding up of figures.

2. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ πωλήσεις μηνὸς Μαΐου 1973.

2. Including also sales of May 1973.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Ἀπρίλιος — 1973 — April

*Ογκος εις μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμῶν

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οἰκοδομῶν — New buildings				Προσθηκῶν — Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value
Σύνολον — Total	9.116	15.116	8.934.181	3.118.523	3.478	2.625	1.638.318	602.677
Νομὸς Ἀττικῆς — Attica	2.856	6.657	4.603.310	1.857.546	1.659	1.583	968.892	374.832
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	1.606	5.264	3.977.425	1.665.575	1.494	1.484	882.082	348.274
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	540	2.621	1.984.611	859.175	306	379	289.027	109.598
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	459	1.352	1.027.369	414.824	529	506	263.071	104.331
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	285	527	307.764	119.353	366	350	189.679	77.363
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	322	764	657.681	272.223	293	249	140.305	56.982
Υπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Depart.	1.250	1.393	625.885	191.971	165	99	86.810	26.558
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	637	653	104.534	29.268	25	14	6.449	2.611
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	68	82	107.073	32.683	33	19	13.431	4.313
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	545	658	414.278	130.020	107	66	66.930	19.634
Δοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea ...	652	842	464.849	126.943	242	165	135.720	41.775
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας — Aetolia and Akarnania	94	119	74.719	22.613	51	44	24.991	9.621
Βοιωτίας — Boeotia	179	216	163.902	41.228	45	32	52.560	12.621
Εὐβοίας — Euboea	163	211	105.807	33.527	68	40	34.643	13.023
Εὐρυτανίας — Evritania	6	12	2.526	750	3	3	601	241
Φθιώτιδος — Phthiotis	198	268	110.903	26.319	71	44	22.290	6.060
Φωκίδος — Phocis	12	16	6.992	2.506	4	2	635	209
Πελοπόννησος — Peloponnesos	1.016	1.503	812.268	264.086	388	226	106.195	37.376
Ἀργολίδος — Argolis	140	170	40.491	12.691	44	26	14.944	5.159
Ἀρκαδίας — Arkadia	83	100	36.593	9.789	24	20	6.849	1.997
Ἀχατίας — Akhaia	301	627	473.711	169.455	138	103	45.980	16.593
Πάτραι (πόλις) — Patras (city)	170	460	303.249	127.043	79	81	35.031	13.383
Υπόλοιπον Ν. Ἀχατίας — Rest of Akhaia Depart.	131	167	170.462	42.412	59	22	10.949	3.210
Ἠλείας — Iliia (Elis)	182	213	75.739	23.314	45	11	6.214	2.305
Κορινθίας — Korinthia	160	211	115.916	31.290	61	33	16.832	6.320
Λακωνίας — Lakonia	58	74	39.222	8.700	41	21	9.458	2.682
Μεσσηνίας — Messenia	92	108	30.596	8.847	35	12	5.918	2.320
Ἰόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	167	199	68.133	23.330	80	49	21.864	8.851
Ζακύνθου — Zante	31	33	8.576	2.246	14	11	3.905	1.889
Κερκύρας — Corfu	98	113	43.802	15.434	42	31	15.086	6.085
Κεφαλληνίας — Cephalonia	14	20	10.794	4.434	18	7	2.736	845
Λευκάδος — Levkas	24	33	4.961	1.216	6	7	137	32
Ἠπειρος — Epirus	245	305	155.804	47.320	74	44	18.393	6.729
Ἄρτης — Arta	55	64	25.575	7.209	9	7	2.152	664
Θεσπρωτίας — Thesprotia	39	43	18.831	4.166	22	5	3.633	1.003
Ἰωαννίνων — Yanina	89	125	82.829	29.962	33	19	10.647	4.324
Πρεβέζης — Preveza	62	73	28.569	5.983	10	13	1.961	738

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότης : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως (συνέχεια)
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Ἀπρίλιος — 1973 — April

*Όγκος εἰς μ³, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶνVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οἰκοδομῶν — New buildings				Προσθηκῶν — Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Όγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Όγκος Volume	Ἀξία Value
Θεσσαλία — Thessaly	738	923	453.438	131.177	255	84	90.754	31.425
Καρδίτσης — Karditsa	160	183	72.983	18.231	32	16	10.465	3.604
Λαρίσης — Larisa	307	345	151.410	34.961	63	27	17.525	6.990
Λάρισσα (πόλις) — Larisa (city)	38	71	57.720	21.345	24	22	13.046	5.639
Ἰπόλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of Larisa Depart.	269	274	93.690	13.616	39	5	4.479	1.351
Μαγνησίας — Magnisia	149	223	132.330	49.286	115	30	46.230	15.365
Βόλος (πόλις) — Volos (city)	70	126	89.840	35.532	64	23	41.200	13.620
Ἰπόλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia Depart.	79	97	42.490	13.754	51	7	5.030	1.745
Τρικάλων — Trikala	122	172	96.715	28.699	45	41	16.534	5.466
Μακεδονία — Macedonia	2.316	3.285	1.703.555	469.471	359	217	187.361	62.535
Γρεβενῶν — Grevena	53	63	24.964	3.706	9	9	3.240	803
Δράμας — Drama	118	152	58.081	13.203	22	6	4.597	1.475
Ἡμαθίας — Imathia	145	163	82.207	16.037	22	13	28.296	6.691
Θεσσαλονίκης — Salonika	417	983	722.796	239.418	105	72	86.007	31.548
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city)	166	713	611.170	222.730	53	50	55.684	23.018
Ἰπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonica Depart.	251	270	111.626	16.688	52	22	30.323	8.530
Καβάλας — Kavala	116	166	78.572	25.862	11	—	791	250
Καστορίας — Kastoria	65	106	60.879	20.363	15	5	4.571	1.432
Κιλκίς — Kilkis	197	215	82.026	11.325	15	8	2.228	538
Κοζάνης — Kozani	237	321	152.841	45.618	39	29	24.225	8.250
Πέλλης — Pella	294	325	106.524	18.146	31	38	16.973	6.664
Πιερίας — Pieria	109	139	76.145	15.355	22	16	4.993	1.442
Σερρών — Serres	345	387	164.162	37.822	36	12	6.920	2.152
Φλωρίνης — Florina	104	114	34.940	7.100	7	—	503	116
Χαλκιδικῆς — Chalkidiki	116	151	59.418	15.516	25	9	4.017	1.174
Θράκη — Thrace	525	600	185.928	41.160	76	33	13.598	4.403
Ἐβρου — Evros	306	347	101.963	24.832	33	13	5.680	1.816
Ξάνθης — Xanthi	40	57	24.228	5.443	14	5	2.267	685
Ροδόπης — Rodopi	179	196	59.737	10.885	29	15	5.651	1.902
Νῆσοι Αἰγαίου — Aegean Islands	346	441	213.587	77.817	167	90	36.200	12.744
Δωδεκανήσου — Dodecanesos	103	152	114.165	45.585	41	25	9.834	3.478
Κυκλάδων — Cyclades	151	187	73.743	23.632	66	31	14.748	5.030
Λέσβου — Lesbos	25	29	9.389	3.774	13	5	1.394	556
Σάμου — Samos	38	44	8.443	2.254	29	20	6.019	2.119
Χίου — Chios	29	29	7.847	2.572	18	9	4.205	1.561
Κρήτη — Crete	255	361	273.309	79.673	178	134	59.341	22.007
Ἡρακλείου — Iraklion	117	180	149.911	44.662	111	88	41.335	15.576
Ἡράκλειον (πόλις) — Iraklion (city)	46	91	110.609	34.983	84	72	35.071	13.827
Ἰπόλοιπον Ν. Ἡρακλείου — Rest of Iraklion Depart.	71	89	39.302	9.679	27	16	6.264	1.749
Λασιθίου — Lasithi	32	51	24.742	7.400	29	23	8.417	3.424
Ρεθύμνης — Rethymni	29	32	27.605	6.880	13	11	2.724	754
Χανίων — Canea	77	98	71.051	20.731	25	12	6.865	2.253

Σημείωσις : Περὶ τῶν ὄρων ἀνέα οἰκοδομή, «προσθήκη», «ὄροφοι», βλέπε Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Ἰανουαρίου 1965.

Note : For the terms «new building», «extension», «floors», see Monthly Statistical Bulletin of January 1965.

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίαι, βάσει έκδοθεισών άδειών
οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

Private building activity : New dwellings, according to issued construction
permits for new buildings and extensions

Άπρίλιος — 1973 — April

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίαι με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Σύνολον	23.991	1.880	6.522	8.170	5.268	2.151	Total
Νομός Ἀττικῆς	14.764	1.383	4.729	5.138	2.569	945	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης	13.128	1.110	3.859	4.877	2.408	874	Greater of Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν	6.689	737	2.210	2.455	1.022	265	Athens Region
» Πειραιῶς	3.164	196	884	1.163	643	278	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	1.252	75	327	513	265	72	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	2.023	102	438	746	478	259	E. Attica Region
Υπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς	1.636	273	870	261	161	71	Rest of Attica Depart.
Διαμέρισμα Πειραιῶς	694	173	449	48	18	6	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς	108	4	34	25	32	13	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς	834	96	387	188	111	52	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	934	36	256	320	239	83	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	131	2	18	51	45	15	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας	203	4	64	61	57	17	Boeotia
Εὐβοίας	324	7	116	112	71	18	Euboea
Εὐρυτανίας	14	1	10	1	2	—	Evritania
Φθιώτιδος	239	21	42	85	58	33	Phthiotis
Φωκίδος	23	1	6	10	6	—	Phocis
Πελοπόννησος	1.971	163	404	635	574	195	Peloponnesos
Ἀργολίδος	185	17	70	53	23	22	Argolis
Ἀρκαδίας	64	—	7	29	20	8	Arkadia
Ἀχαΐας	1.200	121	233	428	347	71	Akhaia
Πάτραι (πόλις)	1.055	120	225	363	284	63	Patras (city)
Υπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας	145	1	8	65	63	8	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας	125	2	12	33	57	21	Ilias (Elis)
Κορινθίας	255	20	77	61	74	23	Korinthia
Λακωνίας	77	1	5	15	25	31	Lakonia
Μεσσηνίας	65	2	—	16	28	19	Messenia
Ίόνιοι Νῆσοι	265	26	86	104	27	22	Ionian Islands
Ζακύνθου	26	—	13	7	5	1	Zante
Κερκύρας	210	22	69	91	17	11	Corfu
Κεφαλληνίας	13	4	1	1	3	4	Cephalonia
Λευκάδος	16	—	3	5	2	6	Levkas
Ἠπειρος	333	35	72	120	88	18	Epirus
Ἄρτης	42	2	12	17	11	—	Arta
Θεσπρωτίας	33	—	7	12	12	2	Thesprotia
Ἰωαννίνων	210	23	49	72	52	14	Yanina
Πρεβέζης	48	10	4	19	13	2	Preveza
Θεσσαλία	875	79	197	297	226	76	Thessaly
Καρδίτσης	97	4	12	36	29	16	Karditsa
Λαρίσης	223	39	51	61	53	49	Larisa
Λάρισα (πόλις)	177	37	45	44	41	10	Larisa (city)
Υπόλοιπον Ν. Λαρίσης	46	2	6	17	12	9	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας	309	26	57	124	78	24	Magnisia
Βόλος (πόλις)	258	26	49	98	67	18	Volos (city)
Υπόλοιπον Ν. Μαγνησίας	51	—	8	26	11	6	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων	246	10	77	76	66	17	Trikala
Μακεδονία	3.477	111	587	1.137	1.080	562	Macedonia
Γρεβενῶν	40	—	6	15	18	1	Grevena
Δράμας	83	1	9	6	47	20	Drama
Ἡμαθίας	94	—	3	33	33	25	Imathia

42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικία, βάσει έκδοθεισών άδειών οικοδομήσως νέων οικοδομών και προσθηκών (συνέχεια)

Private building activity : New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions (continued)

Άπρίλιος — 1973 — April

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομούς	Σύνολον κατοικιῶν Total number of dwellings	Κατοικία με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκης	1.730	34	242	590	553	311	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις)	1.618	30	226	575	499	288	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης	112	4	16	15	54	23	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας	174	—	32	56	48	38	Kavala
Καστοριάς	118	2	3	22	38	53	Kastoria
Κιλκίς	64	—	4	7	35	18	Kilkis
Κοζάνης	387	37	65	191	74	20	Kozani
Πέλλης	160	9	32	41	61	17	Pella
Πιερίας	124	14	20	25	36	29	Pieria
Σερρών	211	6	36	60	88	21	Serres
Φλωρίνης	32	1	1	9	20	1	Florina
Χαλκιδικής	260	7	134	82	29	8	Khalkidiki
Θράκη	331	1	34	97	149	50	Thrace
Έβρου	173	—	9	44	83	37	Evros
Ξάνθης	36	1	2	15	9	9	Xanthi
Ροδόπης	122	—	23	38	57	4	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	491	24	87	171	129	80	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	189	5	31	88	46	19	Dodecanesos
Κυκλάδων	211	14	44	67	54	32	Cyclades
Λέσβου	24	1	7	5	9	2	Lesvos
Σάμου	33	4	1	7	7	14	Samos
Χίου	34	—	4	4	13	13	Chios
Κρήτη	550	22	70	151	187	120	Crete
Ήρακλείου	289	8	20	70	116	75	Iraklion
Ήρακλειον (πόλις)	204	6	14	54	73	57	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου	85	2	6	16	43	18	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου	83	4	25	32	12	10	Lasithi
Ρεθύμνης	31	2	5	11	9	4	Rethymni
Χανίων	147	8	20	38	50	31	Canea

Πίναξ — Table VIII : 43 (έκ τής σελίδος 45 — from page 45)

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Ίούλιος July		Ίούνιος June		Έτος Year		SITC Sections	
	1973	1972	1973	1972	1972	1971		
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	375,2	202,2	195,9	281,3	212,1	132,6	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	504,9	246,9	400,9	235,3	229,4	136,2	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγών	161,2	111,7	122,2	116,4	130,2	102,7	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	95,8	87,3	97,0	94,0	92,4	97,0	TERMS OF TRADE	

* Από του μηνός Ίανουαρίου 1973 οι δείκται έξωτερικού έμπορίου καταρτίζονται με έτος βάσεως το 1970. Σχετικόν μεθοδολογικόν σημείωμα επί τής αλλαγής του έτους βάσεως 1961 και τής καθιερώσεως του έτους 1970 ως νέου έτους βάσεως, περιλαμβάνεται εις το τεύχος του Μηνιαίου Δελτίου Στατιστικής Έξωτερικού Έμπορίου, μηνός Ίανουαρίου 1973.

* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the Monthly Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973.

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης αξίας και ὄγκου εισαγωγῶν και εξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970* = 100

Κατηγορίαι ΤΤΑΕ	Ἰούλιος July		Ἰούνιος June		Ἔτος Year		SITC Sections	
	1973	1972	1973	1972	1972	1971		
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ							IMPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζῶα ζῶντα	163,4	132,9	161,7	133,6	124,8	108,3	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	119,6	106,3	123,7	110,0	109,7	102,3	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ὕλαι μη ἐδώδιμοι, πλήν καυσίμων	145,4	103,1	131,5	101,7	101,4	96,7	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	162,8	128,9	162,2	108,2	123,2	112,4	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Ἐλαια και λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	103,4	97,3	114,9	100,8	101,7	88,5	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	137,3	115,6	134,4	116,2	110,9	104,3	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ὕλην	118,2	98,7	120,8	101,6	100,4	94,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και ὕλικὸν μεταφορῶν	138,4	119,7	129,1	117,3	117,8	108,3	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά εἶδη	129,1	98,8	116,9	107,1	109,7	96,3	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εισαγωγῶν	139,0	113,4	133,8	112,5	112,6	103,5	Total imports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζῶα ζῶντα	123,5	90,5	137,4	110,3	99,3	114,6	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	546,6	184,6	334,0	216,2	177,0	138,0	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ὕλαι μη ἐδώδιμοι, πλήν καυσίμων	189,7	106,3	117,0	147,0	122,0	109,3	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	187,9	37,3	158,4	93,1	139,3	101,4	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Ἐλαια και λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	31,4	26,1	31,7	27,6	24,8	72,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	162,8	131,8	169,0	130,7	130,0	112,5	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ὕλην	179,8	123,0	130,4	139,2	130,5	112,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και ὕλικὸν μεταφορῶν	156,2	127,8	248,0	124,5	122,7	100,3	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά εἶδη	151,3	153,1	154,3	121,4	120,9	112,5	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εισαγωγῶν	163,2	113,5	176,4	125,2	122,7	107,0	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΑΙ							EXPORTS	
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index	
0 Τρόφιμα και ζῶα ζῶντα	176,4	97,2	181,2	105,6	107,6	100,4	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	128,7	107,5	149,1	100,7	105,4	99,4	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ὕλαι μη ἐδώδιμοι, πλήν καυσίμων	153,3	113,8	143,4	118,3	119,6	108,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. .	153,9	115,8	137,7	112,7	110,5	113,4	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Ἐλαια και λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	161,2	125,6	160,8	113,2	126,9	101,1	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	133,5	96,7	117,8	107,1	105,5	98,7	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ὕλην	108,1	93,7	102,0	101,8	94,0	96,2	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και ὕλικὸν μεταφορῶν	111,4	86,8	116,3	109,4	100,4	96,5	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά εἶδη	103,6	102,6	101,7	94,8	98,9	99,5	Miscellaneous manufact. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγῶν	133,2	99,0	129,8	105,7	104,1	100,4	Total exports	0-9
Β' Δείκτης ὄγκου							B. Quantum index	
0 Τρόφιμα και ζῶα ζῶντα	162,7	144,7	106,3	133,2	137,1	113,4	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός	87,2	35,1	44,6	80,1	117,3	95,1	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ὕλαι μη ἐδώδιμοι, πλήν καυσίμων	111,3	79,6	100,8	108,4	94,4	106,2	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Ὅρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. .	148,1	118,6	705,1	138,4	153,9	83,6	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Ἐλαια και λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	148,1	44,2	25,8	190,2	107,8	113,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα	151,2	145,1	78,9	120,5	213,8	106,4	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ὕλην	182,8	122,0	148,4	102,2	313,3	90,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6

Βλέπε συνέχειαν τοῦ πίνακος εἰς σελ. 44.

Continued on page 44.

44. Δείκται εξωτερικού εμπορίου μετά των χωρών της ΕΟΚ και των Ήνωμένων Πολιτειών

Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Χώρα ΕΟΚ (των 6) EEC (six member -countries)	Ην. Βασιλείον UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (των 9) Total EEC (nine member -countries)	Ην. Πολιτεία USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS											
1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index											
1969	108,9	96,1	102,0	91,3	97,5	96,9	94,1	—	—	—	96,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973: I-III*	120,6	118,2	123,7	124,8	107,7	118,3	103,2	214,2	138,8	117,0	109,0
IV-VI	133,2	120,0	134,3	131,5	113,9	126,9	118,8	167,5	151,5	126,2	113,4
VII	148,4	153,5	154,8	147,3	117,5	141,0	125,8	113,2	164,6	139,2	107,2
2. Δείκτης όγκου - Quantum index											
1969	71,6	98,2	88,8	90,5	92,6	87,9	100,8	—	—	—	142,1
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973: I-III*	146,4	150,5	153,7	123,8	154,7	140,0	125,7	321,1	90,4	137,7	150,6
IV-VI*	138,4	180,4	138,6	132,1	147,7	140,8	144,8	517,9	100,7	141,2	323,4
VII	147,1	195,8	143,9	146,0	188,0	158,8	157,0	334,3	107,1	158,0	176,3
ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS											
1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index											
1969	95,7	91,0	104,2	95,2	100,7	97,4	103,4	—	—	—	96,9
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973: I-III*	103,6	110,0	124,8	120,9	118,4	116,4	146,8	143,6	118,8	118,9	99,9
IV-VI	112,2	123,3	130,7	133,4	123,0	126,4	183,0	248,4	132,4	129,2	96,3
VII	133,2	124,9	139,3	163,0	128,9	147,5	188,4	254,5	156,4	149,3	90,4
2. Δείκτης όγκου - Quantum index											
1969	107,7	84,3	72,4	89,0	82,6	87,1	64,5	—	—	—	115,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973: I-III*	258,3	110,4	113,8	137,6	126,1	144,3	101,4	28,5	201,5	139,6	176,1
IV-VI*	200,5	147,7	123,6	138,7	152,8	148,1	59,5	36,8	122,1	137,7	129,6
VII	210,6	189,6	158,5	193,9	102,7	170,9	50,7	249,2	105,0	156,9	171,3
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE											
1969	87,9	94,7	102,1	104,3	103,3	100,5	109,9	—	—	—	100,3
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973: I-III	85,9	93,0	100,9	96,9	109,9	98,4	142,2	67,0	85,6	101,6	91,7
IV-VI	84,2	102,7	97,3	101,4	108,0	99,6	154,0	148,3	87,4	102,4	84,9
VII	89,8	81,4	90,0	110,6	109,7	104,6	149,8	224,8	95,0	107,3	84,3

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού

Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

Χώρες—Countries	Ίούλιος July				Ίαν. — Ίούλιος Jan. — July			
	1973		1972		1973		1972	
	Εισαγωγαι Imports	Έξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Έξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Έξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	Έξαγωγαι Exports
Σύνολον—Total	9.447.065	3.450.960	5.138.263	1.776.616	55.271.635	19.667.659	36.785.892	13.471.224
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	6.891.236	2.890.162	4.068.140	1.365.021	36.236.486	15.743.857	26.963.891	9.812.049
Χώρες ΕΟΚ(1)—EEC countries(1)	5.383.317	1.965.125	1.358.481	1.050.142	28.311.201	10.619.122	21.419.579	6.485.702
Χώρες ΕΟΚ (των 6)—EEC countries (6 members)	4.773.226	1.856.545	2.973.361	963.690	24.623.173	9.703.932	18.255.454	5.990.711
Γαλλία—France	718.677	253.810	518.433	166.521	4.337.034	1.590.137	3.294.625	1.129.889
Βέλγιον—Λουξεμβ. —Belgium—Lux.	419.938	147.785	246.022	61.349	2.074.005	715.982	1.374.912	320.125
Όλλανδία—Netherlands	335.429	217.801	236.428	116.308	2.048.386	1.116.455	1.463.082	719.213
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	2.422.605	1.023.834	1.337.278	466.107	11.248.411	4.437.974	7.875.722	2.506.133
Ίταλία—Italy	876.575	213.312	635.199	153.403	4.915.335	1.843.383	4.247.111	1.315.349
Χώρες ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members)	610.090	108.580	385.119	86.452	3.688.027	915.189	3.164.125	494.990
Ήνωμ. Βασίλειον—United Kingdom	545.585	91.266	349.439	71.691	3.222.893	830.149	2.899.503	432.668
Ίρλανδία—Ireland	9.320	8.822	7.009	2.633	124.154	14.342	28.404	7.477
Δανία—Denmark	55.185	8.491	28.670	12.127	340.979	70.697	236.218	54.843
Χώρες ΕΕΕΣ(2)—EFTA countries (2)	633.122	211.645	307.846	84.555	3.288.927	1.072.206	2.405.799	596.915
Νορβηγία—Norway	47.798	2.453	41.518	2.443	284.527	24.730	365.428	26.281
Σουηδία—Sweden	152.281	74.629	36.336	40.144	597.785	345.633	370.300	161.344
Φινλανδία—Finland	57.772	3.789	41.649	5.645	360.312	68.031	305.562	42.158
Έλβετία—Switzerland	198.102	23.463	107.603	18.039	1.151.766	286.769	759.097	171.926
Αυστρία—Austria	161.954	84.621	71.968	17.250	808.254	264.660	557.889	170.525
Πορτογαλία—Portugal	15.211	22.687	8.768	1.031	86.280	82.380	47.521	24.678
Ανατολική Ερώπη—East. Europe	555.651	436.456	312.692	139.559	2.725.589	2.671.498	1.971.980	1.869.350
ΕΣΣΔ—USSR	150.021	155.620	142.952	44.407	611.317	650.919	672.183	651.501
Γερμανία Ανατ.—Germany East	26.463	98.180	13.321	24.510	280.272	351.011	98.815	245.957
Πολωνία—Poland	95.326	32.255	21.806	21.205	474.961	396.638	198.486	291.994
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	74.863	25.371	47.769	19.969	422.939	322.375	335.472	292.028
Ούγγαρια—Hungary	38.314	29.479	17.348	15.855	212.902	278.964	179.617	141.694
Ρουμανία—Rumania	127.756	69.076	43.965	11.229	488.027	486.986	301.907	164.732
Βουλγαρία—Bulgaria	42.905	26.471	25.528	2.380	235.168	184.602	185.497	81.441
Λοιπή Ερώπη—Other Europe	319.145	276.935	89.120	90.764	1.910.768	1.381.030	1.166.531	860.081
Ίσπανία—Spain	75.786	105.733	39.323	36.274	673.350	330.731	355.793	232.114
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	125.724	141.227	27.963	48.259	693.073	836.410	614.953	506.506
Τουρκία—Turkey	77.809	23.876	21.457	1.738	338.007	156.015	170.035	83.984
Λοιπαί—Other	39.823	6.097	375	4.491	206.336	57.872	25.749	37.475
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	521.603	130.887	133.063	81.069	2.635.758	822.249	1.219.747	802.992
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	833.456	213.262	537.513	183.085	6.778.678	1.550.875	3.655.060	1.465.229
Ήνωμ. Πολιτεΐαι—United States	521.272	186.857	407.680	156.884	4.958.396	1.275.608	2.574.223	1.324.887
Καναδάς—Canada	65.157	14.818	15.532	21.702	298.417	247.190	375.362	110.639
Βραζιλία—Brazil	79.752	465	33.028	240	327.590	2.728	218.663	3.371
Ούρουγουάη—Uruguay	18.186	—	12.729	2.074	118.881	2.021	53.550	2.102
Αργεντινή—Argentina	48.028	7.045	48.610	967	617.100	7.047	316.991	13.270
Λοιπαί—Other	101.059	4.075	19.931	1.217	458.291	16.310	116.269	10.958
ΑΣΙΑ—ASIA	781.683	191.806	261.568	133.422	7.748.293	1.465.665	3.691.460	1.290.816
Ίράν—Iran	47	30.561	739	19.863	281.929	141.661	2.520	97.654
Ίσραήλ—Israel	28.253	5.368	37.314	6.484	173.691	66.614	195.229	58.733
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	155.950	9.745	172	3.488	1.105.983	64.289	2.958	38.114
Ίαπωνία—Japan	268.282	10.727	155.826	19.453	4.698.507	363.443	2.613.319	485.467
Λοιπαί—Other	329.149	135.403	67.515	84.132	1.488.182	829.657	877.432	610.846
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ—AUSTRALIA AND OCEANIA	418.398	15.813	137.311	12.933	1.865.551	62.858	1.242.183	86.935
Αύστραλια—Australia	221.236	14.336	33.117	12.861	985.215	57.988	704.858	85.679
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	196.933	1.408	104.194	69	879.940	4.780	536.798	1.197
Λοιπαί—Other	229	68	—	2	395	88	527	58
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED...	687	9.027	665	1.083	6.867	22.152	13.549	13.201

1. Χώρες της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

2. Χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσεως Έλευθέρων Συναλλαγών.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

46. 'Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την άναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς 'Εμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

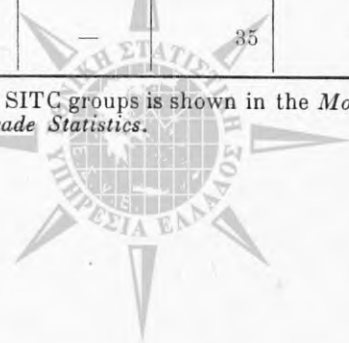
Ποσότης εις μετρικούς τόννους
'Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Quantity in metric tons
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	'Εμπόρευμα Commodity	1973				1973			
		'Ιούλιος July		'Ιαν. - 'Ιούλιος Jan. - July		'Ιούλιος July		'Ιαν. - 'Ιούλιος Jan. - July	
		Εισαγωγαι - Imports				'Εξαγωγαι - Exports			
		Ποσότης Quantity	'Αξία Value	Ποσότης Quantity	'Αξία Value	Ποσότης Quantity	'Αξία Value	Ποσότης Quantity	'Αξία Value
	Σύνολον - Total	1.755.431	9.447.065	10.161.508	55.271.635	573.137	3.450.960	3.498.415	19.667.659
0	Τρόφιμα και ζώα ζώντα - Food and live animals	44.585	953.936	327.765	5.812.418	104.918	1.057.075	433.451	4.230.519
1	Ποτά και καπνός - Beverages and tobacco	7.749	40.733	35.339	222.993	13.117	315.323	113.294	2.395.592
2	Πρώται ύλαι μη εδώδιμοι, πλην καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels	387.092	1.135.764	1.862.518	5.170.560	345.734	463.338	1.792.874	3.130.709
3	'Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. - Mineral fuels, lubricants etc.	1.114.910	1.029.954	6.627.442	5.346.994	33.522	36.523	330.661	322.892
4	'Ελαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats	952	10.821	6.199	72.965	1.249	29.489	13.777	314.642
5	Χημικά προϊόντα - Chemicals	57.762	886.230	376.907	5.189.705	18.507	232.948	250.688	1.215.795
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην - Manufactured goods classified chiefly by raw material	109.412	1.628.289	722.589	9.185.541	53.358	907.244	549.476	5.841.816
7	Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών - Machinery and transport equipment	30.896	3.481.103	190.463	22.591.797	1.205	99.822	4.965	485.896
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη - Miscellaneous manufacturing articles	2.060	279.847	12.184	1.671.665	1.523	309.194	9.191	1.729.024
9	Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας - Commodities and transactions not classified by category	8	384	98	6.994	—	—	35	770

Σ η μ ε ί ω σ ι ς : 'Ανάλυσις καθ' ομάδας τής ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εις τὸ Μηνιαίον Δελτίον Στατιστικῆς 'Εξωτερικοῦ 'Εμπορίου.

Note: Analysis by SITC groups is shown in the Monthly Bulletin of External Trade Statistics.



ΙΧ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης * αξίας λιανικών πωλήσεων — Index * of retail sales value

† Ιανουάριος 1967 = 100,0 ** = January 1967

Μην Month	Σύνολον περιοχών (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
1970 III	127,1	135,7	109,5	126,1	122,4	139,0	115,6	110,7
IV	153,5	145,1	187,5	147,9	143,6	140,6	208,1	128,3
V	141,4	136,7	150,5	141,6	135,1	133,8	176,0	124,9
VI	143,3	137,5	170,6	138,0	135,8	133,6	196,9	120,8
VII	145,2	133,9	151,2	151,5	132,1	128,4	160,9	127,4
VIII	141,2	128,1	160,4	144,3	123,8	118,6	173,6	114,6
IX	142,9	138,6	136,0	148,5	131,6	133,3	134,9	130,2
X	166,8	144,3	198,6	172,8	156,4	142,3	218,5	151,1
XI	163,6	139,3	185,2	174,6	156,5	140,9	206,7	155,7
XII	208,1	169,2	284,7	210,8	207,0	168,9	332,7	203,3
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	149,0	138,7	166,7	150,6	141,1	136,8	186,1	132,5
1971 I	140,5	142,6	110,6	149,4	130,6	141,9	123,3	124,2
II	150,7	140,5	188,6	144,9	145,8	140,8	233,9	125,2
III	143,6	145,1	123,9	149,4	133,4	142,7	129,6	127,4
IV	174,2	156,1	189,6	182,8	153,2	151,2	204,3	141,1
V	150,8	144,4	170,9	148,9	142,7	140,4	188,9	132,2
VI	151,4	139,5	165,8	155,4	138,8	133,8	182,0	131,4
VII	150,3	139,9	151,4	157,6	134,6	132,8	160,0	129,5
VIII	151,5	132,4	177,6	157,0	137,2	121,2	196,2	134,4
IX	154,0	139,6	153,1	165,2	138,9	133,5	143,3	142,5
X	175,8	146,6	209,2	186,7	164,2	145,2	217,5	165,5
XI	181,6	147,8	219,2	194,7	179,7	148,3	244,0	188,7
XII	225,8	168,0	316,1	239,5	223,9	166,3	369,1	232,3
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	162,5	145,2	181,3	169,3	151,9	141,5	199,3	147,9
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,1	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
Μέσος ετήσιος — An- nual mean	180,4	153,9	209,4	191,0	169,3	149,5	236,3	167,7
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	185,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Μή εξομαλυσμένος εποχικώς.

** 'Επί τής αλλαγής περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικόν μεθο-
δολογικόν σημείωμα εις σελίδα ΙΙΙ του Μηνιαίου Στατιστικού
Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

1. Cities of 5,000 inhabitants and over.

* Not seasonally adjusted.

** See explanatory note on p. III of the Monthly Statistical Bulletin of September 1967 for the change of base period.

X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

48. Μεταφορικών έργων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Διακίνησης επιβατών και εμπορευμάτων Transports of the Hellenic Railways Organization : Passengers and freight transports

Έτος και μήν Year and month	'Επιβάται — Passengers					'Εμπορεύματα — Freight	
	Σύνολον διακινήθτων επιβατών Total of passengers transported	'Εκ τούτων, διακινήθντες διά τών : (εις χιλιάδας) Thereof transported by : (in thousand)		Χιλιμετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας) Passenger - kilometres (in thousand)		Μεταφερθέντα εμπορεύματα (εις τόνους) Goods transported (in tons)	Χιλιμετρικοί τόννοι εμπορευμάτων (εις χιλιάδας) Freight ton - kilometres (in thousand)
		Σιδηροδρόμων Railways	Αυτοκινήτων Motor vehicles	Σιδηροδρόμων Railways	Αυτοκινήτων Motor vehicles		
1965	12.716	11.537	1.179	1.131.224	227.448	3.404.759	572.532
1966	12.996	11.732	1.264	1.150.967	237.657	3.433.590	553.323
1967	12.458	11.690	768	1.150.386	182.767	3.400.356	562.949
1968	11.973	11.187	786	1.333.284	215.769	2.499.264	548.081
1969	12.625	11.797	828	1.437.087	243.524	2.528.824	586.889
1970	13.612	12.628	984	1.530.754	275.609	2.952.661	688.148
1971	14.956	13.257	1.699	1.635.104	393.659	3.357.682	748.143
1972	14.959	12.886	2.073	1.563.046	463.595	3.082.017	755.649
1973 I	1.216	997	219	124.275	47.281	203.677	55.823
II	1.072	882	190	101.219	38.518	220.002	63.181
III	1.170	950	220	104.191	46.244	246.852	69.216
IV	1.274	1.043	231	144.032	49.016	203.705	54.298
V	1.363	1.107	256	126.824	55.018	226.843	58.756
VI	1.165	932	233	111.939	47.870	210.789	54.103
1972 I	1.208	997	211	126.058	44.068	237.090	61.919
II	1.136	940	196	107.096	41.272	215.644	58.543
III	1.113	914	199	98.837	41.960	193.246	52.776
IV	1.466	1.205	261	155.846	62.698	172.054	53.527
V	1.251	1.032	219	111.404	45.542	231.553	54.393
VI	1.139	921	218	107.787	45.682	235.238	59.330

Πηγή : 'Οργανισμός Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος (ΟΣΕ).

Source : Hellenic Railways Organization.

48α. Στοιχεία εκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος: Εισπράξεις και δαπάναι Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Έτος και μήν Year and month	Εισπράξεις — Receipts					Γενικών σύνολον δαπανών (εκτός των συντά- ξεων από το Έτος 1971) Grand total expenditure (excluding pensions from 1971)
	Γενικών σύνολον εισπράξεων Grand total	'Εκ τούτων:— Thereof:				
		'Εκ τής διακινήσεως επιβατών From passenger transport	'Εκ τής μεταφοράς εμπορευμάτων From goods transport	'Εκ τής εκμεταλλεύσεως αυτοκινήτων From motor vehicles movement	Λοιπαί διάφοροι Other	
1965	815,8	431,4	368,6	—	15,8	1.281,8
1966	847,1	427,3	396,9	—	22,9	1.368,3
1967	862,6	438,4	390,1	—	34,1	1.463,8
1968	891,0	485,3	389,9	—	16,1	1.738,8
1969	930,8	525,0	390,8	—	15,0	1.749,3
1970	1.033,3	479,8	438,8	97,5	17,2	2.033,8
1971	1.153,8	497,5	500,2	129,5	26,6	1.551,2
1972	1.251,4	523,9	499,3	170,6	32,7	1.645,6
1972 III	80,4	29,0	35,9	13,6	1,9	124,5
IV	98,8	46,9	35,2	15,5	1,2	133,6
V	91,8	37,0	40,0	12,7	2,1	144,7
VI	91,2	41,7	34,9	12,5	2,1	141,3
VII	119,1	56,4	43,1	18,1	1,5	150,3
VIII	128,0	63,2	44,1	18,7	2,0	137,4
IX	130,2	53,4	44,7	17,4	14,7	154,9
X	106,4	44,5	45,6	13,8	2,5	159,9
XI	102,7	33,5	50,9	12,7	5,6	142,0
XII	142,0	57,6	47,8	15,6	-3,9	114,3
1971 III	80,2	30,1	41,0	7,8	1,3	98,0
IV	91,1	42,8	35,5	12,0	0,8	129,6
V	81,4	34,4	34,4	8,7	4,1	121,5
VI	89,6	35,4	42,1	10,0	2,1	142,3
VII	107,1	47,8	41,6	13,8	3,9	130,5
VIII	115,8	54,4	45,6	14,4	1,4	206,1
IX	109,1	49,2	44,3	14,0	1,6	107,2
X	95,4	37,2	46,4	10,4	1,4	186,1
XI	97,5	37,3	47,9	10,1	2,2	123,5
XII	124,1	64,5	42,8	11,9	4,9	69,6

Πηγή : 'Οργανισμός Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος (ΟΣΕ).

Source : Hellenic Railways Organization.

49. Αυτοκίνητα όχηματα εν κυκλοφορία ⁽¹⁾ εν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν
 Motor vehicles in circulation ⁽¹⁾ in the whole Country, by category and use

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους At the end of the year	Ἐπιβατηγὰ Passenger	Λεωφορεῖα Buses	Φορτηγὰ Trucks	Σύνολον αὐτοκινήτων Total	Μοτοσυκλέτται Motorcycles	Γενικὸν σύνολον Grand total
<i>Γενικὸν σύνολον - Grand total</i>						
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46.931
1956	22.700	5.653	21.540	49.893	12.051	61.944
1962	56.893	7.480	44.332	108.705	37.498	146.203
1963	67.576	7.896	49.221	124.693	41.719	166.412
1964	81.617	8.176	57.657	147.450	44.471	191.921
1965	104.257	8.485	64.930	177.672	49.439	227.111
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706
1967	144.434	9.366	79.913	233.713	58.224	291.937
1968	169.985	9.799	87.910	267.694	62.708	330.402
1969	195.264	10.167	97.320	302.751	66.185	368.936
1970	226.893	10.546	107.361	344.800	69.246	414.046
1971*	263.569	10.972	118.241	392.782	72.283	465.065
1972*	302.525	11.524	130.839	444.888	75.737	520.625
1973*VII	329.256	11.997	142.223	483.476	78.190	561.666
VIII	333.007	12.045	144.246	489.298	78.569	567.867
IX	335.785	12.177	145.919	493.881	78.906	572.787
<i>Ἰδιωτικῆς χρήσεως - Private use</i>						
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438
1956	16.590	348	9.512	26.450	11.201	37.651
1962	50.115	1.080	30.597	81.792	33.102	114.894
1963	60.671	1.204	35.373	97.248	37.022	134.270
1964	74.301	1.299	43.653	119.253	39.741	158.994
1965	96.149	1.444	50.623	148.216	44.356	192.572
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48.289	221.512
1967	135.142	1.725	64.450	201.317	51.707	253.024
1968	156.784	1.900	69.800	228.484	53.075	281.559
1969	181.251	2.055	77.325	260.631	54.522	315.153
1970	211.592	2.234	86.471	300.297	56.217	356.514
1971*	246.155	2.522	96.764	345.441	58.032	403.473
1972*	281.293	2.903	109.139	393.335	60.348	453.683
1973*VII	306.958	3.204	120.414	430.576	62.213	492.789
VIII	310.483	3.236	122.420	436.139	62.532	498.671
IX	313.125	3.352	124.060	440.537	62.791	503.328
<i>Δημοσίας χρήσεως - Public use</i>						
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493
1956	6.110	5.305	12.028	23.443	850	24.293
1962	6.778	6.400	13.735	26.913	4.396	31.309
1963	6.905	6.692	13.848	27.445	4.697	32.142
1964	7.316	6.877	14.004	28.197	4.730	32.927
1965	8.108	7.041	14.307	29.456	5.083	34.539
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5.576	36.194
1967	9.292	7.641	15.463	32.396	6.517	38.913
1968	13.201	7.899	18.110	39.210	9.633	48.843
1969	14.013	8.112	19.995	42.120	11.663	53.783
1970	15.301	8.312	20.890	44.503	13.029	57.532
1971*	17.414	8.450	21.477	47.341	14.251	61.592
1972*	21.232	8.621	21.700	51.553	15.389	66.942
1973*VII	22.298	8.793	21.809	52.900	15.977	68.877
VIII	22.524	8.809	21.826	53.159	16.037	69.196
IX	22.660	8.825	21.859	53.344	16.115	69.459

1. Δεν περιλαμβάνονται τὰ όχηματα Ἐνόπλων Δυνάμεων, Σωμάτων Ἀσφαλείας, Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας, Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, Διπλωματικοῦ Σώματος, Ξένων Ἀποστολῶν καὶ Ἀναπήρων Πολέμου.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα, καθόσον θὰ ἐπακολουθήσῃ καὶ ὁ ὑπολογισμὸς τῶν ἀχρηστεύσεων καὶ λοιπῶν μεταβολῶν.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corp, Foreign Missions, and War Invalids.

* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.

50. Αυτοκίνητα όχηματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν
New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Ἰούνιος 1973

June 1973

Κατηγορίαι όχημάτων Categories of motor vehicles	Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα όχηματα (Προσθεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others					Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων όχημάτων (ἰσαριθμῶν ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others					Μὴ ἀντικαταστήσαντα ἄλλα όχηματα (Προσθεθέντα εἰς τὰ κυκλοφοροῦντα) Not replacing others					Εἰς ἀντικατάστασιν ἄλλων όχημάτων (ἰσαριθμῶν ἀποσυρθέντων τῆς κυκλοφορίας) Replacing others					Σύνολον τῶν τεθέντων τὸ πρῶτον εἰς κυκλοφορίαν Total vehicles put into circulation for the first time	
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL										Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS										Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Δ. Πρωτεύουσῆς Greater Athens
	Σύνολον Total		Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Σύνολον Total		Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Δ. Πρωτεύουσῆς Greater Athens								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12										
Γενικὸν σύνολον—Total	5.345	4.818	527	162	40	2.889	2.615	274	41	11	5.547	2.941										
ΑΥΤΟΝΗΤΑ—MOTOR CARS	4.900	4.447	453	123	40	2.685	2.435	250	33	11	5.063	2.729										
Ἐπιβατηγά—Passenger	3.317	2.978	339	50	3	2.241	2.028	213	12	—	3.370	2.253										
I. X.—Private use	3.127	2.809	318	—	—	2.202	1.991	211	—	—	3.127	2.202										
Δ. X.—Public use	55	46	9	12	2	—	—	—	—	—	69	—										
Ταξί—Taxis	135	123	12	38	1	39	37	2	12	—	174	51										
Λεωφορεῖα—Buses	72	69	3	3	1	46	45	1	3	—	76	49										
Ἀστικά—Urban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Ἵπεραστικά—Interurban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Εἰδικά—Special	72	69	3	3	1	46	45	1	3	—	76	49										
I. X.—Private use	49	47	2	—	—	33	32	1	—	—	49	33										
Δ. X.—Public use	23	22	1	3	1	13	13	—	3	—	27	16										
Φορτηγά—Trucks	1.511	1.400	111	70	36	398	362	36	18	11	1.617	427										
I. X.—Private use	1.496	1.389	107	—	—	398	362	36	—	—	1.496	398										
Δ. X.—Public use	15	11	4	70	36	—	—	—	18	11	121	29										
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ—MOTORCYCLES	445	371	74	39	—	204	180	24	8	—	484	212										
Ἐπιβατηγοί—Passenger	367	297	70	—	—	167	143	24	—	—	367	167										
I. X.—Private use	367	297	70	—	—	167	143	24	—	—	367	167										
Δ. X.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Φορτηγοί—Freight	78	74	4	39	—	37	37	—	8	—	117	45										
I. X.—Private use	4	4	—	1	—	—	—	—	—	—	5	—										
Δ. X.—Public use	74	70	4	38	—	37	37	—	8	—	112	45										

Σημειώσεις: Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον 1973 ἔλαβον χώραν, ἐπίσης, 5.198 πράξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ἤδη αυτοκινήτων καὶ μοτοσυκλετῶν. Τὰ στοιχεία Τ. Δ. Πρωτεύουσῆς περιλαμβάνονται εἰς τὸ σύνολον Χώρας.

Note: In June 1973, there occurred 5.198 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner). The data of Greater Athens are included in Greece, total.

51. Ἀστικά μεταφοραὶ ἐπιβατῶν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτεύουσῆς — Urban passenger transport in Greater Athens

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Σύνολον Total	Λεωφορεῖα ΕΚΤΕΛ Buses	Λεωφορεῖα ΕΗΣ Buses	Λεωφορεῖα ἠλεκτρικὰ ΗΑΠΑΠ Trolley buses	Τροχιδρόμοι ΕΗΣ Tramcars	Σιδηρόδρομοι ἠλεκτρικοὶ ΕΗΣ Electric railways
<i>Ἐργασθέντα όχηματα — Vehicles operated</i>						
1970	2.092	1.705	103	137	12	135
1971	2.090	1.704	102	137	12	135
1972	2.098	1.700	102	149	12	135
1973 VII	2.086	1.691	102	146	12	135
VIII	2.080	1.685	102	146	12	135
1972 VII	2.097	1.701	102	147	12	135
VIII	2.099	1.701	102	149	12	135
<i>Μεταφερόμεντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) — Passengers transported (in thous.)</i>						
1970	920.661	688.692	44.239	99.979	2.278	85.473
1971	905.698	671.965	42.406	99.890	2.018	89.419
1972	849.045	626.456	41.985	86.623	1.674	92.307
1973 VII	69.853	51.124	3.608	7.158	162	7.801
VIII	62.807	45.458	3.359	6.634	129	7.227
1972 VII	70.281	52.362	3.518	6.665	170	7.566
VIII	63.368	46.954	3.234	6.134	142	6.904
<i>Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας δραχ.) — Gross receipts (in thous. drs.)</i>						
1970	1.925.456	1.467.845	67.828	179.832	3.895	206.056
1971	1.970.490	1.483.940	70.844	187.135	3.686	224.885
1972	2.117.100	1.578.450	77.894	206.592	3.512	250.652
1973 VII	184.394	136.740	6.828	18.636	353	21.837
VIII	165.335	121.575	6.339	16.876	280	20.265
1972 VII	185.271	139.994	6.691	17.063	367	21.156
VIII	159.767	121.495	5.431	14.505	353	17.983

52. Μεταφορικών Έργων, ἀκαθάριστοι εισπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΑ τῆς Χώρας
 Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Ἔργασθέντα λεωφορεῖα Buses operated	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers trans- ported (in thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι (ἀθροιστικῶς μόνον διὰ ΦΚΕ καὶ ὁδοποιῶν (εἰς χιλιάδας) Expenditures for labour turnover tax and road construction (in thous.)
1963	2.188,2	191.377	953.239	1.436.568	254.218
1964	2.289,7	197.166	998.623	1.509.840	262.997
1965	2.314,5	195.724	1.055.150	1.604.610	275.588
1966	2.471,1	191.747	1.027.953	1.727.909	280.956
1967	2.554,5	208.286	1.074.208	1.879.541	299.804
1968	2.583,4	210.301	1.082.985	1.880.583	296.923
1969	2.669,2	211.502	1.077.120	2.066.159	305.758
1970	2.683,2	214.118	1.068.196	2.162.363	313.920
1971	2.685,6	212.167	1.061.830	2.203.945	314.610
1972	2.681,9	211.634	1.012.692	2.376.613	319.024
1973 VI	2.673	17.392	84.971	205.842	27.122
VII	2.686	17.999	86.399	215.531	28.192
VIII	2.682	17.561	79.626	198.804	25.843
1972 VI	2.684	17.739	85.218	206.244	27.279
VII	2.686	18.813	85.935	214.497	28.068
VIII	2.686	18.595	79.749	199.456	25.923

Σημείωσις: Περιλαμβάνονται τὰ στοιχεῖα καὶ τοῦ ΕΚΤΕΑ, τὰ ὅποια παρουσιάζονται κεχωρισμένως εἰς τὴν οἰκίαν στήλην τοῦ πίνακος 51.

Note: Including also data for UBJF which are shown separately in the corresponding column of table 51.

53. Μεταφορικών Έργων, ἀκαθάριστοι εισπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ὑπεραστικῶν ΚΤΕΑ τῆς Χώρας
 Transports, gross receipts and expenditures of interurban buses for the whole Country

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Ἔργασθέντα λεωφορεῖα Buses operated	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers trans- ported (in thous.)	Χιλιμετρικοί ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passenger- kilometres (in thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι (ἀθροιστι- κῶς) μόνον διὰ ΦΚΕ, ὁδο- ποιῶν καὶ εἰσφορᾶν (εἰς χιλιάδας) Expenditures for labour turnover tax, road construc- tion and contribu- tion (in thous.)
1963	3.366,7	174.534	90.627	2.773.506	1.172.522	222.758
1964	3.416,4	189.275	100.397	3.115.895	1.319.294	257.193
1965	3.423,3	202.270	110.722	3.458.432	1.470.244	286.809
1966	3.393,8	218.112	119.996	3.832.960	1.639.239	327.223
1967	3.437,7	227.208	127.653	4.122.659	1.656.494	332.423
1968	3.416,9	248.482	149.370	4.538.596	1.698.294	341.811
1969	3.417,6	256.521	150.852	4.817.838	1.810.008	366.020
1970	3.418,9	264.668	155.596	4.783.275	1.967.685	397.660
1971	3.422,2	274.077	159.589	4.973.166	2.041.808	411.860
1972	3.424,3	281.232	166.957	5.095.082	2.288.463	461.673
1973 VI	3.425	24.446	14.510	428.110	198.775	39.991
VII	3.429	27.058	17.400	573.321	259.511	52.454
VIII	3.430	29.651	18.878	639.857	289.483	58.380
1972 VI	3.427	23.486	14.001	388.878	180.523	36.269
VII	3.425	25.778	16.502	537.515	243.368	49.107
VIII	3.427	28.614	18.255	604.282	273.326	55.372

54. Όδικα τροχαία ατυχήματα και φύσις αιτών
Number and nature of road - traffic accidents

Έτος και μὴν Year and month	Σύνολον Ἑλλάδος Greece total			Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens			Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece					
	Σύνολον ἀτυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ἀτυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ἀτυχημάτων Accidents, total	Φύσις τῶν ἀτυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ἑλαφρῶς ζημιαι μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ἑλαφρῶς ζημιαι μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μὴ θανατηφόρα Non fatal	Ἑλαφρῶς ζημιαι μόνον Property damage only
1968	21.916	684	13.819	7.413	13.840	167	8.153	5.520	8.076	517	5.666	1.893
1969	24.409	726	15.450	8.233	13.367	194	8.590	4.583	11.042	532	6.860	3.650
1970	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971	28.861	797	17.105	10.959	14.629	202	9.206	5.221	14.232	595	7.899	5.738
1972	29.429	811	16.787	11.831	14.255	185	8.724	5.346	15.174	626	8.063	6.485
1972 IV	2.392	59	1.296	1.037	1.187	12	675	500	1.205	47	621	537
1972 V	2.523	53	1.478	992	1.314	11	785	518	1.209	42	693	474
1973 IV	2.448	78	1.338	1.032	1.213	28	709	476	1.235	50	629	556
1973 V	2.555	76	1.485	994	1.145	10	707	428	1.410	66	778	566

55. Παθόντα πρόσωπα εἰς ὀδικὰ τροχαία ατυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Έτος, μὴν καὶ ἰδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπὴ Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμὸς ἀτυχήματος Degree of accident		
		Νεκροὶ Dead	Βαρῶς Seriously	Ἑλαφρῶς Slightly		Νεκροὶ Dead	Βαρῶς Seriously	Ἑλαφρῶς Slightly		Νεκροὶ Dead	Βαρῶς Seriously	Ἑλαφρῶς Slightly
1971												
Σύνολον παθόντων—Total ..	25.882	996	2.716	22.170	12.646	265	1.229	11.152	13.236	731	1.487	11.018
ἐξ ὧν—thereof :												
Ὁδηγοὶ—Drivers	9.843	333	1.131	8.379	4.671	72	497	4.102	5.172	261	634	4.277
Ἐπιβάται—Passengers	9.282	304	765	8.213	4.010	46	215	3.749	5.272	258	550	4.464
Πεζοὶ—Pedestrians	6.757	359	820	5.578	3.965	147	517	3.301	2.792	212	303	2.277
1972												
Σύνολον παθόντων—Total ..	25.637	980	2.767	21.890	12.037	212	1.295	10.530	13.600	768	1.472	11.360
ἐξ ὧν—thereof :												
Ὁδηγοὶ—Drivers	9.915	338	1.070	8.507	4.526	67	476	3.983	5.389	271	594	4.524
Ἐπιβάται—Passengers	9.152	304	806	8.042	3.782	24	236	3.522	5.370	280	570	4.520
Πεζοὶ—Pedestrians	6.570	338	891	5.341	3.729	121	583	3.025	2.841	217	308	2.316
1972: Μάιος—May												
Σύνολον παθόντων—Total ..	2.109	59	196	1.854	1.036	11	111	914	1.073	48	85	940
ἐξ ὧν—thereof :												
Ὁδηγοὶ—Drivers	808	20	90	698	381	5	42	334	427	15	48	364
Ἐπιβάται—Passengers	675	17	32	626	302	1	14	287	373	16	18	339
Πεζοὶ—Pedestrians	626	22	74	530	353	5	55	293	273	17	19	237
1973: Μάιος—May												
Σύνολον παθόντων—Total ..	2.249	89	237	1.923	951	12	118	821	1.298	77	119	1.102
ἐξ ὧν—thereof :												
Ὁδηγοὶ—Drivers	914	41	97	776	390	6	48	336	524	35	49	440
Ἐπιβάται—Passengers	786	26	73	687	280	3	25	252	506	23	48	435
Πεζοὶ—Pedestrians	549	22	67	460	281	3	45	233	268	19	22	227

56. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (2) Other (2)	
	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1972 X	2.743	18.195.739	1.927	10.929.817	378	6.461.559	(1)273	(1)731.106	165	73.257
XI	2.789	18.606.352	1.962	11.120.902	381	6.649.917	279	761.826	167	73.707
XII	2.826	19.093.047	1.985	11.383.223	391	6.870.126	283	766.139	167	73.559
1973 I	2.872	19.688.452	2.017	11.761.887	400	7.079.964	286	767.850	169	78.751
II	2.906	20.068.548	2.041	11.995.587	404	7.206.149	291	789.765	170	77.047
III	2.925	20.366.635	2.057	12.245.447	404	7.246.594	292	796.867	172	77.727
IV	2.960	20.684.141	2.079	12.445.336	414	7.365.138	292	795.120	175	78.547
V	3.002	21.133.460	2.108	12.719.188	424	7.537.903	295	797.822	175	78.547
VI	3.035	21.562.215	2.128	12.998.332	428	7.686.110	297	799.697	182	78.076
VII	3.055	21.870.309	2.136	13.151.716	430	7.838.883	299	799.930	190	79.780
VIII	3.061	21.992.649	2.133	13.233.910	435	7.879.468	300	799.060	193	80.211
IX	3.070	22.163.106	2.126	13.239.752	436	8.033.027	302	806.095	206	84.232

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τα εφοδιασμένα δια προσωρινών ναυτιλιακών εγγράφων πλοία.

1. Από τον μήνα Οκτώβριον 1972 και έντεύθεν, περιλαμβάνονται εις την κατηγορίαν «έπιβατηγά» και τα μικρά πορθμεία, άφαιρεθέντα εκ της κατηγορίας «Λοιπά».

2. Ήτοι: ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, άλιευτικά, τοποθετήσεως ύποβρυχίων καλωδίων κλπ.

General note: including vessels supplied with provisional registration papers.

1. From October 1972, the category «passenger» also includes small ferry-boats, previously included in «Other».

2. I.e.: towage, salvage, fishing, cable vessels etc.

57. Άρghοντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1972 X	199	1.043.522	111	508.824	35	340.289	35	184.045	18	10.364
XI	191	838.042	103	400.773	24	186.238	50	242.381	14	8.650
XII	176	814.386	89	355.188	22	179.478	51	271.070	14	8.600
1973 I	179	819.341	85	315.517	24	215.943	55	278.098	15	9.783
II	179	803.452	91	345.217	20	160.618	51	283.227	17	14.390
III	168	688.226	80	278.217	21	108.188	49	286.406	18	15.415
IV	159	674.143	73	253.390	24	175.254	46	231.384	16	14.115
V	155	631.961	73	262.552	20	138.341	44	214.230	18	16.838
VI	146	639.431	65	218.654	24	210.690	41	195.013	16	15.074
VII	139	652.937	62	209.894	26	266.142	35	162.029	16	14.872
VIII	145	670.123	65	224.351	25	260.959	36	168.360	19	16.453
IX	139	581.535	61	186.348	23	197.552	36	181.182	19	16.453

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 2, πίνακος 56.

1. See footnote 2, table 56.

58. Άρghοντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άργίας, την 30ήν Σεπτεμβρίου 1973
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on September 30, 1973, by reason for laying up

Κατηγορίαι πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείψει ναύλου Lack of cargo		Λόγω έπισκευής Repairs		Λοιπά αίτια Other reasons	
	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Άριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total	139	581.535	48	156.372	55	345.720	36	79.443
Φορτηγά - Dry cargo ships	61	186.348	25	78.004	26	92.969	10	15.375
Δεξαμενόπλοια - Tankers	23	197.552	5	3.855	9	170.901	9	22.796
Έπιβατηγά - Passenger	36	181.182	10	64.419	14	78.452	12	38.311
Λοιπά (1) - Other (1)	19	16.453	8	10.094	6	3.398	5	2.961

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 2, πίνακος 56.

1. See footnote 2, table 56.

59. Κινήσεις τών λιμένων τής Ἑλλάδος : Κατάπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Ἔτος — 1973 — Year				Ἔτος — 1972 — Year			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June		Ἰούνιος June		Ἰαν. — Ἰούνιος Jan. — June	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
Σύνολον—Total	16.379	10.209.308	74.708	51.095.320	17.171	9.266.211	75.789	43.460.092
Ἑλληνική—Greek	15.602	8.117.265	70.930	42.081.187	16.477	7.454.260	72.240	35.618.116
Αἰγυπτιακή—Egyptian	12	26.480	29	65.976	8	18.588	29	107.271
Βουλγαρική—Bulgarian	16	20.810	81	129.971	12	30.018	77	143.437
Γαλλική—French	19	16.015	117	137.354	20	62.519	121	179.329
Γερμανική (Ἀνατ.)—German (Eastern)	9	9.546	43	52.571	7	7.461	49	51.766
Γερμανική (Δυτ.)—German (West)	12	25.038	111	192.907	24	37.119	167	311.548
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	35	36.757	234	272.489	52	83.585	240	321.386
Δανική—Danish	38	55.068	196	211.266	27	28.256	181	161.506
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	53	100.094	247	491.138	55	119.679	219	417.442
Ἡνωμ. Βασιλείου—British	35	86.304	167	423.223	28	69.919	138	334.695
Η.Π.Α.—U.S.A.	11	70.265	64	505.986	13	85.805	65	521.349
Ἰσραηλινή—Israelite	1	1.511	13	60.799	8	13.042	29	54.894
Ἰταλική—Italian	155	506.883	648	1.778.276	160	488.390	768	2.083.098
Κυπριακή—Cyprian	70	463.224	765	1.643.363	112	341.363	497	974.400
Λιβανική—Lebanese	2	4.429	28	28.780	5	4.343	22	34.846
Λιβεριακή—Liberian	25	320.482	129	997.712	21	113.669	125	705.570
Νορβηγική—Norwegian	10	37.805	83	374.676	15	69.886	91	254.002
Ὀλλανδική—Dutch	23	28.483	131	154.901	24	21.939	200	155.124
Οὐγγρική—Hungarian	8	5.570	43	29.442	14	8.135	72	43.897
Παναματική—Panamanian	25	103.699	133	367.793	17	32.690	74	155.243
Σουηδική—Swedish	11	19.778	78	226.826	11	41.867	77	161.263
Τουρκική—Turkish	65	28.336	219	131.070	29	33.404	117	139.036
Φινλανδική—Finnish	4	23.551	40	211.841	6	29.210	31	104.003
Λοιπαί—Other	38	101.915	179	525.773	26	71.064	160	426.871

59α. Κινήσεις τών λιμένων τής Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἥπειρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

ἥπειροι προελεύσεως καὶ προορισμοῦ Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Ἀπόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης ἐθνικότητος Ships of any nationality		Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων Greek ships only	
	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθμὸς No	κ.κ.χ. N.R.T.
Ἰούνιος—1973—June								
Σύνολον—Total	945	2.361.456	407	969.864	953	2.410.014	405	985.667
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερική—North and Central America	23	124.311	6	32.614	28	189.219	8	43.559
Νότιος Ἀμερική—South America	5	11.800	1	2.643	2	4.509	2	4.509
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	78	481.600	44	243.707	113	453.561	50	245.334
Νότιος Ἀσία—South Asia	2	10.543	—	—	—	—	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	8	47.783	1	6.256	2	11.279	—	—
Ὠκεανία—Oceania	7	77.158	2	35.939	1	20.614	1	20.614
Βόρειος Ἀφρική—North Africa	103	204.949	75	149.074	73	219.979	47	127.734
Δυτικὴ Ἀφρική—West Africa	12	32.650	8	19.856	4	8.770	4	8.770
Ἀνατολικὴ Ἀφρική—Eastern Africa	2	8.070	2	8.070	1	2.300	—	—
Νότιος Ἀφρική—South Africa	1	4.046	—	—	1	550	1	550
Εὐρώπη—Europe	704	1.358.546	268	471.705	728	1.499.233	292	534.597
Ἰούνιος—1972—June								
Σύνολον—Total	835	1.796.552	395	686.392	847	1.875.998	409	735.838
Βόρειος καὶ Κεντρικὴ Ἀμερική—North and Central America	24	126.850	9	36.812	24	150.110	8	50.760
Νότιος Ἀμερική—South America	5	15.030	4	11.349	6	54.015	1	1.690
Δυτικὴ Ἀσία—West Asia	91	268.516	46	145.838	109	272.693	51	152.641
Νότιος Ἀσία—South Asia	1	4.175	—	—	2	7.062	—	—
Ἀνατολικὴ Ἀσία—Eastern Asia	10	48.715	—	—	3	14.643	—	—
Ὠκεανία—Oceania	6	67.182	2	1.714	2	10.226	1	4.956
Βόρειος Ἀφρική—North Africa	79	107.759	55	37.093	82	131.157	55	52.977
Δυτικὴ Ἀφρική—West Africa	8	20.017	4	3.378	4	10.406	4	10.406
Ἀνατολικὴ Ἀφρική—Eastern Africa	1	3.794	—	—	2	8.606	1	4.369
Νότιος Ἀφρική—South Africa	3	14.600	1	5.005	—	—	—	—
Εὐρώπη—Europe	607	1.119.914	274	445.203	613	1.217.080	288	458.039

59β. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Arrivals—Sailings	Ἔτος — 1973 — Year				Ἔτος — 1972 — Year			
	Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June		Ἰούνιος June		Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June	
	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	945	2.361.456	4.758	11.502.016	835	1.796.552	4.317	9.314.505
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	407	969.864	2.130	4.926.699	395	686.392	1.968	4.026.128
Ἐμφόρτων—Loaded	283	796.101	1.434	4.154.739	281	597.412	1.284	3.353.832
Κενῶν φορτίου—In ballast	124	173.763	696	771.960	114	88.980	684	672.296
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag . .	538	1.391.592	2.628	6.575.317	440	1.110.160	2.349	5.288.377
Ἐμφόρτων—Loaded	432	1.115.560	2.036	5.302.743	356	934.508	1.857	4.429.572
Κενῶν φορτίου—In ballast	106	276.032	592	1.272.574	84	175.652	492	858.805
II. Ἀπόπλοι πλοίων—Sailings of ships	953	2.410.014	4.770	11.546.746	847	1.875.998	4.342	9.485.702
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	405	985.667	2.135	4.931.800	409	735.838	1.990	4.046.621
Ἐμφόρτων—Loaded	267	408.137	1.390	2.203.641	280	449.727	1.423	2.468.477
Κενῶν φορτίου—In ballast	138	577.530	745	2.728.159	129	286.111	567	1.578.144
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag . .	548	1.424.347	2.635	6.614.946	438	1.140.160	2.352	5.439.081
Ἐμφόρτων—Loaded	400	941.527	1.667	3.677.634	291	764.049	1.742	3.868.035
Κενῶν φορτίου—In ballast	148	482.820	968	2.937.312	147	376.111	610	1.571.046

60. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
Movement of the Greek ports : Domestic and international traffic of passengers and goods

Ἐπιβάται—Ἐμπορεύματα Passengers—Goods	Ἔτος — 1973 — Year		Ἔτος — 1972 — Year	
	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June	Ἰούνιος June	Ἰαν. - Ἰούνιος Jan. - June

Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοίας — Coastwise traffic

1. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked	723.759	2.709.624*	701.198*	2.690.789*
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	534.850	2.063.997*	500.192*	1.998.010*
ἀπὸ Π/Κ—from M/S	188.909	645.627*	201.006	692.779
2. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Unloaded goods (tons)	953.640	5.532.466	870.041	4.924.428
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S	932.146	5.424.419	842.846	4.782.299
ἀπὸ Π/Κ—from M/S	21.494	108.047	27.195	142.129

Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ — International shipping

1. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked				
ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality	30.048	93.374	28.554	88.270
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα—from Greek ships only	15.699	50.700	14.382	44.089
2. Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers embarked				
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality	25.836	85.111	23.433	83.263
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	12.553	48.613	12.434	47.150
3. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods unloaded (tons)				
ἀπὸ πλοῖα πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality	2.133.686	11.774.644	1.503.405	8.343.847
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοῖα—from Greek ships only	1.234.854	6.660.738	813.512	5.170.690*
4. Φορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods loaded (tons)				
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality	831.381	4.120.041	560.715	2.854.895*
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only	262.949	1.748.920	228.827	1.371.210

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

61. Κίνησης των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακίνησης επιβατών και εμπορευμάτων εσωτερικού, κατά γραμμήν δρομολογίου

Μάιος 1973

Γραμμάι δρομολογίων	Έπιβάται — Passengers			Χιλιμετρικοί επιβάται Passenger-kms	Έμπορεύματα — (εις χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	Έναχωρήσαντες κατά τάς μεταβάσεις Departures at embarkment	Έφικθόντες κατά τάς επιστροφάς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατά τάς μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων	176.589	83.435	93.154	56.268.080	1.152.950	837.102
Αθήναι — Αγρίνιον — Αθήναι	240	110	130	53.280	2.541	2.192
Αθήναι — Άκιτιον — Αθήναι	1.280	517	763	367.350	5.646	4.161
Αθήναι — Αλεξανδρούπολις — Αθήναι	5.251	2.546	2.705	1.995.380	19.887	12.906
Αθήναι — Βόλος — Αθήναι	329	133	196	57.246	1.332	982
Αθήναι — Ζάκυνθος — Αθήναι	708	268	440	196.824	2.945	2.238
Αθήναι — Ηράκλειον — Αθήναι	28.428	12.816	15.612	8.869.536	222.616	107.610
Αθήναι — Θεσσαλονίκη — Αθήναι	42.590	21.170	21.420	12.904.770	330.489	258.675
Αθήναι — Ιωάννινα — Αθήναι	2.344	1.007	1.337	825.088	5.057	3.100
Αθήναι — Κρήνη — Αθήναι	3.568	1.721	1.847	1.227.392	30.938	27.935
Αθήναι — Κολιματά — Αθήναι	3.190	1.498	1.692	564.630	3.588	2.115
Αθήναι — Κέρκυρα — Αθήναι	12.443	5.623	6.820	4.802.998	58.066	49.469
Αθήναι — Κεφαλληνία — Αθήναι	2.380	1.073	1.307	661.640	11.835	9.003
Αθήναι — Κοζάνη — Αθήναι	1.381	647	734	436.782	11.664	10.348
Αθήναι — Κως — Αθήναι	4.538	2.190	2.348	1.597.376	16.032	13.870
Αθήναι — Λάρισα — Αθήναι	480	243	237	108.000	3.021	2.526
Αθήναι — Λήμηνα — Αθήναι	3.747	1.666	2.081	1.026.678	65.126	28.424
Αθήναι — Μυτιλήνη — Αθήναι	6.194	2.820	3.374	1.734.320	34.720	27.490
Αθήναι — Ρόδος — Αθήναι	25.755	12.305	13.450	10.971.630	149.510	134.875
Αθήναι — Σάμος — Αθήναι	4.340	1.944	2.396	1.254.260	20.627	15.939
Αθήναι — Χανιά — Αθήναι	12.333	5.603	6.730	3.329.910	76.008	49.598
Αθήναι — Χίος — Αθήναι	4.470	1.939	2.531	1.010.220	18.468	13.941
Βόλος — Κοζάνη — Βόλος	19	9	10	2.812	33	—
Ηράκλειον — Ρόδος — Ηράκλειον	4.030	2.327	1.703	1.180.790	52.399	51.735
Λάρισα — Κοζάνη — Λάρισα	8	2	6	696	2	—
Ιωάννινα — Θεσ/νίκη — Ιωάννινα	1.270	731	539	259.080	1.002	655
Ιωάννινα — Κέρκυρα — Ιωάννινα	198	79	119	15.642	152	75
Αθήναι — Κόθηρα — Αθήναι	231	119	112	45.483	585	519
Αθήναι — Μύκονος — Αθήναι	2.373	1.101	1.272	355.950	5.189	3.961
Αθήναι — Μήλος — Αθήναι	382	168	214	59.974	1.725	1.305
Αθήναι — Π. Χέλι — Αθήναι	247	123	124	23.327	292	292
Αθήναι — Σιλίθιος — Αθήναι	884	477	407	130.832	824	736
Μύκονος — Ηράκλειον — Μύκονος	248	130	118	58.280	75	46
Μύκονος — Ρόδος — Μύκονος	308	141	167	85.624	243	68
Ρόδος — Κάρπαθος — Ρόδος	402	189	213	54.270	313	313

Πηγή: Όλυμπιακή Έαεροπορία.

62. Κίνησης των αερολιμένων της Ελλάδος: Διακίνησης επιβατών και εμπορευμάτων των γραμμών εσωτερικού και εξωτερικού
Domestic and international traffic of passengers and goods

Έτος και μήν Year and month	Έαεροσκάφη Airplanes		Έπιβάται Passengers		Έμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομείον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Έπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Έναχωρήσεις Departures	Έφίξεις Arrivals	Έναχωρήσεις Departures	Έφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Έκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Έκφορτωθέν Unloaded	Έπιβάται Passengers	Έμπορεύματα Freight (in tons)	Ταχυδρομείον Mail (in kgs)
1966	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.333
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.106	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1972	66.761	66.709	3.588.300	3.566.616	20.405	22.911	2.963.417	3.812.876	949.037	31.395	2.587.107
1973 IV	6.997	6.480	327.305	364.641	2.070	2.893	292.298	417.316	78.725	2.620	204.948
V	6.810	6.755	398.763	413.910	2.053	3.595	365.133	371.006	77.337	2.836	265.110
VI	6.849	6.845	399.506	424.015	2.151	3.025	267.542	324.560	81.592	3.264	205.573
VII	878	8.095	486.328	538.272	1.833	3.236	249.507	276.700	112.263	3.445	231.116
VIII	8.162	8.162	577.601	532.469	1.778	2.155	261.150	323.106	108.307	2.802	221.133
1972 IV	5.632	5.631	322.157	324.091	1.676	1.982	234.815	304.034	71.834	2.390	200.184
V	5.733	5.734	306.019	321.691	1.726	2.001	220.567	310.617	65.232	2.550	188.103
VI	5.769	5.771	319.887	348.926	1.811	2.035	265.628	355.106	93.375	2.227	202.237
VII	7.398	7.392	440.358	491.659	1.872	2.110	236.304	279.523	92.075	2.088	198.701
VIII	7.909	7.904	507.925	475.717	1.767	2.042	226.423	285.803	102.123	2.284	184.865

Πηγή: Έγγραφο Πολιτικής Έαεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

May 1973

— Freight (in kgs)	Χιλιμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομείων (εις χγγ.) — Mail (in kgs)			Χιλιμετρικοί τόνοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
		Σύνολον Total	Φορτωθέν κατά τας μεταβάσεις Loaded at embarkment	Έκφορτωθέν κατά τας επιστροφάς Unloaded at return		
315.848	368.106	86.343	56.183	30.160	29.403	Total
349	564	271	146	125	60	Athens — Agrinion — Athens
1.485	1.620	987	550	437	283	Athens — Aktion — Athens
6.981	7.556	1.889	934	955	718	Athens — Alexandroupolis — Athens
350	232	258	258	—	45	Athens — Volos — Athens
707	819	199	63	136	55	Athens — Zante — Athens
115.006	69.457	17.731	10.086	7.645	5.532	Athens — Iraklion — Athens
71.814	100.139	17.544	9.316	8.228	5.316	Athens — Salonika — Athens
1.957	1.781	678	608	70	238	Athens — Yanina — Athens
3.003	10.643	1.043	758	285	359	Athens — Kavala — Athens
1.473	635	150	150	—	27	Athens — Kalamata — Athens
8.597	22.413	5.443	3.292	2.151	2.101	Athens — Corfu — Athens
2.832	3.290	613	396	217	170	Athens — Kefhalonia — Athens
1.316	3.702	557	473	84	176	Athens — Kozani — Athens
2.162	5.643	648	321	327	229	Athens — Kos — Athens
495	680	277	276	1	62	Athens — Larissa — Athens
36.702	17.844	1.030	509	521	282	Athens — Limnos — Athens
7.230	9.722	2.015	1.032	983	564	Athens — Mytilini — Athens
14.635	63.692	24.752	20.515	4.237	10.545	Athens — Rhodes — Athens
4.688	5.962	1.316	616	700	380	Athens — Samos — Athens
26.410	20.521	7.057	4.565	2.492	1.906	Athens — Canea — Athens
4.527	4.174	870	820	50	197	Athens — Chios — Athens
33	5	—	—	—	—	Volos — Kozani — Volos
664	15.353	—	—	—	—	Iraklion — Rhodes — Iraklion
2	—	—	—	—	—	Larisa — Kozani — Larisa
347	204	—	—	—	—	Jannina — Salonika — Jannina
77	12	—	—	—	—	Jannina — Corfu — Jannina
66	119	132	89	43	26	Athens — Kythira — Athens
1.228	779	559	214	345	84	Athens — Mykonos — Athens
420	272	110	61	49	17	Athens — Milos — Athens
—	25	—	—	—	—	Athens — P. Cheli — Athens
88	122	122	45	77	18	Athens — Skiathos — Athens
29	17	—	—	—	—	Mykonos — Iraklion — Mykonos
175	67	7	5	2	2	Mykonos — Rhodes — Mykonos
—	42	85	85	—	11	Rhodes — Karpathos — Rhodes

Source: Olympic Airways, S.A.

XI. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ — POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Γραφεία εκτελούντα υπηρεσίαν, βιβλιάρια εν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν
Offices, booklets, with draws and deposits

Μῆν Month	Γραφεία ἐκτελούντα ὕπηρεσίαν Ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ Booklets	Κατατιθέμενα — Deposited		Ἀποδιδόμενα — Withdrawn		Συνολικὸν ὕψος καταθέσεων (εις ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Total amount deposited (in million drachmae)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Κίνησις καταθέσεων (εις ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount deposited (in million drachmae)	Ἀριθμὸς πράξεων ἀποδόσεων Number of withdrawals	Κίνησις ἀναλήψεων (εις ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount withdrawn (in million drachmae)	
1973 :							
Ἰούλιος — July	801	2.050.869	156.055	1.837,7	152.536	2.237,2	29.340,6
Αὐγούστος — August	797	2.065.345	168.042	2.186,2	148.604	1.733,6	29.793,2
Σεπτέμβριος — Septem.	800	2.078.662	165.213	1.874,1	141.924	1.786,7	29.880,7
Ὀκτώβριος — October	808	2.092.105	176.291	1.991,1	142.378	1.778,4	30.093,5
1972 :							
Ἰούλιος — July	747	1.871.267	196.989	1.814,5	134.930	1.426,9	28.471,1
Αὐγούστος — August	753	1.886.576	179.452	1.693,0	140.455	1.438,4	28.725,7
Σεπτέμβριος — Septem.	758	1.901.860	187.075	1.694,9	133.289	1.500,5	28.920,1
Ὀκτώβριος — October	759	1.916.414	174.316	1.577,8	132.254	1.522,9	28.975,0

Πηγή: Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον.

Source: Post Office Savings Bank.

XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

64. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κινήσεις τηλεπικοινωνιών. Άριθμος και χωρητικότητα τηλεφωνικών κέντρων. Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX και ραδιοτηλεπικοινωνίας. Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

	1 9 7 3			1 9 7 2			
	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Τηλεφωνικά κέντρα							Telephone exchanges
Άριθμος	874	882	885	795	802	805	Number
χωρητικότητας } Εγκατεστημένη	1.474.725	1.482.185	1.501.935	1.297.035	1.311.135	1.316.835	Capacity { installed occupied
εις θέσεις } Κατειλημμένη	1.318.761	1.332.561	1.344.530	1.130.568	1.142.465	1.154.966	
Τηλετυπικά κέντρα							Telex units
Άριθμος	27	27	27	27	27	27	Number
χωρητικότητας } Εγκατεστημένη	5.905	5.905	5.945	5.670	5.670	5.670	Capacity { installed occupied
εις θέσεις } Κατειλημμένη	4.773	4.897	4.983	3.836	3.962	4.005	
Άριθμός τηλεφωνικών συσκευών*							Number of telephone apparatuses*
Συνδρομητών	1.420.703	1.420.703	1.420.703	1.213.097	1.213.097	1.213.097	Subscribers
Κοινής χρήσεως	16.875	16.875	16.875	16.533	16.533	16.533	Public use
Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων							Telephone calls
Εσωτερικού							Home
Τιμολογιακά μονάδες αυτόμ. τηλεφων.	553.339.477	573.188.408	567.001.189	446.717.967	463.043.026	463.895.460	Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφων.	3.022.865	3.022.426	2.632.019	3.620.544	3.655.802	3.281.957	Calls of manually operated telephony
Εξωτερικού							Abroad
Τιμολογ. μονάδες αυτόμ. τηλεφωνίας	96.996.580	96.659.693	96.983.634	66.700.557	66.499.738	65.975.945	Rates of automatic telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά	1.848.371	1.802.529	1.874.962	1.290.785	1.249.918	1.275.839	Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας	77.294	82.427	79.731	60.797	61.982	67.529	Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .	427.385	475.131	472.904	331.907	332.733	366.465	Duration of calls
Διαβατικά	2.602	2.620	3.098	1.257	1.274	1.308	Transit
Διάρκεια αυτών εις πρώτα λεπτά . . .	15.120	14.099	17.520	6.934	6.922	7.265	Duration of calls
Κινήσεις τηλεγραφημάτων							Movement of telegrams
Κατατεθέντα	504.432	569.974	401.209	460.187	574.588	406.075	Deposited
Εσωτερικού	428.064	488.137	335.688	385.115	495.585	338.683	Home
Εξωτερικού	76.368	81.837	65.521	75.072	79.003	67.392	Abroad
Ανταλλαγέντα	176.763	185.059	159.033	170.831	180.027	157.697	Exchanged
Μεταβιβασθέντα	84.001	88.121	75.324	82.781	83.972	74.461	Forwarded
Ληφθέντα	92.762	96.938	83.709	88.050	96.055	83.236	Collected
Εξών: Διαβατικά	4.517	4.309	4.207	5.264	4.564	4.495	Theof: transit
Κινήσεις TELEX							TELEX movement
Τιμολογ. μονάδες { Αυτόμ. τηλεφων.	3.583.945	3.792.044	3.302.995	1.982.699	2.154.722	1.921.822	Rates of home { Automatic telephony manually operated tel.
{ χειροκ. τηλεφων.	—	—	—	—	—	—	
Ανταποκρ. { Αυτόμ. τηλεφωνίας .	131.202	130.986	124.781	99.044	96.678	103.958	Correspondence { Automatic telephony manually operated tel.
{ χειροκ. τηλεφωνίας .	50.784	52.241	50.931	37.899	36.915	39.054	
Κινήσεις ραδιοτηλεπικοινωνίας μετά πλοίων							Radiotelecommunications with ships
Ραδιοσυνδιαλέξεις	27.188	26.634	27.810	20.864	21.488	21.681	Radio-calls
Εσωτερικού { Εξελεθούσαι	527	480	425	310	400	269	Home { Forwarded Received Transit
{ Εισελεθούσαι	20.947	19.679	21.810	17.310	16.892	16.852	
{ Διαβατικά	130	151	166	65	73	64	
Εξωτερικού { Εξελεθούσαι	165	158	181	82	92	188	Abroad { Forwarded Received Transit
{ Εισελεθούσαι	4.962	5.554	4.973	2.948	3.716	3.985	
{ Διαβατικά	457	612	255	149	315	323	
Ραδιοτηλεγραφήματα							Radiotelegrams
Εσωτερικού							Home
Κατατεθέντα	14.538	14.942	13.559	12.707	13.167	11.599	Deposited
Ανταλλαγέντα	38.396	43.439	36.126	35.514	39.019	31.723	Exchanged
Μεταβιβασθέντα	13.878	14.560	13.242	12.475	12.515	11.176	Transmitted
Ληφθέντα	24.518	28.879	22.884	23.039	26.504	20.547	Collected
Εξών: Διαβατικά	204	296	205	165	233	168	Theof: transit
Εξωτερικού							Abroad
Κατατεθέντα	6.272	6.885	6.283	5.418	5.617	5.131	Deposited
Ανταλλαγέντα	21.230	23.546	20.915	18.859	22.065	18.669	Exchanged
Μεταβιβασθέντα	7.640	8.233	7.816	5.757	7.239	6.676	Transmitted
Ληφθέντα	13.590	15.313	13.099	13.102	14.826	11.993	Collected
Εξών: Διαβατικά	2.876	2.934	2.953	2.002	2.500	2.242	Theof: transit

* Άριθμητικών μέγεθος αναφερόμενων εις την 31/12/73.

Πηγή: Όργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος, Α.Ε.

* On December 31, 1973.

Source: Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης τής Ελλάδος μετά του εξωτερικού : Αφίξεις και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδίου (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Αφίξεις και αναχωρήσεις	Οκτώβριος October		Ιαν. - Οκτώβριος Jan. - October		Σύνολον έτους Year's total		Arrivals and departures
	1973	1972	1973	1972	1972	1971	
Σύνολον αφίξεων	298.575	268.590	3.593.886	3.079.644	3.383.412	2.813.925	Total arrivals
"Ελληνες υπήκοοι	52.344	49.045	751.089	675.745	778.423	710.644	Greeks
Ξένοι	246.231	219.545	2.842.797	2.403.899	2.604.989	2.103.281	Foreigners
'Αεροπορικῶς	171.562	161.847	1.952.477	1.696.363	1.869.422	1.467.526	By air
"Ελληνες υπήκοοι	28.139	23.960	334.797	288.556	340.435	285.252	Greeks
Ξένοι	143.423	137.887	1.617.680	1.407.807	1.529.287	1.182.274	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	16.831	18.799	261.760	240.976	279.654	263.388	By train
"Ελληνες υπήκοοι	11.130	12.925	173.733	172.433	203.224	212.681	Greeks
Ξένοι	5.701	5.874	88.027	68.543	76.430	50.707	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	66.517	54.249	646.974	582.859	625.877	585.716	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	6.083	5.936	74.967	73.526	82.497	79.731	Greeks
Ξένοι	60.434	48.313	572.007	509.333	543.380	505.985	Foreigner
'Οδικῶς	43.665	33.695	732.675	559.446	608.459	497.295	By road
"Ελληνες υπήκοοι	6.992	6.224	167.592	141.230	152.567	132.980	Greeks
Ξένοι	36.673	27.471	565.083	418.216	455.892	364.315	Foreigners
Σύνολον αναχωρήσεων	356.026	331.868	3.426.612	3.036.663	3.339.306	2.789.790	Total departures
"Ελληνες υπήκοοι	64.321	58.183	766.101	705.391	792.959	749.754	Greeks
Ξένοι	291.705	273.685	2.660.511	2.331.272	2.546.347	2.040.036	Foreigners
'Αεροπορικῶς	227.170	216.418	1.914.198	1.672.440	1.859.736	1.458.317	By air
"Ελληνες υπήκοοι	38.985	32.037	368.102	314.523	365.777	312.295	Greeks
Ξένοι	188.185	184.381	1.546.096	1.357.887	1.493.959	1.146.022	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς	16.847	19.016	243.432	235.464	262.067	259.934	By train
"Ελληνες υπήκοοι	12.231	12.600	163.061	168.340	187.972	207.601	Greeks
Ξένοι	4.616	6.416	80.371	67.124	74.095	52.333	Foreigners
Διὰ θαλάσσης	66.464	61.088	597.827	596.093	638.408	604.595	By sea
"Ελληνες υπήκοοι	5.329	6.997	75.399	84.626	91.457	99.751	Greeks
Ξένοι	61.135	54.091	522.428	511.467	546.951	504.844	Foreigners
'Οδικῶς	45.545	35.346	671.155	532.696	579.095	466.944	By road
"Ελληνες υπήκοοι	7.776	6.549	159.539	137.902	147.753	130.407	Greeks
Ξένοι	37.769	28.797	511.616	394.794	431.342	336.837	Foreigners

1. Ἐξαιρουμένων μόνον τῶν «ἐπισκεπτῶν λιμένων», ἤτοι τῶν ἐπιβατῶν, οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἐλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, διὰ νὰ ἀποβιβασθοῦν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

1. Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

66. Τουριστική κίνησης : 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητών εκ του εξωτερικού καθ' ύπηκοότητα, ως και περιηγητών καθ' ομάδας περίπλου (1)
Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ύπηκοότητας περιηγητών	'Οκτώβριος October		'Ιαν. - 'Οκτώβριος Jan. - October		Σύνολον έτους Year's total		Analysis by citizenship
	1973	1972	1973	1972	1972	1971	
Σύνολον αφίξεων	248.862	221.169	2.971.639	2.520.237	2.731.587	2.257.994	Total arrivals
Καθ' ομάδας περίπλου	44.169	34.656	312.080	273.695	295.195	276.699	Arrivals of cruise passengers
'Υπόλοιποι αφίξεις	204.693	186.513	2.659.559	2.246.542	2.436.392	1.981.295	Arrivals of other tourists
"Ελληνες του εξωτερικού . .	9.853	8.063	205.315	181.341	202.173	199.717	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηται	194.840	178.450	2.454.244	2.065.201	2.234.219	1.781.578	Foreign citizens
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ							EUROPE
Αυστρία	4.118	2.705	67.740	45.835	47.757	39.214	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον . . .	2.070	1.530	29.326	27.855	28.983	27.333	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (2)	275	...	4.644	...	...	...	Bulgaria (2)
Γαλλία	8.367	6.022	170.694	152.004	158.756	140.306	France
Γερμανία (Δυτ. και 'Ανατ.) . . .	18.133	16.615	310.450	238.527	247.868	205.083	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	15.232	10.151	158.218	113.650	135.211	95.444	Yugoslavia
Δανία	5.601	5.272	64.401	52.252	55.136	36.833	Denmark
'Ελβετία	5.622	6.113	65.620	59.658	61.872	44.586	Switzerland
'Ηνωμένον Βασίλειον	23.223	25.375	316.142	287.963	310.081	246.534	United Kingdom
'Ιρλανδία	678	680	10.916	8.502	8.902	7.844	Ireland
'Ισπανία	1.237	761	13.721	8.082	8.753	7.812	Spain
'Ιταλία	6.032	5.227	120.080	108.595	115.224	110.251	Italy
Νορβηγία	2.062	1.482	21.248	12.437	13.101	4.837	Norway
'Ολλανδία	5.064	4.431	61.311	52.154	56.442	46.950	Netherlands
Πορτογαλία	430	204	4.994	2.425	2.673	2.391	Portugal
Σουηδία	10.737	9.751	109.065	87.547	89.852	46.700	Sweden
Φινλανδία	3.851	3.870	36.993	31.482	32.745	20.379	Finland
Λοιπά Κράτη Ευρώπης	4.960	4.507	59.765	44.368	49.292	46.265	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ							ASIA
'Ιαπωνία (2)	1.769	...	25.003	...	...	...	Japan (2)
'Ισραήλ	566	1.040	10.714	8.688	9.716	7.321	Israel
Λιβανος - Συρία	633	622	8.963	8.325	9.452	8.724	Lebanon - Syria
Τουρκία	3.048	2.210	27.906	23.000	25.983	20.361	Turkey
Λοιπά Κράτη 'Ασίας	2.636	3.176	24.408	34.523	39.873	33.111	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ							AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	1.401	1.593	12.909	17.276	20.061	15.111	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωσις	1.540	1.981	18.213	17.632	19.450	15.862	Union of South Africa
Λοιπά κράτη 'Αφρικής	623	426	6.697	5.955	6.793	7.314	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ							AMERICA
'Ηνωμένα Πολιτεία	55.023	51.796	567.547	494.318	548.141	438.981	United States
Καναδάς	3.917	3.992	49.172	50.306	54.621	40.901	Canada
Κράτη Λατινικής 'Αμερικής . . .	2.466	2.223	25.697	22.265	23.869	23.893	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ							OCEANIA
Αυστραλία	3.074	4.525	45.034	47.160	51.117	39.355	Australia
Λοιπά Κράτη 'Ωκεανίας (2) . . .	309	...	4.566	...	...	...	Other Oceanian countries(2)
ΕΣΣΔ	113	143	975	1.132	1.170	719	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ΓΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ	30	27	1.112	1.285	1.325	1.163	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. 'Ως περιηγηται εις τον παρόντα πίνακα νοούνται, υπό εύρειαν έννοιαν, πάντες οι επισκέπται της 'Ελλάδος, εκτός των έρχομένων προς μόνιμον κατοικίαν (πλέον του έτους) ή προς εργασία άμειβομένην εκ του τόπου και εκτός των επισκεπτών λιμένος (περί ών βλέπε ύποσημείωσιν πίνακος 65).

2. Κατά τὰ προηγούμενα του 1973 έτη, τὰ στοιχεία περιείχοντο: τής Βουλγαρίας εις τὰ «Λοιπά Κράτη Ευρώπης» τής 'Ιαπωνίας εις τὰ «Κράτη 'Ασίας» των Λοιπών Κρατών 'Ωκεανίας εις «Αυστραλιαν».

1. In this table as tourists are considered all visitors of Greece, excluding those entering for permanent residence (more than one year) or for exercising an occupation remunerated from within the country. Port visitors (see footnote of table 65) are also excluded.

2. For the years preceding 1973, the figures of Bulgaria were included in «Other European countries», of Japan in «Asian countries», of Other Oceanian countries in «Australia».

67. Έπισκέπται μουσείων και αρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν

Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Ἐπισκέπται - Visitors		Εἰσπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Ἀρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Ἀρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites
1962	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1972	2.224.895	4.000.252	20.301.776	37.088.027
1970 :				
Μάρτιος - March	82.206	173.012	745.433	1.593.325
Ἀπρίλιος - April	135.915	227.885	1.200.885	2.106.067
Μάιος - May	163.588	295.460	1.502.497	2.767.883
Ἰούνιος - June	143.166	241.593	1.328.505	2.301.780
Ἰούλιος - July	168.771	487.192	1.449.724	4.337.598
Αὐγούστος - August	200.389	599.256	1.698.716	5.280.184
Σεπτέμβριος - September	152.710	398.086	1.354.095	3.671.077
Ὀκτώβριος - October	92.000	250.654	825.039	2.400.607
Νοέμβριος - November	28.727	105.730	252.445	984.935
Δεκέμβριος - December	22.029	66.782	203.664	638.512
1971 :				
Ἰανουάριος - January	26.102	49.797	248.026	497.502
Φεβρουάριος - February	22.893	50.258	215.311	459.173
Μάρτιος - March	61.646	135.061	562.593	1.242.845
Ἀπρίλιος - April	227.264	393.336	2.047.633	3.492.480
Μάιος - May	195.184	353.656	1.815.268	3.344.495
Ἰούνιος - June	174.510	319.852	1.620.272	3.028.613
Ἰούλιος - July	315.550	512.090	2.797.639	4.994.625
Αὐγούστος - August	357.726	631.692	3.157.031	5.728.073
Σεπτέμβριος - September	278.746	469.483	2.539.229	4.372.785
Ὀκτώβριος - October	175.026	296.854	1.667.967	2.859.585
Νοέμβριος - November	61.387	135.741	574.345	1.253.395
Δεκέμβριος - December	40.650	86.774	483.752	791.053
1972 :				
Ἰανουάριος - January	34.478	66.244	339.978	654.913
Φεβρουάριος - February	40.817	83.394	394.026	776.535
Μάρτιος - March	120.681	236.279	1.106.266	2.190.705
Ἀπρίλιος - April	245.909	426.860	2.244.215	3.919.057
Μάιος - May	262.069	459.915	2.419.620	4.304.639
Ἰούνιος - June	206.387	375.894	1.932.754	3.578.399
Ἰούλιος - July	306.141	578.741	2.703.831	5.234.570
Αὐγούστος - August	400.727	686.304	3.491.669	6.211.782
Σεπτέμβριος - September	307.386	542.005	2.813.953	5.072.142
Ὀκτώβριος - October	175.175	291.230	1.645.282	2.714.005
Νοέμβριος - November	76.908	160.091	746.414	1.547.653
Δεκέμβριος - December	48.217	93.295	463.768	883.627
1973 :				
Ἰανουάριος - January	42.674	78.877	410.224	749.902
Φεβρουάριος - February	39.330	77.630	376.204	737.919
Μάρτιος - March	100.869	199.464	918.393	1.803.150
Ἀπρίλιος - April	259.711	505.699	4.030.206	7.074.370
Μάιος - May	244.489	441.403	4.091.566	6.507.259
Ἰούνιος - June	215.150	406.938	3.590.033	6.030.413
Ἰούλιος - July	298.431	567.247	4.640.410	8.007.490
Αὐγούστος - August	368.572	702.298	5.493.032	9.654.646
Σεπτέμβριος - September	298.459	514.333	4.871.362	7.428.076

XIV. ΤΙΜΑΙ

68. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		Μέσοι ετήσιοι Annual means		1972				1973	
		1971	1972	Σεπτ. Sep.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Decem.	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.
1, 2, 3, 4	Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	127,2	135,2	135,6	136,6	139,6	143,7	145,1	146,6
1.	Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	141,4	150,8	149,1	151,2	155,9	168,4	168,3	169,8
2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	117,2	120,9	121,8	122,0	122,3	122,4	122,6	123,2
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	122,5	135,6	136,5	139,5	154,8	157,8	164,9	170,5
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	130,4	145,3	147,8	148,1	149,1	149,4	153,5	155,6
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	127,0	133,0	132,8	133,8	135,9	141,0	141,0	142,0
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων διά τήν έσωτερικήν κατανάλωσιν	127,6	135,2	135,5	136,4	138,2	142,5	143,3	144,5
	Τομέυς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	141,4	150,8	149,1	151,2	155,9	168,4	168,3	169,8
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	141,8	152,3	150,7	153,4	158,2	171,8	170,7	171,9
	Γεωργίας	133,6	144,6	142,2	146,4	152,5	158,5	160,0	161,4
	Κτηνοτροφίας	153,7	163,6	163,1	163,7	166,5	191,1	186,2	187,1
04	Άλιείας	155,3	149,1	144,4	136,8	143,9	143,8	161,6	172,4
11-16	Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων	112,1	114,0	114,9	115,0	115,0	115,2	115,7	116,1
	Τομέυς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	117,2	120,9	121,8	122,0	122,3	122,4	122,6	123,2
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	110,4	110,6	110,6	110,9	111,5	111,6	112,2	112,4
21-22	» ποτών και καπνού	128,6	130,2	130,8	130,8	130,8	130,8	131,1	131,1
23	» κλωστούφαντουργίας	121,0	128,1	129,3	129,3	129,4	129,4	129,5	129,6
27	» χάρτου	122,8	126,8	128,3	128,6	130,6	130,6	130,6	130,6
30	» έλαστικού και πλαστικών	99,0	100,0	100,3	100,3	100,3	100,4	100,6	100,6
31	» χημικών	106,6	108,8	109,0	109,2	109,1	109,1	110,0	110,9
32	» παραγώγων πετρελαίου	100,4	109,8	110,6	110,6	110,5	110,6	109,3	109,2
33	» μη μεταλλικών δρυκτών	119,8	121,8	122,5	122,2	122,7	122,7	122,8	123,1
34-35	» μετάλλων	120,0	120,4	120,5	120,8	121,6	121,6	122,1	124,2
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	120,5	124,5	126,2	125,9	126,1	125,8	128,2	129,3
24,25,26, 38,39	Λοιποί κλάδοι	127,8	133,1	137,1	137,7	137,8	138,1	138,1	141,2
	Τομέυς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	122,5	135,6	136,5	139,5	154,8	157,8	164,9	170,5
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	118,8	134,0	135,2	138,8	159,7	163,6	172,7	179,6
	Γεωργίας	119,0	133,1	131,5	135,6	158,4	162,1	172,3	180,2
	Κτηνοτροφίας	116,8	140,4	160,5	160,6	168,8	173,8	175,6	175,6
11-16	Μεταλλείων, λατομείων	140,4	145,7	145,4	146,7	146,1	146,5	146,8	147,3
21	Βιομηχανίας ποτών	120,1	120,3	120,3	120,3	120,3	120,3	120,3	120,3
23	Κλωστούφαντουργίας	123,2	147,4	146,4	146,7	147,8	150,7	151,1	155,5
31	Χημικής βιομηχανίας	120,8	127,2	129,0	128,3	127,9	127,9	132,0	133,6
33	Όρυχείων μη μεταλλικών δρυκτών	132,5	140,4	140,3	146,4	145,9	145,9	147,0	154,6
	Τομέυς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	130,4	145,3	147,8	148,1	149,1	149,4	153,5	155,6
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	160,6	180,6	185,9	185,6	190,2	191,5	202,3	207,1
	Γεωργίας	119,0	121,4	120,1	121,6	131,2	131,2	131,9	131,9
	Κτηνοτροφίας	164,4	185,9	191,8	191,3	195,5	196,9	208,6	213,8
11	Άνθρακωρυχείων	234,2	231,3	231,2	231,2	231,7	228,6	228,7	228,5
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής	153,9	217,0	226,0	227,7	228,2	229,7	241,2	243,2
25	» ζύλου	115,9	118,9	119,4	119,3	119,9	120,5	125,8	133,9
27	» χάρτου	108,1	112,9	113,0	113,0	118,2	118,2	121,4	121,4
30	» έλαστικού και πλαστικών	90,0	95,8	95,7	95,5	95,6	95,4	95,3	95,4
31	» χημικών	94,1	97,6	98,1	98,3	98,1	97,4	97,6	98,4
32	» παραγώγων πετρελαίου	167,2	150,9	147,5	147,5	147,6	147,5	147,6	149,3
33	» μη μεταλλικών δρυκτών	131,2	136,3	138,2	138,2	138,1	137,8	138,8	139,0
34-35	» μετάλλων	119,6	126,2	128,0	129,4	130,2	130,5	136,8	139,6
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	124,4	136,5	138,6	138,7	138,7	138,8	140,3	141,8
38	» μεταφορικών μέσων	114,0	128,4	130,1	130,1	130,3	130,3	130,3	130,4
21,39	Λοιποί κλάδοι	105,1	115,2	116,4	116,9	117,8	118,2	118,1	120,8

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

PRICES

Wholesale price indices (1)

1961=100

1973								Sectors and branches
Μάρτ.	Ἀπρίλ.	Μάιος	Ἰούνιος	Ἰούλιος	Αὐγ.	Σεπτ.	Ἵκτ.	
March	April	May	June	July	Aug.	Sep.	Oct.	
149,4	151,4	154,9	159,6	163,2	166,9	176,7	183,0	1, 2, 3, 4 General index (In the production and consumption sectors of Economy)
171,5	173,9	173,1	178,9	181,4	186,7	197,2	205,5	1. Final products of domestic primary production for home consumption
124,1	125,5	130,6	135,4	138,7	141,8	151,6	158,2	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
179,6	182,1	191,8	193,7	198,9	202,0	214,2	221,8	3. Exported products of domestic primary and industrial production
162,7	164,6	168,7	172,5	178,4	181,3	188,4	189,2	4. Final products of foreign origin
143,2	145,0	147,7	153,0	155,9	159,9	170,0	177,3	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
146,7	148,6	151,5	156,5	159,9	163,8	173,3	179,4	1, 2, 4. Final products for home consumption
174,5	173,9	173,1	178,9	181,4	186,7	197,2	205,5	Sector 1 (Final products of domestic primary production for home consumption)
173,7	176,8	176,4	182,4	185,0	190,8	202,1	209,3	01 Agriculture - Livestock
164,0	168,7	167,4	177,1	180,0	184,6	196,5	206,1	Agriculture
187,8	188,5	189,5	190,2	192,1	199,7	210,3	213,9	Livestock
170,2	163,2	153,8	159,1	160,5	162,8	165,3	201,5	04 Fishing
116,1	115,5	116,2	115,8	116,1	116,4	116,5	116,4	11-16 Mines (quarries, salterns)
124,1	125,5	130,6	135,4	138,7	141,8	151,6	158,2	Sector 2 (Final products of domestic industrial production for home consumption)
112,4	112,6	112,6	112,9	114,0	117,5	121,8	143,4	20 Foodstuffs
131,1	131,2	131,2	132,2	140,7	140,7	141,3	148,1	21-22 Beverages - Tobacco
130,7	131,2	135,8	147,4	152,9	157,7	176,8	176,8	23 Textiles
130,6	130,6	133,8	142,1	142,1	147,8	158,8	158,8	27 Paper
100,6	101,8	102,4	108,3	109,8	109,8	114,6	125,5	30 Rubber and plastic
111,0	111,0	111,1	111,3	112,4	113,1	118,2	121,6	31 Chemicals
109,2	109,2	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	131,2	32 Petroleum derivatives
123,8	124,4	125,7	127,3	127,2	132,1	133,4	137,8	33 Non-metallic minerals
125,7	130,9	150,0	154,6	159,7	163,3	192,7	196,0	34-35 Metals
131,9	136,2	137,2	141,8	148,3	149,4	153,6	160,1	36-37 Machinery and electrical appliances
144,8	150,9	156,8	164,4	166,4	169,0	176,5	179,1	24,25,26,38,39 } Other branches
179,6	182,1	191,8	193,7	198,9	202,0	214,2	221,8	Sector 3 (Exported products of domestic primary and industrial production)
189,4	193,0	206,0	207,7	212,3	216,0	231,4	242,8	01 Agricultural - Livestock
191,4	194,4	210,2	211,9	217,0	221,2	239,0	252,2	Agriculture
175,6	183,1	177,5	179,1	181,0	181,0	180,3	179,4	Livestock
156,8	154,2	154,6	155,1	164,1	162,1	166,2	161,0	11-16 Mines (quarries, salterns)
123,6	123,6	128,8	128,8	128,8	128,8	128,8	125,2	21 Beverages
167,3	174,7	177,9	213,5	215,5	221,6	235,5	237,3	23 Textiles
136,3	138,0	138,9	141,1	145,8	152,9	154,1	152,9	31 Chemicals
158,6	159,2	157,2	154,4	158,8	163,1	159,6	161,1	33 Non-metallic minerals
162,7	164,6	168,7	172,5	178,4	181,3	188,4	189,2	Sector 4 (Final products of foreign origin)
220,6	225,5	226,0	231,2	238,4	245,9	249,7	247,8	01 Agriculture - Livestock
131,9	131,9	128,7	128,7	139,3	139,3	142,9	142,9	Agriculture
228,6	233,9	234,7	240,4	247,3	255,5	259,3	257,2	Livestock
230,1	228,6	230,1	213,3	213,6	220,2	220,3	223,0	11 Coal mines
249,2	247,4	253,0	260,6	265,2	261,3	266,0	274,8	20 Foodstuffs
141,9	142,7	163,9	165,4	201,0	199,7	266,6	265,6	25 Wood
127,7	127,8	129,5	129,5	142,7	141,0	155,3	153,0	27 Paper
102,5	109,3	109,6	112,6	117,8	116,3	115,8	115,7	30 Rubber and plastic
100,0	100,1	100,3	101,3	102,9	104,9	105,3	105,1	31 Chemicals
149,3	150,0	153,7	158,1	158,0	158,9	159,6	160,2	32 Petroleum derivatives
141,9	141,9	142,3	144,1	149,3	153,7	153,1	153,1	33 Non-metallic minerals
149,5	156,8	163,4	173,1	179,4	182,9	185,9	188,6	34-35 Metals
147,6	148,6	151,3	154,6	158,7	159,8	162,8	161,6	36-37 Machinery and electrical appliances
139,7	141,2	146,1	145,6	148,2	160,4	172,2	172,8	38 Transport equipment
124,5	124,4	127,5	136,5	140,9	138,9	140,7	138,8	21,39 Other branches

1. See note on page IV of the Monthly Statistical Bulletin of March 1967.

69. Μηνιαίοι άτομικοί δείκται τιμών χονδρικής ένιόν τελικών προϊόντων

Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μήν Year and month	Άλευρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικών Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Όρυζα Rice	Φασόλιοι Beans	Τυρός φέτα White cheese
1966	101,40	109,26	139,75	152,05	117,33	118,95	113,57	100,00	142,23	140,72
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31
1972 X	90,13	100,17	198,85	221,97	149,28	128,76	145,97	129,35	267,48	149,62
XI	90,07	100,17	199,43	226,96	151,89	129,62	137,11	129,66	271,89	150,75
XII	90,07	100,17	202,38	316,82	155,31	131,07	138,10	132,16	272,0	154,0
1973 I	90,07	102,74	219,93	271,04	157,11	135,30	144,71	134,96	272,00	172,16
II	90,15	103,24	231,76	258,06	156,15	137,38	153,64	135,59	272,00	171,79
III	90,12	103,24	234,24	259,12	155,93	140,37	158,71	136,16	272,00	171,95
IV	90,12	103,24	236,51	259,15	156,66	140,37	160,84	142,09	272,00	171,74
V	90,12	103,24	237,50	262,73	158,87	140,37	152,28	142,21	272,00	171,90
VI	90,12	103,24	237,31	256,26	160,22	145,89	136,11	144,12	272,00	174,84
VII	90,23	103,24	239,68	255,57	202,39	145,89	137,70	145,93	272,00	175,33
VIII	90,10	103,24	255,59	261,50	206,60	147,02	134,29	148,24	272,00	176,73
IX	93,49	109,45	266,25	262,94	209,10	161,25	150,85	148,39	306,33	183,88
X	129,26	119,00	266,25	264,23	211,23	167,06	151,23	148,39	326,12	188,81

Έτος και μήν Year and month	Έλαια Olives	Βακαλάος Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels
1966	106,61	147,54	114,40	96,67	95,33	95,32	124,16	105,89	112,72	111,28	112,58
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84
1972 X	140,16	302,26	142,37	100,85	141,54	97,98	132,31	137,99	116,93	139,75	139,26
XI	140,80	302,94	142,45	100,85	141,54	97,98	132,31	137,99	116,93	139,75	139,26
XII	140,14	302,94	142,45	100,85	141,54	97,98	132,31	138,47	116,93	139,75	139,26
1973 I	136,16	305,10	142,49	100,85	141,54	97,98	132,31	138,47	116,93	139,75	139,26
II	136,16	304,80	142,49	100,85	141,56	97,98	132,31	140,58	116,93	139,75	139,26
III	138,47	304,80	145,96	100,85	142,04	97,98	132,31	145,61	116,93	141,86	139,26
IV	140,45	308,36	145,96	101,27	142,04	97,98	132,31	154,94	117,31	141,99	139,26
V	141,09	313,83	151,50	101,27	142,04	97,98	132,31	155,30	117,31	149,10	139,26
VI	141,09	313,83	152,38	101,27	142,04	97,98	132,31	155,86	117,31	165,93	171,34
VII	141,09	313,83	153,24	101,27	142,80	97,98	132,31	155,86	138,69	165,93	171,34
VIII	142,11	313,83	154,71	121,26	142,80	97,98	132,31	156,89	138,69	173,83	171,34
IX	142,11	320,30	192,16	121,26	148,72	97,98	132,31	160,57	171,18	191,88	199,14
X	142,11	320,30	191,36	121,26	152,98	97,98	132,31	163,40	171,18	190,59	204,62

Σημείωσις: Λόγω της πληθώρας των παραλλαγών (ποιότητων) των περιλαμβανομένων εις τον παρόντα πίνακα προϊόντων και προς αποφυγήν εσφαλμένων συμπερασμάτων εκ της δημοσιεύσεως της απόλυτου τιμής των παραλλαγών ή της μέσης τιμής αυτών, παρέχονται οι μηνιαίοι άτομικοί δείκται των προϊόντων, οτινες εκφράζουν την σχετική μεταβολήν του συνόλου των παραλλαγών εκάστου εξ αυτών. Τα άνωτέρω προϊόντα είναι έγχωρου παραγωγής, πλην του βακαλάου και των διατηρημένων ίχθυηρών, άτινα εισάγονται εκ της άλλοδαπής.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — CONSUMER PRICE INDEX

(Άστικῶν περιοχῶν τῆς Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

Ἰανουάριος 1973 = 100,0 = January 1973

Οἱ συντελεσταὶ σταθμίσεως τοῦ ἀναθεωρηθέντος Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ (βάσις: Ἰανουάριος 1973 = 100,0), ὡς καὶ περίληψις τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας, ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὸ «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς ΕΣΥΕ, τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1973.

Πλείονες ὅμως λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας καὶ ἐπὶ τῶν συντελεστῶν σταθμίσεως τῶν καθ' ἕκαστα ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν περιελήφθησαν εἰς τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεύχος «Ἀναθεωρηθεὶς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ», Ἰανουάριος 1973 = 100,0.

The weights of the Revised Index (base: Jan. 1973 = 100,0), together with a summary analysis of the computation method employed, appear in the «Monthly Statistical Bulletin» of March 1973.

For more information, however, on the employed methodology and the weights of goods and services, one should refer to the special issue «Revised Index of Consumer's Prices», Jan. 1973 = 100,0.

70. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: Ἰανουάριος 1973=100,0 — Base period: January 1973=100,0

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Γενικός General	Διατροφή Foodstuffs	Οἶνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός Alcohol, beverages and tobacco	Ἐνδύσεις καὶ ὑπόδησις Clothing and footwear	Στέγαισις Housing	Ἐξοπλισμὸς οἰκουγενῶν καὶ ἐξοπλισμὸς οἰκογενεῶν Household equipment	Υγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης Health and personal care	Ἐκπαίδευσις - Ἀμusement - Ἀναψυχθῆ Education and recreation	Μεταφορὰ καὶ Ἐπικοινωνία Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973										
II	99,0	102,2	100,4	88,7	100,2	95,8	100,1	99,6	100,0	98,6
III	102,2	104,2	100,3	100,9	100,9	101,5	102,1	101,2	100,1	103,4
IV	103,9	106,7	100,4	101,9	101,4	103,1	105,9	101,9	100,7	105,2
V	106,0	110,4	100,4	102,7	102,3	104,4	106,6	102,5	103,1	108,1
VI	108,7	114,5	100,7	106,8	102,8	107,4	108,8	103,9	103,5	110,5
VII	107,3	106,3	100,8	107,5	104,1	111,6	120,6	107,3	105,1	111,8
VIII	107,8	110,4	101,6	99,4	104,6	108,7	121,4	106,7	107,2	111,4
IX	114,0	115,9	102,1	111,3	105,9	117,3	123,4	114,4	115,6	118,7
X	119,4	122,4	109,6	124,2	106,7	122,2	126,6	116,7	115,4	121,9

* Κατόπιν συνδέσεως τοῦ παλαιοῦ πρὸς τὸν νέον δείκτην.

* After linking the old index to the new one.



71. Μέσαι μηνιαία τιμαί λιανικής πώλησεως ειδών τινων εις την περιοχήν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μῆν Month	Ἀρτος ἡμίλευκος Bread, semi-white	Ἀρτος λευκός Bread, white	Κρέας βοδῆς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ῥοῦζα γλάσπῃ Rice glazed	Ρέγγες καπνιστῆς Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1° Olive oil 0-1°	Φυτῶν λίπος Vegetable fat	Φούτυρον νεπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακός Cheese, soft	Φασόλια ἕξητά (παλιὰ) Beans, dried
	Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram												
1972 VIII	4,80	5,60	41,74	57,93	9,10	35,85	39,43	34,20	48,83	59,60	49,90	35,47	17,60
IX	4,80	5,60	41,84	57,93	9,10	35,85	40,17	34,20	48,83	60,60	50,60	35,60	17,60
X	4,80	5,60	41,84	57,93	9,80	35,85	39,77	34,20	48,83	60,67	51,33	36,70	28,00
XI	4,80	5,60	41,84	57,93	9,80	35,85	40,20	34,20	48,83	60,67	53,27	37,07	28,00
XII	4,80	5,60	41,84	57,93	10,00	36,65	40,03	35,17	49,17	60,67	60,47	41,53	28,00
1973 I	4,80	5,60	41,84	59,56	10,00	35,85	41,83	35,33	50,43	64,33	62,00	41,93	28,00
II	4,80	5,60	48,20	64,43	10,30	35,85	41,83	35,33	50,43	66,67	61,83	42,40	26,90
III	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	43,50	35,33	50,77	66,33	63,40	43,57	26,90
IV	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	45,47	35,47	50,77	66,33	62,93	43,17	26,90
V	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	45,47	35,47	50,90	66,00	63,33	43,17	26,90
VI	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	46,17	35,60	51,57	66,00	63,33	43,17	25,75
VII	4,80	5,60	48,20	67,75	12,70	35,85	46,17	48,00	51,57	68,00	65,40	44,17	25,75
VIII	4,80	5,60	56,88	73,56	13,15	35,85	49,13	49,33	65,63	66,20	65,70	44,50	26,25
IX	5,40	6,20	62,35	75,50	13,15	39,40	47,73	49,33	65,63	70,53	65,70	44,97	26,65
X	6,90	7,80	62,35	75,50	13,15	43,05	51,33	51,53	65,70	72,87	67,63	46,40	27,80

Μῆν Month	Σάκχαρις Sugar	Καφῆς Coffee	Γεώμηλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στινὸν Kerosene	Σινοδόπανον Sheets, cotton	Ῥαψομα μάλλινον ἀνδρῶν (γεμεινὸν τεγιτῆ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγχώριον Dinner plate (local production)	Ῥοδόμιμα ἀνδρῶν Men's shoes	Ῥέριον πλεκτικῆς Knitting wool
	Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram					Κατὰ μέτρον εἰς δραχ. In drs. per meter		Κατὰ τεμ. εἰς δραχ. In drs. per piece	Κατὰ ζεύγος εἰς δραχ. In drs. per pair	Κατὰ γρμ. εἰς δραχ. In drs. per grm.
1972 VIII	14,10	114	3,50	15,30	3,20	50,80	425,00	11,48	312,75	0,21
IX	14,10	114	4,10	15,77	3,20	58,67	425,00	13,50	347,50	0,21
X	14,10	114	4,10	15,77	3,20	59,33	425,00	13,50	367,50	0,21
XI	14,10	110	4,18	15,77	3,20	59,33	425,00	13,50	367,50	0,21
XII	14,10	110	4,20	15,77	3,20	59,33	425,00	13,50	404,17	0,21
1973 I	14,10	110	4,20	15,77	3,20	59,33	425,00	13,50	433,83	0,21
II	14,10	114	4,50	15,75	3,20	53,17	368,33	10,67	365,35	0,21
III	14,27	118	4,50	15,75	3,20	59,33	425,00	13,50	449,42	0,21
IV	14,40	118	4,50	16,13	3,20	62,00	425,00	13,50	465,69	0,36
V	14,40	118	4,60	16,13	3,20	66,33	425,00	13,67	480,69	0,36
VI	14,40	118	4,08	16,13	3,20	78,67	425,00	13,67	485,83	0,36
VII	14,70	122	4,27	16,13	3,20	78,67	425,00	14,00	485,83	0,36
VIII	17,50	122	4,47	16,13	3,20	70,83	637,00	11,67	418,78	0,34
IX	17,57	122	4,62	16,13	3,20	86,00	637,00	14,00	511,11	0,36
X	17,57	126	4,77	16,57	3,20	92,00	637,00	14,33	522,86	0,36

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὄρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

XV. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

72. Είσορη-έκροη κεφαλαίων, άδηλοι πόροι και πληρωμαί
Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Είς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Έτος - Year				1973		
	1969	1970	1971	1972	Ίούνιος June	Ίούλιος July	
Είσορη κεφαλαίων (1)	379.810	432.081	655.804	1.063.002	112.760	135.385	Capital inflow (1)
*Άδηλοι πόροι	788.312	949.201	1.292.339	1.599.888	180.814	231.823	Invisible receipts
Μεταφοραί (2)	244.021	276.945	369.225	433.477	47.830	57.858	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3)	377.313	344.559	469.665	571.370	56.992	72.514	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	149.470	193.556	305.299	392.700	48.912	71.538	Foreign travel
Άσφάλιστρα	1.854	3.539	3.893	3.173	377	761	Insurance
Υπηρεσίαι Δημοσίου (4) . .	35.156	32.636	33.362	41.122	6.055	4.222	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη . .	9.785	11.484	9.079	26.426	5.825	2.296	Interest, dividends, profits
Άμοιβαί, μισθοί	4.569	6.318	10.855	13.802	1.066	4.471	Wages, salaries
Λοιπά (5)	66.144	80.164	90.961	117.818	13.757	18.163	Miscellaneous (5)
Έκροη κεφαλαίων	102.483	142.573	246.345	380.256	43.231	68.143	Capital outflow
*Άδηλοι πληρωμαί	240.732	266.895	317.264	402.106	54.843	46.029	Invisible payments
Μεταφοραί (6)	30.240	42.032	62.797	77.693	11.560	8.212	Transportation (6)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	47.905	55.297	73.655	95.798	11.938	10.584	Foreign travel
Σπουδαί	9.771	12.818	19.393	27.238	3.223	2.155	Students
Λοιπά	38.134	42.479	54.262	68.560	8.715	8.429	Other
Άσφάλιστρα	9.688	9.670	8.493	11.469	2.394	1.905	Insurance
Υπηρεσίαι Δημοσίου (7) . .	67.065	45.316	34.724	47.158	7.077	4.082	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη . .	39.100	55.882	72.415	82.668	11.007	8.532	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8)	46.734	58.698	65.180	87.320	10.867	12.714	Miscellaneous (8)

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπέζης τής Ελλάδος.

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει του Ν. Δ. 2687/53. Δέν περιλαμβάνονται αί έμπορικαί πιστώσεις έξωωτερικού.

2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβασματα ναυτιλομένων και έφοπλιστών, εισφοραί NAT, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβασματα έξ ήπειρωτικής Εύρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αί δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίαί, έτερα έμβασματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός και έπισκευαί. Καί από του 1966, λοιπαί έφοπλιστικά δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική έγκαί-δευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνίαί, έτερα πληρωμαί.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and ship-owners' remittances, contribution to seamen's funds, ship-owners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies and repairs. Since 1966, other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

73. Προσφορά χρήματος — Money supply

Είς εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτών Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.481,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973 I	69.433,0	46.940,1	45.337,8	1.602,3	22.492,9	13.884,2	701,0	7.907,7
II	70.451,9	46.762,7	45.166,4	1.596,3	23.689,2	14.156,6	1.546,8	7.985,8
III	71.828,1	47.884,6	46.285,0	1.599,6	23.943,5	15.137,8	1.021,4	7.784,3
IV	77.276,1	53.645,2	51.995,6	1.649,6	23.630,9	15.712,5	677,0	7.241,4
V	74.746,8	51.311,5	49.612,5	1.699,0	23.435,3	15.237,4	409,3	7.788,6
VI	80.704,8	55.521,3	53.780,0	1.741,3	25.183,5	15.828,9	1.178,1	8.176,5
VII	86.637,1	60.011,1	58.224,3	1.786,8	26.626,0	16.593,4	2.035,3	7.997,3
VIII*	84.952,5	58.188,4	56.369,7	1.818,7	26.764,1	16.924,3	1.101,5	8.738,3

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπέζης τής Ελλάδος.

1. Δεν περιλαμβάνονται αι παρά τῇ Τραπέζῃ τῆς Ελλάδος καταθέσεις τοῦ Δημοσίου.

* Προσωρινά στοιχεία.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.

74. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις

Foreign exchange rates in Athens

Είς δραχμάς

In drachmae

Ἔτος καὶ μῆν (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμαὶ πωλήσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ: — Bank of Greece selling rates on:								
	Ν. Ὑόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- κφοῦρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλῶν Brussels	Παρισίων — Paris		Κοπεν- χάγης Copen- hagen
							α*	β*	
1968	30,10	72,00	7,543	6,975	5,825	0,603	6,077	—	4,023
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	—	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	—	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	5,661	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	6,165	4,376
1973 IV	30,10	75,24	10,745	9,403	6,755	0,759	6,694	6,679	4,904
V	30,10	76,56	10,890	9,583	6,853	0,771	6,789	6,766	4,937
VI	30,10	78,05	11,726	9,972	7,227	0,810	7,155	7,139	5,203
VII	30,10	77,04	12,918	10,772	7,548	0,859	7,516	7,451	5,495
VIII	30,10	75,08	12,579	10,298	7,357	0,826	7,196	7,056	5,348

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

* Ἀπὸ 23.8.71 ἐφαρμόζονται δύο τιμαὶ τοῦ F.F.: α) Ἡ τιμὴ Comptes Commercial ἐπὶ διακανονισμῶν τῆς ἀξίας εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν ἐμπορευμάτων καὶ τῶν συναφῶν πρὸς αὐτοὺς πληρωμῶν, ὡς καὶ ἐπὶ συναλλαγῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ Γαλλικοῦ Δημοσίου, β) ἡ τιμὴ Comptes Financier ἐπὶ πασῶν τῶν λοιπῶν συναλλαγῶν (τουρισμὸς κλπ.).

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

* Since 23rd August 1971 two F.F. prices are applied: a) The Comptes Commercial price on settlements of the import and export value of merchandise and payments related to them, as well as on transactions between the Greek and French Government; b) The Comptes Financier price on all other transactions (tourism etc.).

75. Έξελιξεις στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τραπέζης της Ελλάδος
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Είς εκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Ένεργητικὸν - Assets									
	Χρυσὸς καὶ συναλ- λαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλα- γματικὰ καὶ γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				Έπενδύ- σεις Secu- rities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	Έτερα στοιχεία Other assets
				Πρὸς Έλλην. Δημόσιον To the Government		Πρὸς Τραπεζὰς καὶ ἰδιωτ. To Banks and others				
				A(1)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972	33.905,5	51,4	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1972 XI	31.941,7	61,5	365,0	243,8	20.992,4	38.481,7	17.845,0	58,3	393,8	8.884,8
XII	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973 I	34.600,9	69,2	410,8	231,3	20.074,1	38.928,5	19.324,9	58,4	382,6	9.839,9
II	35.243,9	79,5	527,0	—	21.112,5	38.710,1	19.828,1	58,4	382,7	9.755,5
III	36.120,0	80,7	617,3	—	22.922,6	38.637,1	20.957,7	64,3	383,0	9.583,6
IV	36.603,9	63,2	925,8	—	24.243,5	39.424,9	22.070,9	64,3	383,3	9.930,4
V	36.846,2	68,3	584,3	—	25.136,0	40.590,0	22.616,5	64,3	383,3	9.779,0
VI	36.362,9	68,9	3.015,9	—	26.470,1	40.915,3	23.534,8	64,3	383,8	10.064,9
VII	36.968,9	72,7	2.851,6	—	28.215,4	41.597,1	24.815,6	64,3	384,2	9.872,3
VIII	37.546,9	57,4	853,6	—	30.830,9	42.246,7	26.318,2	64,3	384,9	10.390,8

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικὸν - Liabilities							Σύνολον ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Total assets and liabilities		
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφο- ροῦντα τραπ./τια Banknotes in circula- tion	Λογαριασμοὶ τρεχοῦμενοι καὶ καταθέσεων Current accounts and deposits					Έπενδύ- σεις ἐξ συν/γμα Foreign exchange liabilities	Λοιπὰ Other
	Καταβε- βλημένον Paid-up	Έπενδύ- ματικὸν Reserved		Δημοσίου Government	Τραπεζῶν Other banks	Δημ. ὀργ.(5) Public entities (5)	Έτερα Other			
1968	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1972 XI	262,5	1.033,9	45.257,5	8.155,4	12.588,6	22.834,0	10.558,6	3.034,8	15.542,7	119.268,0
XII	262,5	1.086,9	51.243,9	0.252,4	11.611,7	22.213,1	9.623,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973 I	262,5	1.086,9	47.821,2	19.342,0	13.905,7	22.870,2	9.956,7	3.008,1	15.667,3	123.920,6
II	262,5	1.086,8	47.817,2	9.825,1	13.633,1	23.954,8	9.678,1	3.239,5	16.200,6	125.697,7
III	262,5	1.086,8	49.077,3	9.568,9	14.279,7	23.881,4	9.715,4	3.258,7	18.235,6	129.366,3
IV	262,5	1.086,8	54.934,5	9.799,8	11.890,9	24.111,0	9.664,6	3.156,3	18.804,8	133.710,2
V	262,5	1.086,8	52.881,7	11.642,0	13.826,4	23.835,8	10.803,5	3.214,3	18.514,9	136.067,9
VI	262,5	1.086,8	56.397,9	10.096,8	13.190,8	26.108,8	10.292,0	3.265,0	20.180,3	140.880,9
VII	262,5	1.086,8	61.087,8	9.165,4	14.382,2	26.030,6	9.788,1	3.259,5	19.779,2	144.842,1
VIII	262,5	1.086,8	59.233,2	9.694,7	16.094,9	27.637,1	11.020,0	3.317,7	20.346,8	148.693,7

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικῶν Δελτίων Τραπέζης τῆς Ελλάδος.

1. Λογαριασμοὶ συγκεντρώσεως ἐσόδων καὶ πληρωμῶν Δη-
μοσίου.

2. Λοιπὸι λογαριασμοὶ Δημοσίου.

3. Χορηγήσεις.

4. Χορηγήσεις ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν.

5. Έν. Νόμου 1611/50.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Current receipts and payments account.

2. Other Government accounts.

3. Advances.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Depo-
sited with the Bank.

5. Under Law 1611/50.

76. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων εις ελληνικές τράπεζας και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions (1)

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικών σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσιαι επιχειρήσεις (*Όψεως) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχειρίσεις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπά (3) Other (3)	
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5
1967	68.672,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1973 II	214.235,3	33.453,6	7.985,8	403,1	20.637,2	4.427,5	1.546,8
III	214.941,5	33.554,4	7.784,3	403,1	21.002,2	4.364,8	1.021,4
IV	214.159,7	32.980,2	7.241,4	404,9	20.810,9	4.523,0	677,0
V	215.862,6	34.038,5	7.788,6	406,2	21.004,4	4.839,3	409,3
VI	219.607,8	35.713,3	8.176,5	412,9	21.911,2	5.212,7	1.178,1
VII	221.788,5	36.490,7	7.997,3	414,9	22.490,9	5.587,6	2.035,3
VIII	226.932,7	38.100,7	8.738,3	416,4	23.328,3	5.617,7	1.101,5

Τέλος περιόδου End of period	'Ιδιώται και ιδιωτικά επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises								Εις συνάλλαγμα (λογιστικόν ισό- τιμον εις δρχ.) In foreign ex- change (conver- ted to drachmae according to ex- change rates)
	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλ- λαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Εις δραχμάς - In drachmae							
		Σύνολον Total	*Όψεως Sight	Ταμειυτη- ρίου Savings	Προθε- σμίας Time	Δεσμευ- μένα Blocked	'Εγγυή- σεις δι' εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports	Λοιπά Other	
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.904,2	5.701,4	3.050,2	738,4	846,1	1.660,3
1967	54.185,3	52.344,7	6.063,7	35.143,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1973 II	179.234,9	162.144,7	14.156,6	108.744,9	28.677,7	8.588,0	1.371,6	605,9	17.090,2
III	180.365,7	162.752,6	15.137,8	108.399,5	28.638,4	8.776,2	1.151,8	648,9	17.613,1
IV	180.502,5	162.371,0	15.712,5	107.594,1	28.403,1	8.625,1	1.337,3	698,8	18.131,5
V	181.414,8	161.844,3	15.237,4	106.705,6	28.633,8	9.382,6	1.386,1	498,8	19.570,5
VI	182.716,4	161.540,4	15.828,9	105.993,1	28.395,2	9.413,4	1.362,4	547,4	21.176,0
VII	183.262,5	161.863,3	16.593,4	105.305,6	28.447,3	9.334,1	1.575,6	607,3	21.399,2
VIII	187.730,5	166.147,0	16.924,3	108.332,2	29.122,6	9.426,4	1.717,9	623,6	21.583,5

Π η γ η : Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζής τής Ελλάδος.

1. 'Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί νοούνται ένταυθα ή 'Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τó Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αί τράπεζαι επενδύσεων και τó Ταχυδρομικόν Ταμειυτήριον.

2. 'Ως δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατά τόν Α.Ν. 1611/50, τά πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ώς επίσης και τά ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και 'Ιδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων εις τó Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις 'Ασφαλιστικών Ταμείων εις Τράπεζαν Μετοχικού Ταμείου Στρατού, 'Εθνικήν Τράπεζαν και 'Αγροτικήν Τράπεζαν, καθώς και καταθέσεις τής 'Αμερικανικής 'Αποστολής.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

77. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών

Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1970	1971	1972	1973		
				Ἀπρίλιος April	Μάιος May	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
Ταμείον	1.115	1.445	2.039	2.613	2.609	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	4.213	7.463	12.901	13.404	14.236	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα	2.970*	3.244*	4.599*	4.710	5.642	Foreign exchange
Ἔντοκα γραμματίδια Δημοσίου	14.851	19.048	27.034	24.907	24.634	Treasury bills
Πιστώσεις	60.296	72.759	89.567	93.143	93.085	Loans and advances
Γραμματίδια ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος						Bills rediscountable by the Bank of Greece
Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι γραμματίων μέχρις 6 μηνῶν						Advances against up to 6 month bills
Λοιπὰ χορηγήσεις μέχρις ἐνὸς ἐτους	60.296	72.759	89.567	93.143	93.085	Other loans up to 1 year
Χορηγήσεις διάρκειας 1-3 ἐτῶν						Loans from 1 to 3 years
Χορηγήσεις διάρκειας 3-5 ἐτῶν						Loans from 3 to 5 years
Χορηγήσεις διάρκειας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω						Loans of 5 years and over
Χρεόγραφα	5.104	8.315	13.345	13.979	13.942	Securities
Δημοσίου	2.932	4.274	6.125	6.282	6.301	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	294	1.490	3.218	3.230	3.237	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	1.357	1.687	2.359	2.518	2.451	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	124	138	190	189	195	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ..	397	726	1.453	1.760	1.758	Special credit institutions
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ ⁽³⁾	98	82	33	30	30	Loans from funds of the HIDB ⁽³⁾
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	2.500	2.888	5.090	5.090	5.090	Bank premises and house property
Ἄτερα στοιχεία Ἑνεργητικοῦ	6.358	8.640	9.769	10.385	9.359	Other assets
Σύνολον Ἑνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	97.505*	123.884*	164.377*	168.261	168.627	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὄψεως	11.802	14.684	19.798	18.007	17.530	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	9.069	10.691	15.735	14.813	14.298	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	1.203	1.836	2.047	1.781	2.129	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	892	1.077	1.312	669	396	Public enterprises
Εἰδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	638	1.080	704	744	707	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμειωτηρίου	45.401	57.898	71.865	72.591	72.036	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	16.038	22.544	29.298	29.677	29.908	Time deposits
Ἰδιωτῶν	14.710	20.372	26.928	27.338	27.576	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	451	294	387	405	406	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ⁽¹⁾	877	1.878	1.983	1.934	1.926	Special credit institutions ⁽¹⁾
Καταθέσεις δεσμευμένοι κλπ.	2.712	2.915	3.331	3.648	3.562	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα	4.143	7.773	12.098	13.703	14.958	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας ⁽²⁾	2.883	5.423	7.233	8.119	8.608	Time ⁽²⁾
Λοιπὰ	1.260	2.350	4.865	5.584	6.350	Other
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος	2.494	1.206	984	1.766	1.654	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν	297	217	145	181	169	From funds of public entities
Λοιπὰ	2.197	989	839	1.585	1.485	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	98	82	33	30	30	HIDB funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	3.566	14.110	9.351	9.359	9.359	Capital and reserve funds
Ἄτερα στοιχεία Παθητικοῦ	11.251*	12.672*	17.619*	19.480	19.583	Other liabilities

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειωτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεία.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

3. Hellenic Industrial Development Bank, Economic Development Financing Organization, until 1964.

* Revised data.

78. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά πηγές κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

*Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Ἐκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Ἐκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν (2) Commercial banks funds (2)	Ἐκ διαθεσίμων ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					Ἐκ κεφαλαίων Δημοσίου (4) Government funds (4)
		Σύνολον Total	Ἐκ καταθ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	Ἐκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξέως Greek Industrial Development Bank	Ἀγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὀργανισμοὶ (3) Other institutions (3)	
1967	79.433,8	25.487,8	6.798,9	18.688,9	33.504,8	49.611,8	4.366,1	5.242,1	141,5	9.862,1	829,4
1968	91.822,7	31.893,0	10.425,4	21.467,6	39.344,4	19.630,0	4.300,7	2.371,3	160,6	12.797,4	955,3
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	27.408,2	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1973 V	212.303,1	63.771,8	22.616,5	41.155,3	91.655,0	55.402,1	4.197,1	9.069,7	5.622,3	36.513,0	1.474,2
VI	216.642,9	67.408,9	23.534,8	43.874,1	91.471,9	56.263,7	4.348,0	9.055,9	5.655,4	37.204,4	1.498,4
VII*	219.677,6	69.207,3	24.815,6	44.391,7	91.045,3	57.887,4	4.314,8	9.125,7	5.721,8	38.725,1	1.537,6

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δραχμῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγω διαγραφὴ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δραχμῶν), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δραχμῶν καὶ 6.427,7 ἑκατ. δραχμῶν.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμείων Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικῶν Ταμειῶν, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διατιθέμενα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διάρκειας δάνεια.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Signations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

* Provisional data.

79. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά τομείς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

*Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	Ἰδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	Ὄργανισμοὶ συγγενεῶν ἀγροτικῶν προῶν Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία (2) Agriculture (2)	Μεταπολίσεις Manufacturing	Ἐμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1967	79.433,8	67.491,7	15.247,8	29.090,3	10.278,9	6.011,6	6.863,1	4.834,4	3.693,6	3.414,1
1968	91.822,7	76.039,3	13.489,3	33.781,1	11.185,4	9.741,9	7.841,6	5.906,2	5.049,8	4.827,4
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,1	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1973 V	212.303,1	182.828,2	29.106,1	75.060,3	20.630,1	30.103,3	27.928,4	15.123,0	10.866,0	3.485,9
VI	216.642,9	187.619,4	29.760,5	77.493,0	21.534,4	30.478,8	28.352,7	14.441,4	11.111,6	3.470,5
VII*	219.677,6	189.061,7	30.345,0	78.251,6	21.260,8	30.915,8	28.288,5	15.846,7	11.250,8	3.518,4

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμείων Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικοῦ Ταμειοτηρίου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπεζῆς Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πίνακος 81.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Signations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 81.

* Provisional data.

80. Χρηματοδότηση γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing
 *Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				*Ὀργανισμοὶ ἀγορασθέντων προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			*Ἄξια γεωργικῶν ἐφοδίων εἰς ἀπόθηκα ΑΤΕ (3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	*Ὀρελάτῃς πρὸς ΑΤΕ ἐν καθύστερήσει ἀπὸ διακατανομιῶν Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιερ- γητικὰ δάνεια (2) Culti- vation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχυρῶν προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἐγγειοβελ- τίων καὶ ἐξοπλισμῶν For land improve- ment	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishing industry		
1968	18.316,7	6.920,9	4.396,0	2.061,2	463,7	4.827,4	4.825,0	4.619,5	205,5	1.480,1	263,3
1969	20.089,6	7.233,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8
1970	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1973 V ...	32.592,0	12.650,5	9.797,9	2.338,4	514,2	3.485,9	15.503,8	15.209,2	294,6	936,6	15,2
VI ...	33.231,0	12.631,5	10.066,6	2.002,4	562,5	3.470,5	16.079,4	15.786,1	293,3	1.035,6	14,0
VII* ..	33.863,4	12.564,5	10.207,9	1.853,3	503,3	3.518,4	16.610,0	16.311,3	298,7	1.156,5	14,0

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρῆς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 81 καὶ 82.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἄξια ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 81 and 82.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

* Provisional data.

81. Χρηματοδότηση μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining

*Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεία Industry and mining			Σύνολον Total	Βραχ/σμοὶ πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Ἀπ. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits. Decision 1421/1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξόφλησις γραμματίων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1968	33.781,1	20.587,6	3.373,4	17.214,2	4.083,6	3.878,1	205,5	9.109,9	1.197,5	6.698,6	1.213,8
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,1	1.305,5
1970	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1973 III	74.696,7	40.808,3	7.800,0	33.008,3	9.613,0	8.984,0	629,0	24.275,4	3.256,7	19.613,8	1.404,9
IV	75.267,8	40.879,6	7.892,7	32.986,9	9.864,9	9.203,4	661,5	24.523,3	3.352,3	19.741,2	1.429,8
V	75.060,3	40.322,3	7.827,9	32.494,4	9.824,8	9.142,4	682,4	24.913,2	3.398,7	20.069,0	1.445,5
VI	77.493,0	41.787,4	8.011,2	33.776,2	9.986,7	9.269,4	717,3	25.718,9	3.517,0	20.705,1	1.496,8
VII*	78.251,6	42.183,2	7.911,6	34.271,6	9.892,9	9.153,7	739,2	26.175,5	3.622,9	21.041,7	1.510,9

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

(2) Περιλαμβάνονται καὶ μικροὺ ὄψους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

(2) Including low-level long-term credits to handicraft.

* Provisional data.

ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

82. Χρηματοδότησις ἐμπορίου καὶ καταναλωτῶν — Credit to trade and consumers

*Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτικὴ πίστις Consumer credit
1968	11.185,4	8.357,6	945,4	902,4	980,0	—
1969	13.276,5	9.494,3	1.370,7	1.234,0	1.177,5	—
1970	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1973 V	20.630,1	13.828,5	2.083,3	2.025,1	2.693,2	571,9
VI	21.534,4	14.082,7	2.152,1	2.023,2	3.276,4	553,1
VII*	21.260,8	13.874,8	2.139,4	1.986,2	3.260,4	529,5

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

83. Χρηματοδότησις ἑτέρων κλάδων — Credit to other branches

*Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Τουρισμὸς — Tourism			Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια — Energy			Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία Transportation and Communications				Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (3) Public utility works	Ἄλλοι σκοποὶ Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χρηρηγί- σεις Long- term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χρηρηγί- σεις Short- term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπὰ Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοι- νωσία (2) Trans- porta- tion		
1968	18.797,6	3.523,7	3.333,0	190,7	4.053,6	3.933,9	119,7	3.793,4	1.541,7	1.923,5	328,2	4.480,9	2.946,3
1969	23.480,9	4.685,6	4.463,3	222,3	5.465,6	5.361,6	104,0	4.605,7	2.174,0	1.975,5	456,2	5.315,0	3.409,0
1970	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1973 V	53.917,4	13.541,3	12.472,3	1.069,0	8.377,5	8.323,0	54,5	13.839,7	6.701,1	6.745,5	393,1	9.399,3	8.759,6
VI	53.905,7	13.769,0	12.776,7	992,3	7.439,7	7.394,7	45,0	14.188,3	6.806,6	6.992,2	389,5	9.638,5	8.870,2
VII*	53.386,0	13.919,6	12.962,5	957,1	8.649,3	8.604,3	45,0	14.287,0	6.724,3	7.187,9	374,8	9.747,8	8.782,3

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χρηρηγίσεις διὰ κεφάλαια κινήσεως.

(1) Including credits for working capital.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χρηρηγίσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ (πρῶην ΣΕΚ).

(2) Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex Greek State Railways).

(3) Ἔργα ἀναλαμβάνόμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμεῖων.

(3) Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

84. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

1952 = 100

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Βιομηχανία — Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. ἐπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικὸς General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικὰ Chemicals	Κλωστοῦφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	
1968	526,6	345,9	724,4	207,7	1.232,6	545,3	160,7	955,5
1969	977,0	488,3	1.456,7	330,0	2.429,6	963,4	255,6	1.965,2
1970	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.807,2	449,6	6.296,7
1973 VI	3.983,3	1.366,1	6.032,6	1.119,3	13.282,6	1.718,4	685,3	10.951,4
VII	4.115,0	1.491,1	6.401,7	1.082,0	13.841,8	1.563,4	665,3	10.667,6
VIII	4.040,9	1.537,6	6.713,9	1.016,2	13.163,5	1.471,7	661,3	9.980,8

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφουμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τοῦ κάτωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοῦφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

